

W numerze na stronie 15-tej adresy szpitali, które będą wykonywały badania i wydawały zaświadczenia lekarskie potrzebne, aby uzyskać Białą Kartę

NIEZALEŻNY TYGODNIK POLSKI WYDAWANY W ATENACH

KURIER ATEŃSKI



Nielegalni imigranci mogą otwierać konta w greckich bankach!

Bank Grecji - centralny bank kraju, uchylił w piątek 16 stycznia restrykcje uniemożliwiające nielegalnym imigrantom otwieranie rachunków bankowych oraz dysponowanie własnymi kontami.

"Zasady usług bankowych, zwłaszcza prowadzenie rachunków oszczędnościowych, świadczonych obywatelom nie pochodzącym z krajów członkowskich Unii Europejskiej, którzy nie mogą udowodnić legalnego pobytu w Grecji, zostały zliberalizowane", stwierdzono w oświadczeniu Banku Grecji. (strona 3)

Losowanie piłkarskich ME

Anglia, Bułgaria, Szwecja i Luksemburg będą przeciwnikami Polski w grupie 5. eliminacji piłkarskich mistrzostw Europy w 2000 roku (finały 15 czerwca - 2 lipca, w Holandii i w Belgii). Losowanie odbyło się w Gandawie. (strona 26/27)

Czy odnaleziono ślady działalności wielkich terrorystycznych siatek?

strona 5

Serwis
Grecja

Radek Sikorski, mianowany na wiceministra spraw zagranicznych

strona 7

Serwis
Polska

Irak mobilizuje milion ochotników na ćwiczenia

strona 8

Serwis
Świat

Paweł Nastula najlepszym sportowcem Polski

Pływackie mistrzostwa świata

strona 26/27/28

Sport

Reportaż

Legalność dla wytrwałych i cierpliwych

Za nami pierwsze tygodnie od wejścia w życie Dekretów Prezydenckich o emigrantach - ustawy o Białych i Zielonych Kartach. Przez biura OAED, gdzie nielegalnie przebywający w Grecji cudzoziemcy rejestrują się w procesie legalizacji swojego statusu, przetoczyły się już największe tłumy. Polaków zgłaszało się dotąd niewielu. Nie posiadamy konkretnych danych liczbowych, lecz wiemy, że tylko minimalny procent spośród kilkudziesięciu tysięcy obywateli polskich, dotąd żyjących na ziemi greckiej nielegalnie, rozpoczęło już procedurę. "Poczekamy, zobaczymy..." - takie opinie słyszeliśmy ostatnio najczęściej od Rodaków. Oczekujemy spokojniejszych warunków, pewniejszych zarządzeń, przetartej ścieżki.

Polacy w większości wiedzą o co chodzi, często znają treść ustawy o legalizacji i nie pozwalają się już oszukiwać czy okradać różnym "prawnikom" i spekulantom, a przynajmniej nie na tę skalę, co inne społeczności. Większość z nas orientuje się, że wszelka pomoc powinna odbywać się zupełnie bezpłatnie. Większość też wie już, że trzeba się rejestrować osobiście i nikt nie może nas w tym wyręczyć. (strona 16/17)

POLSKIE MALARSTWO NA OBCYZYŃNIE



Dnia 15 stycznia br. w obszernej sali Kulturalnego Centrum Aten, spotkali się, na otwarciu wystawy prac polskich artystów, Polacy i Grecy. Idea była jak najbardziej szczytna - prezentacja polskiego malarstwa współczesnego, które powstało w Grecji. (strona 14/15)

W sprawie legalizacji

Listy do redakcji

Po przeczytaniu dwóch ostatnich numerów Kuriera Ateńskiego i wnikliwej analizie zarówno deklaracji prezydenckich, jak i po przeczytaniu pytań i odpowiedzi w sprawie przyznawania kart legalnego pobytu muszę przyznać, że mam pewne problemy w zrozumieniu treści owych publikacji.

Konstatując z możliwości zadania swoich pytań celem rozwiania powstałych w mej głowie wątpliwości i dziękując zarazem za danie mi szansy uzyskania odpowiedzi zapytuję:

1. W art. 2 "Metody i środki rejestracji przebywających w Grecji cudzoziemców" czytamy: "cudzoziemiec zobowiązany jest stawić się w najbliższym swemu miejscu zamieszkania biurze OAED..."

Natomiast w seni pytań od czytelników odnajduję następujące stwierdzenie (cytuję z pamięci):

"Zanim otrzymamy Białą Kartę musimy złożyć dokument poświadczający, że złożyliśmy już podanie o IKA lub inną książeczkę ubezpieczeniową"

Wniosek:

A więc najpierw musimy iść do biura IKA i tam złożyć owo podanie (my, nasz pracodawca czy też razem?). Co zaś mają zrobić ludzie aktualnie nie posiadający zatrudnienia? Czy wydanie, lub raczej złożenie podania o IKA jest w ich przypadku możliwe?

Czy to podanie zostanie przez urzędników IKA przyjęte, skoro składając je będziemy wciąż jeszcze nielegalnie pracującymi?

Czy w związku z tym istnieje już jakiś rodzaj współpracy lub wymiany informacji pomiędzy IKA i OAED?

A co oznacza zdanie "...lub inną książeczkę ubezpieczeniową?" Czy mówimy o jakiejś konkretnej książeczce na ubezpieczenie państwowe (czy takie oprócz IKA istnieją?), czy też chodzi tu o jakikolwiek rodzaj ubezpieczenia, a więc także prywatny?

Z kolei w punkcie "c" art. 2. Czytamy, że owszem mamy złożyć owo podanie, tzn. dokument stwierdzający, że je złożyliśmy, ale tylko wtedy, gdy, czytamy "...takowy istnieje".

Czy oznacza to, że nie musimy takowego podania składać, a w biurze OAED powiem po prostu "takowe nie istnieje"? Nie byłam, nie mam poświadczenia o złożeniu podania, przecież nie muszę, patrz - "jeśli takowe istnieje".

Jak mam rozumieć taką lamigłówek?

2. W dziale Ministerstwa Sprawiedliwości również jesteśmy zobowiązani pobrać pewne dokumenty. Ale ani słowa o nazwie tego działu, może więc nie został jeszcze powołany? To samo dotyczy Ministerstwa Porządku Publicznego?

3. Czy na tak dużej dzielnicy jak Iliupoli nie znajduje się naprawdę żadne biuro OAED?

4. Wydrukowaliście Państwo druki podania o przyznanie Tymczasowego Pozwolenia na Pobyt, gdzie owe druki będą nam dostępne?

Ponieważ możliwe jest, że moje pytania dotrą do redakcji Kuriera Ateńskiego po ewentualnym wydrukowaniu zbliżonych, a podanych przez inne osoby pytań to naturalną koleją rzeczy moje wątpliwości mogą utracić aktualność. Gdyby jednak tak się nie stało, to bardzo proszę o udzielenie owych odpowiedzi na łamach "K.A."

Dziękuję jednocześnie redakcji Kuriera Ateńskiego i wszystkim osobom zaangażowanym w pomoc nam, tak bardzo przecież nieswiadomym w prawnych punktach tego przedsięwzięcia Polakom, za kierowanie nas na właściwe drogi, które mam nadzieję doprowadzą do spełnienia marzeń i planów wielu ludzi.

Marek Szymanek

Od redakcji:

Szanowny Panie,

Przed wszystkim dziękujemy za list i życzymy Panu żeby, podobnie jak wszystkim mieszkającym w Grecji Polakom, ten rok przyniósł nadzieję i stabilizację w trudnym, emigracyjnym życiu.

Z całą pewnością umożliwienie cudzoziemcom legalizacji pobytu i pracy w Grecji jest ze strony tutejszych władz mile witany przez nas gestem. Jest to jednak równocześnie pierwsze tego typu przedsięwzięcie w tym kraju, zakrojone na wielką skalę i dlatego wciąż jeszcze wiele pytań wymaga wyjaśnienia. Treść dekrétów, faktycznie wymaga dokładnego studiowania, a dodatkowo stają przed nami zadania poznania greckiego systemu ubezpieczeniowego, systemu socjalnego i załatwiania wielu formalności z jakimi, jako obywatele przebywający i pracujący nielegalnie nie mieliśmy okazji się dotąd zaznajomić.

Ale przejdźmy do rzeczy, wyjaśniając Pańskie wątpliwości:

Pytanie 1: Jeśli chodzi o Pańskie pytanie dotyczące podania o ubezpieczenie w IKA pragniemy jeszcze raz zaznaczyć, że **pierwszym krokiem w rejestracji jest osobiste zgłoszenie się do biura OAED**. Aby się zarejestrować trzeba nam posiadać:

- formularz "Ipeftini dilosi tu nomu 1599/86", który można dostać w kioskach, czy księgarniach (za 150 drachm)

- sześć (6) jednakowych fotografii

- **paszport**, (lub jeśli go nie mamy inny dokument poświadczający tożsamość, np. wydany przez ambasadę)

Pracownicy OAED pomogą nam wypełnić formularz i wydadzą zaświadczenie, że dokonaliśmy rejestracji (Veweosi A - które będzie ważne do 31 maja, jeśli wcześniej nie dostaniemy Białej Karty). To zaświadczenie potrzebne będzie, aby złożyć podanie o ubezpieczenie i aby uzyskać inne potrzebne papiery.

- Stwierdzenie odnoszące się do składania książeczki IKA - "jeśli takowa istnieje" - oznacza - jeśli już mieliśmy od dawna, wtedy książeczkę IKA przedstawimy także w biurze OAED. Jeśli w danym momencie nie mamy tego dokumentu, doniesiemy go po prostu później (potrzebny jest dopiero do wydania Zielonej Karty).

- Nawet jeśli w tej chwili nie posiadamy zatrudnienia, mamy parę miesięcy, aby je sobie zapewnić. A więc lepiej się wcześniej zarejestrować. **Później okaże się, czy będziemy korzystać z ubezpieczenia IKA, czy też innego, państwowego ubezpieczenia**. Usługodawcy, osoby, które nie mają stałego pracodawcy, parające się wolnymi zawodami korzystają będą z ubezpieczeń w TEWE, z OGA skorzystają pracownicy zatrudniani w gospodarstwach

Przedstawiciele greckich instytucji odpowiadają

Dnia 11.01.1998 związek "Solidarność Polaków Pracujących w Grecji" zorganizował spotkanie polskiej społeczności z Ministrem Pracy, przedstawicielami związków zawodowych i greckich instytucji odpowiedzialnych za proces legalizacji cudzoziemców w Grecji. Obecni byli: Minister Pracy i Ubezpieczeń Społecznych pan Miltiadis Papajioannu, członek zarządu Konfederacji Greckich Związków Zawodowych GSEE pani Zoi Sokou (która była również członkiem komisji powołanej dla opracowania treści Dekretów Prezydenckich), przedstawiciel zarządu Centrum Pracowniczego Aten pan Thomas Patrikos, Specjalny Doradca Sekretarza Generalnego Ministerstwa Pracy i Ubezpieczeń Społecznych pani Maryli Zalaora, przedstawiciel Państwowej Kasy Ubezpieczeniowej IKA pan Kaliaderis, przedstawicielki Państwowej Kasy Ubezpieczeniowej TEWE panie: Furtuna i Adonopulu oraz pani Chara Maruli - przedstawicielka Greckiej Komisji Międzynarodowej Demokratycznej Solidarności do Walki z Rasizmem.

Relację ze spotkania mogli Państwo przeczytać nr 84/468. Poniżej, zgodnie z zapowiedzią przedstawiamy drugą część pytań i odpowiedzi, jakich podczas tego spotkania udzielili przedstawiciele instytucji odpowiedzialnych za legalizację cudzoziemców.

*** Jak wygląda sprawa rejestracji w wypadku rodzin?**

Jeżeli chodzi na przykład o małżeństwo, gdzie każde z małżonków pracuje, a pełnoletnie dzieci podejmują pracę, każdy członek rodziny może się zalegalizować. W wypadku, kiedy pracuje tylko jeden członek rodziny utrzymując pozostałych, wówczas ta

głowa rodziny będzie się rejestrować a pozostali członkowie nie, ale nie ma takiej możliwości, aby pozostali członkowie mogli być deportowani.

*** Czy można złożyć od razu podanie o Zieloną Kartę?**

Jest to możliwe, jeżeli dana osoba zebrała już wymagane znaczki ubezpieczeniowe w okresie od 1 stycznia 1998.

Kto spełni wszystkie podane wcześniej warunki, będzie mógł (mniej więcej od lutego) złożyć od razu podanie o Zieloną Kartę. To samo dotyczy także tych osób, które żyją w Grecji od bardzo długiego okresu, tj. co najmniej od pięciu lat.

*** Co będzie się działo z emerytami przebywającymi w Grecji?**

Ze względu na to, że jest to rzeczywisty problem, w drugiej części legalizacji trzeba będzie rozpatrzyć tę sprawę. Sprawa ta będzie rozpatrywana na szczeblu ministerialnym. Stworzona zostanie specjalna komisja. Wezmą w niej udział członkowie różnych organizacji rządowych i pozarządowych. Komisja ta powinna między innymi zająć się tematem przyznawania Kart ze względów humanitarnych, między innymi w przypadku tych, którzy przekroczyli wiek pracy i nie mogą już podejmować zatrudnienia.

*** Pobieram miesięcznie 120 tys. drachm pracując "na mieszkaniu", ile mój pracodawca z tego tytułu będzie musiał płacić w IKA?**

Dla wszystkich, którzy pracują w domach, zatrudnieni w wymiarze całego miesiąca jako pomoc domowa, ubezpieczenie nie zależy od zarobków, ale jest określone jako ustalona kwota; czy zarabia 100 czy 200 tysięcy, ubezpieczenie jest standardowe i pracodawca powinien odprowadzać do kasy ubezpieczeniowej około 60 - 65 tysięcy drachm miesięcznie. Zazwyczaj jakąś część z tego pokrywa zatrudniony - zwykle 2/5 z tej sumy.

A jeśli pracodawca odmawia zapłacenia tego ubezpieczenia? - Ubezpieczenie zakłada się albo od momentu kiedy zgłosił fakt zatrudnienia pracodawca, albo od momentu kiedy zgłosił to zatrudnienie pracownik. Jeśli zgłasza pracownik, a nie chce płacić pracodawca, istnieją takie mechanizmy, aby wyegzekwować od niego tę sumę, o ile ten fakt będzie zgłoszony.

*** Czy aby uzyskać Zieloną Kartę trzeba będzie jeszcze raz składać te same dokumenty co do Białej Karty?**

Nie. To co będzie potrzebne osobie, która już posiada Białą Kartę, aby zdobyć Zieloną Kartę, to znaczki ubezpieczeniowe za dochód równoważny 40 dniówkom niewykwalifikowanego robotnika.

*** Jak długo będzie ważna Zielona Karta?**

Zielona Karta będzie ważna od 1 do 3 lat. Zależy to od wielu rzeczy. Karty przedłużać można na dwa kolejne lata, nieokreślona ilość razy. Zawsze będzie potrzebne udowodnienie 150 dniówek przepracowanych w ciągu roku.

*** Co z tymi, którzy byli wydalen z Grecji?**

Ci, którzy byli wydalen z Grecji za nielegalny pobyt w tym kraju, lub nielegalną pracę nie będą mieli żadnego problemu.

Nie będzie to zupełnie brane pod uwagę. Żaden tego typu fakt, nie wpłynie ani na dokument świadectwa o niekaralności ani za zaświadczenie o niefigurowaniu na liście osób niepożądanych w Grecji.

Proszeni są Państwo o zgłaszanie faktów oszukiwania czy wykorzystywania cudzoziemców pod pretekstem pomocy w legalizacji. Informacje można zgłaszać pod tel. 52.95.243 (w min. pr.), 88.34.611-9 (GSEE).

NIEZALEŻNY TYGODNIK
POLSKI WYDAWANY W ATENACH

KURIER ATEŃSKI

WŁAŚCICIEL: KURIER EKDOTTIKI Ltd
WYDAWCA: Theodoros Benakis
DYREKTOR: Andrzej Jenczewska
REDAKTOR NACZELNY: Anna Maria Leonhard
REDAKCJA: Andrzej Sokulski, Katarzyna Juchaczewska, Aleksander Cudziło, Agnieszka Brzozowska
STALY KORESPONDENT: Barbara Szober (Winnona)

ADRES KORESPONDENCYJNY:
Mesogion 42, 115 24 Ateny
REDAKCJA: Tel. 63 80 860
Fax: 69 25 900
e-mail: kurier@promethus.hol.gr

ISSN 1107-0358

NIEZALEŻNY TYGODNIK
POLSKI WYDAWANY W ATENACH

KURIER ATEŃSKI

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ
ΠΟΛΩΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΔΙΟΡΚΘΕΙΑ: ΚΟΥΡΙΕΡ ΕΚΔΟΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.
ΕΚΔΟΤΗΣ: Θεόδωρος Μενανδρίδης
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Ανδρέας Γενιζελέρης
ΑΡΧΙΕΥΝΤΑΚΤΗΣ: Άννα Μαρία Λεονάρδου
ΕΥΝΤΑΞΗ: Άντζε Σουκούλα, Κιταρίνα Γουλιόπουλου, Αλέξανδρος Γουλιόπουλος, Αγγελος Μπαρμπούνης
ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ: Μαρίαμπα Σόμπερ (Βιννιόνα)

Αντίστοιχη Διεύθυνση:
Kurier Ateński, Mesogion 42, Αθήνα 115 24
Τηλέφωνο: τ.π. 64.50.859
fax: 69.25.969
e-mail: kurier@promethus.hol.gr

ISSN 1107-0358

redakcja

Ważne dni przed wiosną pełną wydarzeń w stosunkach UE-Polska

Ostatnia dekada stycznia będzie obfitowała w wydarzenia, które wydają się blache na tle historycznego zaproszenia nas do negocjacji członkowskich, ale które powinny przygotować rozwiązanie dwóch istotnych problemów handlowych, mających znaczne reperkusje w Polsce (mleka i stali), nowy jakościowy etap dostosowań do wymogów członkostwa (partnerstwo dla członkostwa) oraz pomyślny przebieg rozpoczynających się wiosną negocjacji.

Ten intensywny okres zapoczątkuje we wtorek i środę sesja Parlamentarnej Komisji Wspólnej UE-Polska - pierwsza okazja dla nowo wybranych członków tej komisji z Sejmu i Senatu z przewodniczącym Sejmowej Komisji Integracji Europejskiej Tadeuszem Mazowieckim, aby bezpośrednio poznać się z podejściem UE do polskiej kandydatury i problemów z naszym krajem. Zaś dla członków Parlamentu Europejskiego z szefową jego delegacji ds. stosunków z Polską Ursulą Stenzel, by poznać poglądy polskich parlamentarzystów na te sprawy. Na sesji obecni będą również przedstawiciele rządu RP (gospodarze oczekują przewodniczącego Komitetu Integracji Europejskiej Ryszarda Czarneckiego), Rady (ministerów) UE i Komisji Europejskiej.

We wtorek do Polski powinna udać się grupa unijnych ekspertów, którzy po raz pierwszy zostaną wpuszczeni do naszych hut, aby na miejscu skonfrontować ich moce i plany produkcyjne z możliwościami zbytu, a także program restrukturyzacji polskiego hutnictwa z oczekiwaniami (i obawami) państw UE w tym względzie. Dlatego nie należy oczekiwać przełomu w sporze o ostateczny kształt tego programu już w czasie wtorkowego posiedzenia w Brukseli grupy roboczej rządów "15" ds. Europy Środkowej i Wschodniej.

Dyplomaci krajów "15" uważają, że wizyta ta będzie ważnym sprawdzianem determinacji nowego rządu RP, aby restrukturyzować hutnictwo i tym samym przygotować je do sprostania konkurencji na jednolitym rynku UE. Od zobowiązania na najwyższym szczeblu, że huty poddadzą się temu bolesnemu procesowi, kraje te uzależniają zgodę na przedłużony okres ochrony polskiego przemysłu stalowego i wyższe cła w imporcie wyrobów hutniczych do Polski (6 proc. w tym roku itd.), niż przewidywał to Układ Europejski (stowarzyszeniowy) UE-Polska. "15" uważa, że do ostatecznego rozstrzygnięcia sporu powinno dojść najpóźniej do 30 czerwca br.

Do końca stycznia oczekuje się w Brukseli - zgodnie z grudniową zapowiedzią ministra rolnictwa Jacka Janiszewskiego - już trzeciej, zapewne mocno skróconej listy polskich zakładów mleczarskich, za które ręczą nasze służby weterynaryjne. Według urzędników Komisji, to w najbliższym czasie ostatnia szansa uzyskania zgody UE na wwóz do niej jakichkolwiek polskich produktów mleczarskich.

W czwartek 22 stycznia do Polski jedzie też Francois Lamoureux, wiceszef Dyrekcji Generalnej IA Komisji (zajmującej się m.in. stosunkami z Polską), aby dowiedzieć się, na jakim etapie jest opracowywanie Narodowego Programu Integracji - dopełnienia dokumentu Komisji z propozycjami priorytetów w przejmowaniu przez Polskę dorobku prawnego Unii. Dokument ten wraz z narodowym programem złożą się na tzw. partnerstwo dla członkostwa - umowę między Polską a Unią o tempie i kolejności dostosowań. Będzie o tym mowa także na wyższym, politycznym szczeblu w czasie zaplanowanej na 26-27 bm. wizyty w Warszawie komisarza ds. jednolitego rynku Mario Montiego.

W ramach tej umowy - mającej charakter polityczny, a nie formalnoprawny - Polska zobowiąże się do realizacji konkretnych projektów dostosowawczych zawartych w narodowym programie w zamian za wsparcie z budżetu PHARE. Narodowy program powinien być gotów do końca stycznia, aby Komisja zdążyła przekazać wszystkie dokumenty związane z partnerstwem Radzie (ministerów) UE do połowy lutego. Rada zamierza bowiem zatwierdzić partnerstwo z każdym z kandydatów do połowy marca i musi mieć miesiąc na przygotowanie decyzji. W projekcie partnerstwa dla Polski Komisja zaproponowała, byśmy skupili się w 1998 roku m.in. na umocnieniu kontroli finansowej i nad administracją publiczną, na właściwej polityce personalnej i płacowej w służbie publicznej, na wdrażaniu przepisów fitosanitarnych i weterynaryjnych, na poprawie działania służb celnych, urzędów podatkowych i instytucji egzekwujących ochronę środowiska i politykę antymonopolową.

Komisja oczekiwała także w tym roku wypełnienia przez Polskę zobowiązań, że będzie dostosowywać prawo i praktykę w certyfikacji i standaryzacji, w ochronie danych, w ochronie własności przemysłowej, w zakresie zamówień publicznych. W rolnictwie mielibyśmy ustanowić spójną politykę strukturalną dla obszarów wiejskich, modernizować sektory mięsny i mleczarski. W przemyśle zaś - prywatyzować telekomunikację i wdrażać skorygowany plan restrukturyzacji hutnictwa. Dlatego treść narodowego programu będzie według unijnych dyplomatów istotnym sygnałem woli polskiego rządu, jak szybko zamierza on rozwiązywać takie problemy, jak spór o cła na stal.

Na razie Warszawa w zasadzie zgodziła się z tym priorytetami, uzupełniając tę listę m.in. o sprawy społeczne (dostosowanie praw pracowniczych i socjalnych), ale zastrzegając, że większość sugestii Komisji da się w pełni zrealizować w nieco dłuższej perspektywie czasowej. Polska uważa, że do końca roku jest za mało czasu, aby np. doprowadzić do idealnego stanu w służbie publicznej.

Jacek Safuta (PAP)

Konta w greckich bankach dla nielegalnych imigrantów

Bank Grecji - centralny bank kraju, uchylił w piątek 16 stycznia restrykcje uniemożliwiające nielegalnym imigrantom otwieranie rachunków bankowych oraz dysponowanie własnymi kontami.

"Zasady usług bankowych, zwłaszcza prowadzenie rachunków oszczędnościowych, świadczonych obywatelom nie pochodzącym z krajów członkowskich Unii Europejskiej, którzy nie mogą udowodnić legalnego pobytu w Grecji, zostały zliberalizowane", stwierdził w oświadczeniu Banku Grecji.

W opinii dyrektora greckiego banku, uchylenie tych restrykcji będzie miało pozytywny wpływ na gospodarkę Grecji, na jej bilans płatniczy, a także ulży sytuacji nielegalnych imigrantów. Umożliwi to także napływ zagranicznych funduszy do Grecji i ułatwi integrację greckiego systemu bankowego z rynkami zagranicznymi.

Według oświadczenia banku, restrykcje powodowały ucieczkę za granicę oszczędności blisko pół miliona cudzoziemców nielegalnie przebywających w Grecji.

Nielegalni imigranci, którzy zechcą ulokować pieniądze w którymś z greckich banków, będą jednak musieli przedstawić formalne dokumenty potwierdzające ich tożsamość. Podlegać też będą mechanizmom kontroli uniemożliwiającym pranie brudnych pieniędzy.

Korzystając się dla nas okres trzymiesięczny "w skarpecie" i wysyłania ich rodzinom "okazją" i przez znajomych. Zarobione pieniądze będziemy mogli wpłacać na rachunki bankowe w bankach na terenie całej Grecji. Będą nam one przynosić procent, a nie kusić złodziei, czyhających tylko na naszą nieobecność w domu.

Oznacza to także dla nas możliwość korzystania z ułatwień w przesyłaniu pieniędzy do kraju, dokonywania przelewów bankowych, dokumentowania stanu posiadania, możliwość korzystania z zakupów kredytowych i wiele innych.

To jeszcze jedna ważna regulacja, która umożliwi nam normalne funkcjonowanie w greckim społeczeństwie i zdobycie równych praw z pracującymi Grekami.

Oczywiście greckie banki, jak wobec każdego innego obywatela, będą wymagały udokumentowania dochodów, nie ominą nas wymogi biurokratyczne. Oczywiście greckie banki zyskają na nowych klientach. Nie będą one jednak więcej wymagać udowodnienia, że przebywamy w Grecji legalnie, nie odmówią nam swoich usług.

Tę wiadomość o nowej regulacji prawnej podano do wiadomości dnia 16 stycznia 1998. Do tej pory cudzoziemiec nie posiadający Pozwoleń na Pobyt w Grecji, bądź innego dokumentu, świadczącego, że przebywa w tym kraju legalnie nie miał możliwości otworzenia konta bankowego w banku znajdującym się na terenie Grecji, wyjątek stanowiły specjalne wypadki leczenia szpitalnego, czy leczenia w innych ośrodkach leczniczych i klinikach. /PAP/Reuters/red./

Zmarł aktor - legenda

16 stycznia w piątek zmarł Dimitris Horn - słynny grecki aktor teatralny i filmowy, jedna z największych greckich gwiazd.

Dimitris Horn był w greckim teatrze postacią niemalże mityczną - zaznaczył swoją osobowością jego charakter na przestrzeni ponad trzech dekad. Miał 77 lat. Od dłuższego czasu chorował, ale jego śmierć zaskoczyła grecki świat artystyczny.

Urodził się w Atenach w 1921 roku. Jego ojciec był cenionym autorem licznych sztuk teatralnych i to niewątpliwie zaważyło na tym, że Dimitris od najmłodszych lat czuł się w teatrze jak w domu. Zresztą zadebiutował jako jeszcze niemowlę - mając kilka zaledwie miesięcy na rękach znanej ówczesnej gwiazdy - Kiweli. Dorastając zżywał się ze sceną grając w wielkich sztukach dziecięce role. Nic więc dziwnego, że jako 17 latek ukończył Królewską Szkołę Teatralną a pobrawszy najlepsze wskazówki od najbardziej cenionych dydaktyków został zaangażowany do Królewskiego Teatru. Podczas niemieckiej okupacji Horn opuścił Teatr Królewski (późniejszy Teatr Narodowy) i występował w trupie Marii Kotopuli. W roku 1944 założył swoją własną grupę teatralną z bazą w teatrze Pantheon. Podróżował do Egiptu i na Cypr. Po wojnie pracował w trupie Meliny Merkuri i Nikosa Chatzikosa i powrócił na deski Królewskiego. Studiował w Londynie i Nowym Jorku, ale odrzucił możliwość rozpoczęcia światowej kariery. Jeszcze raz stworzył własną trupę ze słynnymi Elli Lambeti i Jorgosem Pappasem. Słynny stał się jego 4 letni związek z Lambeti - stanowił parę wspaniałych aktorów - jedną z najsłynniejszych greckich par - podziwianych i w życiu i na scenie. Okres największego dorobku twórczego to lata po 1966 roku, kiedy raz jeszcze Horn powrócił do Teatru Narodowego. Występował w adaptacjach O'Neila, Czechowa, Strindberga. Stworzył niezapomniane kreacje. Horn grał także w pierwszych greckich filmach (czarno-białych), w radio. Zajmował się także działalnością kulturalną w szerszym rozumieniu: w 1980 rozpoczął swoją aktywność w Fundacji Gulandris - Horn



Dimitris Horn

założonej wraz z jego małżonką. Ostatnie lata swego życia spędził z dala od publiczności i rozgłosu, otoczony wyłącznie przez najbliższych przyjaciół. Cierpiał na chorobę Alzheimera. Przyczyną śmierci były poważne problemy żołądkowe. Na jego śmierć liczni oświadczeniami wyrażającymi smutek i ból zareagowali aktorzy, politycy i ludzie kultury. Wszyscy stwierdzają, że był on wyjątkową osobą i wyjątkowym artystą. "Powszechnie lubiany, zawsze młodzieńczy i czarujący. Pełen życia, o promieniującej osobowości, najlepszy nauczyciel." - tak wspominają go dziś ci, którzy z nim pracowali. Pogrzeb Horna odbył się 19 stycznia rano na Pierwszym Cmentarzu Aten. W ostatniej drodze towarzyszyli wielkiemu aktorowi tłumy przyjaciół i wielbicieli. Wśród odprowadzających go nie brakło Konstandinosa Karamanlisa, lidera Nea Demokratia, Mitsotakisa, przedstawicieli ministerstw i wybitnych artystów.

W czwartek 22 stycznia po około dwóch latach posługi w stolicy Grecji odjedzie z ateńskiej parafii polskiego kościoła przy ul. M. Voda ojciec Zbigniew Szymczyk. Ukochany przez licznych parafian, grono nauczycielskie polskiej szkoły, uwielbiany przez polskie dzieci, którymi jako "pan ksiądz" i jako nauczyciel chemii zajmował się jak żaden inny pedagog, nie dał się niestety namówić do zrezygnowania z wyjazdu. Będzie go tu brakowało.



Ojciec Zbigniewie!
Dziękujemy Ci za wszystko,
co uczyniłeś dla Polaków mieszkających pod Akroplem
i życzymy, abyś prędko tu wrócił!

Kurier Ateński

Koniec dyktatury pałacy w Parlamencie

Grecki Parlament był podległy w Europie, gdzie do niedawna jeszcze można było bezkarnie palić papierosy w sali obrad. Słuchano to był widok, kiedy szanowni posłowie rzucali tłące pety na podłogę, a ich niepalący koleadzy pokazywali potulnie zanurzeni w szarych oparach dymu. Na szczycie we czwartek marszałek Karamanlis obwiesił wszystkim parlamentarzystom, że odtąd panuje w zakaz palenia podczas prac w dostojnych wnętrzach. Niepalący i ci, których drażnił zapach nikotyny przegłosowali nową regulację większości głosów. Zakaz spotkał się z rozpaczyliwym atakiem nalogowców, którzy będą musieli teraz zdobyć się na wstrzemięliwość w godzinach pracy. Równocześnie ustanowiono także zakaz używania telefonów komórkowych podczas obrad.

Archeologiczne parki w Atenach?

Jak podaje Centralny Zarząd Towarzystwa Archeologicznego, w stolicy Grecji mają zostać utworzone trzy parki archeologiczne, skupiające na swoich terenach jedne z najważniejszych antycznych zabytków Aten. Ten od dawna oczekiwany program, ma zostać zrealizowany przy akceptacji greckiego Ministerstwa Kultury. Każdemu z projektów przydzielono osobny budżet zamykający się w kilku bilionach drachm. Zabytkowe budowle i wykopaliska archeologiczne planuje się połączyć za pomocą nowo wyznaczonych pasażów, na przykład marmurowy stadion olimpijski przy ul. Vas. Konstandinos z Akademią Platonską. Nowe zarządzenia opowiadają się, niestety, za usunięciem znanego Teatru Tańca Dory Stratou a także rezygnacji i imponującego widowiska "Światło i dźwięk", organizowanego na wzgórzu Filopaposa. Natomiast ulice Apostoła Pawła i Dionizosa Aeropagity mają zostać zamienione z alei na spacerowe promenady.

Kolejna groźba blokad dróg

Grecy rolnicy ponownie podnieśli głos, oskarżając rząd o całkowite lekceważenie wysuwanych przez nich wielokrotnie próśb oraz ostrzegając, że w razie wytoczenia procesu sądowego uczestnikom ostatnich zamieszek, zorganizują oni kolejne wystąpienia. Rolnicy zamierzają zorganizować masowe spotkanie, które najprawdopodobniej odbędzie się w Larissie, w Grecji środkowej. Natomiast opozycyjne partie sugerują rządowi, iż powinien przeprosić wszystkich poszkodowanych rolników, którzy ucierpieli wskutek prób policji w rozpraszaniu manifestacji. Przewodniczący różnych związków rolniczych, głównie z terenów Tessali, spotkali się 19 stycznia, w celu przedyskutowania organizacji nowej akcji protestacyjnej i zaakceptowania serii blokad drogowych, które mają się zacząć 2 lutego br.

W tym samym czasie w Hanii na Krecie, tysiące rolników przybyłych do miasta z terenów całej Krety, przemarszerowało przez centrum, udając się w kierunku budynków rządowych. Protestujący, trzymając w dłoniach petycje z postulatami, domagali się przede wszystkim pomocy dla osób dotkniętych kryzysem na rynku cytrusowym i oliwnym. Jeden z rolników doznał poparzenia pierwszego stopnia, kiedy podpalono opony traktorów. Główna partia opozycji "Nowa Demokracja" wykorzystując niespokojne nastroje w państwie, oficjalnie oskarża ministra rolnictwa o niekompetencję w narodowych kwestiach i brak porozumienia ze swoimi współpracownikami w ministerstwie.

"Musimy nauczyć się wszyscy, a w szczególności rolnicy, że nie można obarczać winą za niepowodzenia wyłącznie rząd" - odpowiada na stawiane mu zarzuty minister Tzoumakas.

Kogo na burmistrza?

Zbliża się termin wyborów do władz miejskich. Odbędzie się one w październiku tego roku. Wydaje się Wam może, że to wciąż odległy termin? Nic podobnego. W kraju, gdzie na ogół przygotowania prowadzi się w ostatniej chwili, o przyszłym prezydencie miasta myśli się długo przed wyborami. Spekulacje i strategia wyborcza przyciąga uwagę nie mniejszą niż parlamentarna gra. Najważniejsza jest oczywiście postać prezidenta Aten. Jego rolę można by porównać do politycznego wentyla bezpieczeństwa (poza oczywistą rolę w zarządzaniu miastem). Prezydent pięciomilionowych Aten (połowa populacji całej Grecji) pełni też rolę zwierzchnika burmistrzów i wojewodów wszystkich pozostałych ośrodków lokalnych a więc jego zakres władzy jest ogromny. Wybór określonego przedstawiciela danej partii politycznej na tę posadę stanowi zawsze niebagatelną wskaznik nastrojów politycznych w kraju. Symptomatyczny wymiar ma fakt, że w Grecji nader często wybiera się na prezydenta Aten przedstawiciela opozycji. Tak było i w przypadku obecnego prezydenta - pana Dimitrisa Awramopulos, który jednakże swój wybór zawdzięczał chyba swojej wybitnej osobowości - nie zaś politycznym kalkulacjom Ateńczyków. Awramopulos wykorzystał dotychczasowy okres swojej prezydentury zaskarbując sobie sympatię i podziw mieszkańców miasta. Każdy przynajmniej, że za jego kadencji nabiera ona prawdziwie europejskiego blasku. Ale nic nie trwa wiecznie. Także kadencja prezydenta ma swój limit. W najbliższych wyborach obecny prezydent będzie wprawdzie jednym z "pierwszych faworytów", lecz jego zwycięstwo wielu obserwatorów poddaje w wątpliwość. Tym bardziej, że on sam wyrażał niejednokrotnie zamiar kontynuowania kariery politycznej w innej formie. Poszczególne ugrupowania od dłuższego czasu zastanawiają się już nad swoimi kandydatami. Premier Simitis ogłosił 19 stycznia, iż popiera kandydaturę posłanki Lewicowej Koalicji - pani Marii Damanaki. To poparcie nie jest niespodzianką - premier zauważył, że wynika ono zarówno z polityki lokalnej, jak i oceny osobistej działalności tejże osoby. Pani Damanaki po raz drugi stanie w szranki wyborcze "ramię w ramię" rywalizując z panem Awramopulosem, którego premier skrytykował "za więcej zainteresowania dla ogólnego wrażenia, niż dla substancji rzeczy". Simitis zarzucił mu także, iż nie



Kandydatka na prezydenta Aten - Maria Damanaki

staral się rozwiązać najbardziej rzeczywistych problemów dręczących na co dzień Ateńczyków. Pasok - partia rządząca ma nadzieję, że również poza stolicą uda się jej zwyciężyć wybory lokalne w sojuszu z Koalicją Lewicy. Lider opozycyjnej Nowej Demokracji Kostas Karamanlis jeszcze nie ogłosił kandydata popieranego przez jego partię. Wyraził jednak swoje pełne poparcie dla Awramopulos i zachęcił go, aby nie rezygnował z kandydowania na rzecz innych ambicji. Do rad miejskich Pireusu i Salonik - największych w kolejności skupisk miejskich po Atenach wytypowano już także kandydatów popieranych przez Pasok: są to Christos Fotiou i Trasiwoulous Lazaridis.

Kokaina w rękach policji

Jak podaje salonicka policja, tamtejsze oddziały specjalne spisały się na medal, zatrzymały zorganizowaną mafie narkotykową, zajmującą się głównie przemycańiem kokainy z krajów Ameryki Łacińskiej. Cała akcja zakończyła się sukcesem, czyli aresztowaniem czterech obywateli greckich oraz dwóch osób z Ameryki Południowej (Chile i Ekwador), którzy próbowali sprzedać dziesięć kilo narkotyków.

Jeden z oficerów policji, który zaaranżował całe spotkanie, spotkał się z handlarzami narkotyków w pobliżu olimpijskiego stadionu w Salonikach. Podczas fikcyjnej transakcji policjant miał próbować kupić on nich dwa kilo kokainy. Podczas szmuglerzy zostali zatrzymani i aresztowani.

W wyniku szczegółowych przesłuchań mężczyźni wyjawili szczegóły działalności szajki tej - jak się okazuje - międzynarodowej szajki przestępczej, zajmującej się przemytem narkotyków na szeroką skalę i do wielu krajów. Oni sami przyznali się do schowania na statku *Nafplio*, zmierzającym na Sycylię, ośmiu kilogramów kokainy. Policja wydała rozkaz firmie, do której należał statek, zawrócenia go do Grecji. Po dopłynięciu do portu w Kalamacie, na jego pokładzie natychmiast zjawili się policjanci. W wyniku śledztwa odnaleziono na statku ukryte narkotyki. W mieszkaniach aresztowanych Greków, oprócz narkotyków, odnaleziono także broń i amunicję. Udowodniono również, że przejmowana w Salonikach kokaina, trafiała w większości do Aten.

Ambasadorowie UE powiadomieni o tureckich prowokacjach

Ambasadorowie 14 krajów członków Unii Europejskiej w Grecji zostali wezwani w piątek 16 stycznia do Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Strona grecka wystosowała wezwania, aby poinformować europejskich partnerów o ostatniej fali pogwałceń greckiej przestrzeni powietrznej nad Morzem Egejskim, jakich dopuściły się tureckie samoloty wojskowe, a także o pojawieniu się tureckich statków rybackich w okolicach wyspki Imia, do której prawa rości sobie Ankara. Podobne spotkanie odbyło wcześniej z ambasadorem USA w Atenach Nicholasem Burns'em. Ministerstwo Spraw Zagranicznych poinformowało dyplomatów, że Grecja ocenia ostatnie prowokacje jako niezwykle niepokojące. Ankara, od chwili, kiedy przepady tureckie marzenia o członkostwie w Unii Europejskiej, nieustannie wysłała swoje myśliwce na tereny, których przynależność do Grecji jest podważana. Mieszkańcy greckich wysp tego regionu nie mogą spać spokojnie, ponieważ ponad ich głowami dzień i noc przelatują samoloty tureckie. Zastępca ministra obrony Dimitris Apostolakis ostrzegł, że podobne prowokacje mogą niebawem doprowadzić do niezwykle niebezpiecznej reakcji

Minister Spraw Europejskich Jorgos Papandreu zwrócił uwagę, że częste podkreślanie wypowiedzi ambasadora Burns'a, w której przytacza on stanowisko rządu amerykańskiego w sprawie zakresu greckiej przestrzeni powietrznej (USA uważają, że rozciąga się ona na sześć mil morskich, podczas, podczas gdy Grecja broni swojego prawa do dziesięciu mil morskich) może niepotrzebnie odwracać uwagę od tureckich prowokacji. Zgodnie z zaprezentowanymi danymi tylko we czwartek 15 stycznia tureckie maszyny aż 32 razy przekroczyły grecką przestrzeń powietrzną. "To jest taktyka kreowania napięcia i udawania, że żaden problem pomiędzy Grecją i Turcją nie dotyczy Unii Europejskiej" - powiedział jeden z przedstawicieli ministerstwa



KURSY WALUT	SKUP	SPRZEDAŻ
USA (dolar)	284	292
Niemcy (marka)	156	160
Kanada (dolar kan.)	199	204
ECU	308	316



Ateny-Tel. 32 21 121 - 32 38 638
Thesaloniki - Tel. 26 96 19
26 96 00

Wyskoczył z lotu z ręki i poszybował Boeing podłazając przetransportować niebo.
Pasażerowie odwołali się, jedni, odwołali filmy, apia.
Samoloty przelatywały w powietrzu. Dwóch ludzi czuwało za sterami.
Kierownicy lotów skądś, lotu. Tu palce Półkolek i Lali Lotu z ręki LOT.
Czasem można usłyszeć pilnowanie, a tu na całym świecie.
Pasażerowie: w ciemności gęstą, a w niej z nich światło, ponieważ
przezlotywały samoloty kierownicy w kraju i ze świata.
Jeszcze z nich dźwięki.

POBIŁĄCZ LINEJ LOTNICTWA

Nie jesteśmy najwięksi,
ale chcemy być najlepsi

LOT

Greckie radio po polsku

Już niedługo będzie można słuchać na częstotliwościach greckiego radia wiadomości w języku polskim. Wiadomości w siedmiu językach dla pracujących w Grecji cudzoziemców zacznie emitować codziennie od poniedziałku 26 stycznia **Drugi Program Greckiego Radia**. Audycje przedstawiać będą przede wszystkim informacje o wydarzeniach w Grecji i za granicą, zwłaszcza z krajów, z których pochodzą poszczególne grupy emigrantów. Przygotowaniem serwisów i ich prezentacją na antenie zajmować się będzie oddział obcojęzyczny ERA - 5 "Głosu Grecji", który zatrudnia dziennikarzy - fachowców wywodzących się spośród żyjących w tym kraju cudzoziemców. Będą oni również współpracować z

dziennikarzami wiadomości greckich. Audycje będą emitowane w języku polskim, arabskim, albańskim, bułgarskim, i rosyjskim, a także w językach angielskim i francuskim dla społeczności filipińskiej oraz wszystkich pozostałych grup narodowościowych. Równocześnie w **Drugim Programie Greckiego Radia** przygotowywany jest specjalny, godzinny magazyn, który powstaje w ścisłej współpracy z poszczególnymi grupami narodowościowymi emigrantów. Będzie go można słuchać w niedziele. Codzienne wiadomości w języku polskim i innych językach żyjących i pracujących tu emigrantów nadaje już także **stacja radiowa ATHINA 984**.

Stefanopoulos w Indiach

Z tygodniową wizytą do Indii udał się prezydent Grecji Kostas Stefanopoulos. Podczas tej wizyty w New Delhi doszło do podpisania umowy o rozwoju turystyki pomiędzy Indiami i Grecją - "dwoma najstarszymi cywilizacjami świata". Pierwszego dnia wizyty zawarto porozumienie o ułatwieniu regulacji wizowych i zwiększeniu komunikacji pomiędzy biurami turystycznymi obu krajów. Ze strony greckiej dokument podpisał minister spraw zagranicznych Theodoros Pangalos.

W roku 1996 Indie odwiedziło około 5.567 greckich turystów. Nie wiadomo, ile mieszkańców Indii podróżuje do Grecji. Grecja jeszcze nie inwestowała dotąd w turystykę do Indii.

Stefanopoulos spotkał się z premierem Indii Inderem Kumar Gujralem. W planie wizyty na szczycie były rozmowy dotyczące współpracy w dziedzinach związanych z turystyką, ale także w zakresie badań nad rolnictwem.

Prezydent Grecji udał się następnie w podróż po wielkim kraju.

Amerykańscy Żydzi o greckich bohaterach

W Nowym Jorku w dniach 17-19 stycznia odbyło się seminarium poświęcone pogromowi Żydów Greckich podczas II wojny światowej. Podczas seminarium skupiono się głównie na przykładach bohaterskiego poświęcenia obrońców ludności żydowskiej. Mówiono zarówno o często anonimowych osobach, działających zarówno z ramienia greckiego kościoła prawosławnego jak i z własnej inicjatywy ryzykując niezwykle surowe restrykcje za odmowę współpracy z okupantem i pomagając Żydom uciekać z transportów do obozów koncentracyjnych.

Mija właśnie 50 lat od eksterminacji społeczności Salonik - społeczności, która przed wojną stanowiła o charakterze tego miasta, o jego zamożności i kulturze. Nieliczni potomkowie tych ludzi oraz Żydów greckich pochodzących z innych okolic kraju żyją dziś w większości w Stanach Zjednoczonych. W tej grupie są wybitni pisarze, naukowcy, biznesmeni - wielu wybitnych ludzi. To ich przedstawiciele byli gośćmi

seminarium zorganizowanego przez Dom Sefardyski.

Podczas seminarium podkreślono, że w Grecji naziści postępowali z ludnością pochodzenia żydowskiego z wyjątkowym okrucieństwem - poddając eksterminacji około 96 procent ich populacji - więc stosunkowo znacznie więcej, niż w innych krajach. Mówcy Steve Bowman i Michael Matsas winą za taką sytuację obarczyli zachodnich aliantów, którzy to, ich zdaniem, beczynnie przyglądając się holocaustowi pomimo, posiadali ewidencję zbrodni pozwoliili Niemcom na zuchwałe okrucieństwo. Matsas, były członek partyzantki ELAS i EAM podawał przykłady udzielania pomocy żydowskiemu jeńcom niemieckim przez żołnierzy greckich. Obecny na seminarium konsul generalny w USA Haralambos Manesis podkreślił, że w tym kraju pamięć o zagładzie Żydów jest ciągle żywa a Ateny będą wpływać na pozostałe kraje piętności, aby wykazywały więcej wrażliwości wobec praw ludzkich i ludzkiej godności.

USA chcą zwiększyć obroty handlowe z Grecją

Stany Zjednoczone pragną podwoić obroty handlowe z Grecją. Jest to, jak podkreślił ambasador Stanów Zjednoczonych w Atenach - najlepszy sposób, aby zacieśnić wzajemne kontakty.

Firmy amerykańskie są szczególnie zainteresowane wymianą handlową w dziedzinie technologii specjalistycznej. Dotychczas wymiana handlowa pomiędzy oboma państwami zamyka się niezbyt imponującą sumą 1.5 biliona dolarów rocznie. Było to jednym z powodów wizyty amerykańskiego Sekretarza ds. Handlu Wiliama Daley'a w Atenach. W. Daley przybył do Grecji w sobotę 17 stycznia i spotkał się z Premierem Simitsem, ministrem ekonomii narodowej i finansów panem Jannosem Papadoniou. Daley spotkał się również z ministrem obrony narodowej Akisem Tsochadzopulosem.

Podczas spotkań poruszano także problem łamania praw autorskich amerykańskich filmów w greckich kanałach telewizji prywatnej.

Po zakończeniu wizyty w Atenach amerykański polityk uda się do Turcji.

Czy odnaleziono ślady działalności wielkich terrorystycznych siatek?

Po 25 latach bezowocnych poszukiwań śladów siatek niebezpiecznych terrorystów grecka policja ma się dziś czym pochwalić. Oczywiście zarówno wysocy rangą oficerowie policji i minister porządku publicznego nie zdradzają przedwczesnej euforii, lecz faktem jest, że oto niewątpliwie udało się w spektakularnej akcji zatrzymać, w nieoczekiwanym dla niego momencie, niebezpiecznego terrorystę, a równocześnie przechwycić wiele ważnych informacji naprowadzających na kręgi osób, których działalność dotychczas pozostawała dla wszystkich zagadką.

Niektórzy sądzą, że siatka zamachowców na którą właśnie trafiono, może mieć związek z aktywnością z tajemniczej organizacji 17 Noemwriju czy ELA. Terrorystę Nikosa Maziotisa schwytano podczas akcji, do której siły bezpieczeństwa przygotowywały się od paru tygodni. Stało się to możliwe dzięki temu, że na znalezionym wcześniej ładunku wybuchowym, który podłożony był 6 grudnia pod Ministerstwem Rozwoju (wówczas nie detonował) zidentyfikowano jego odciski palców. Kilka dni później terrorysta podłożył następny ładunek, który zniszczył biuro minister Waso Papandreu i zranił jednego z oficerów.

Nikos Maziotis ma zaledwie 28 lat i znany jest jako anarchista, agitator przeciwko państwu. Był więziony za odmowę pełnienia służby wojskowej. Został aresztowany we wtorek 13 stycznia o czwartej rano w swoim domu w Kamatero na północ od Aten. Dom otoczyły oddziały policji z antyterrorystycznej grupy, siły specjalne i dywizje bezpieczeństwa. U Maziotisa znaleziono materiały tego typu, co używane w zamachach terrorystycznych do których przyznawało się ugrupowanie Formacja Walczących Partyzantów. Minister porządku publicznego Jorgos Romeos powiedział, że zatrzymano u niego około 10 kilogramów materiałów wybuchowych, trzy pistolety, ponad 800 naboji, dyskiety komputerowe, adresy i dane różnych osób oraz spisywane dzienniki. Znalaziono też nagrane na taśmę magnetofonową informacje o detonacji ładunków, identyczne z tymi, jakie tajemniczy rozmówcy podawali dziennikowi Elefrotipija przez telefon przed zamachem.

Maziotis został postawiony przed sądem we środę 14 stycznia. Zaprzeczył, jakoby posiadane materiały wybuchowe, czy inne znalezione w mieszkaniu przedmioty należały do niego: "Byłem tylko osobą, która używała mieszkania" - mówił. Jego zdaniem materiały wybuchowe znalezione w mieszkaniu należały do jego znajomego, którego imienia nie może podać. Stwierdził, że obecne aresztowanie, to tylko zemsta policji za niegdyś wystąpienia anarchistyczne skierowane przeciwko tejże instytucji.



Maziotis - Z kim współpracował terrorysta?

Przesłuchiwano także 15 osób - przyjaciół - aresztanta (w większości kobiety) szukając powiązań z działalnością przestępczą. Stanowczo odmawiał odpowiedzi na pytania związane z zamachem na biuro minister rozwoju - atakiem do którego przyznało się ugrupowanie Anarchistyczni Partyzanci Miejscy. Przesłuchiwano 15 osób - głównie kobiety, które należą do grupy przyjaciół Maziotisa. Dwie inne osoby, zatrzymane w powiązaniu z terrorystą, będą przesłuchiwane z powodu podejrzeń o nie związane tym przypadkiem przewinienia.

Stwierdzono jednakże, że nie można jeszcze być pewnym, czy grupa anarchistów Maziotisa miała powiązania z wielkimi terrorystycznymi ugrupowaniami, choć można podejrzewać, że współpracują one ze sobą dzieląc się wykorzystywanymi materiałami.

Obecnie najwięcej uwagi wśród badających tę sprawę oficerów skupia 200- stronicowy notes podejrzanego. Są tam liczne adresy i nazwiska, które mogą okazać się bardzo cenne w walce z zamachowcami. Złamano już też kody i odczytano dyskiety znalezione u niego w mieszkaniu.

Jak informują dziennikarze, 15 stycznia rozpoznano też odciski palców Maziotisa na przedmiotach zatrzymanych w związku z innym zamachem terrorystycznym, jaki miał miejsce w Grecji około 2 lat temu.

Strajki rybaków i poławiaczy gąbek

Rybacy i poławiacze gąbek z Krety oraz ze wschodnich wysp Morza Egejskiego, zakończyli trwające od kilku ostatnich dni protesty. Bezpośrednim wydarzeniem, które wpłynęło na pozytywne rozwiązanie demonstracji, była obietnica ministra rolnictwa Stefanosa Tzoumakasa. Zobowiązał się on rozważyć żądania strajkujących, związane przede wszystkim z niesprawiedliwymi rozporządzeniami, dotyczącymi nowych zasad płacenia podatku od wzbogacenia. Według nowych regulacji, rybacy nie mają rozliczać się z ze swoich zarobków według zasad obowiązujących wszystkich Greków, lecz są zobowiązani przedstawiać szczegółowo kwoty zarobków, co w wielu przypadkach jest niemożliwe. W ich łodziach i motorówkach zostaną zainstalowane kasy fiskalne do rejestracji zarobionych pieniędzy. Przypuszcza się, że będą musieli oni dodatkowo zapłacić od miliona do dwóch milionów drachm rocznie.



Rybacy z Krety, oprócz zablokowania kilku najważniejszych portów, zamierzali rozpocząć protesty we wszystkich pozostałych punktach. Tzoumakas spotkał się w sobotę w Atenach z przedstawicielami związku rybaków, którzy ostrzegli ministra, iż nowa ustawa może w dramatyczny sposób przyczynić się do pogorszenia warunków życia ich

rodzin. Rybołówstwo od dziesięć lat było podstawą zarobków tysięcy mieszkańców greckich wysp. Tzoumakas obiecał wstrzymać tymczasowo wprowadzenie nowego sposobu opodatkowania, a także przedstawić tę sprawę na forum w Brukseli, zwracając się do Unii Europejskiej z prośbą o potraktowanie greckich rybaków w wyjątkowy sposób.

W Internecie - strona poświęcona Polakom porwanym w Czeczeni

15.1. Kraków - Inicjatywa na Rzecz Uwolnienia Porwanych w Czeczeni "Przyjaciele porwanych" uruchomiła stronę w Internecie, na której przedstawia informacje o polskich Polakach uprowadzonych w grudniu ub. w Czeczeni - podał w czwartek Andrzej Garapich z tej organizacji. Internetowe adresy tych stron to: <http://galaxy.uci.agh.edu.pl/~mpb/czeczenia> oraz <http://diana.announce.COM/~JACEKS6/czeczenia>.

Strony są na bieżąco aktualizowane - powiedział Garapich. Można na nich znaleźć m.in. zyciorysy i zdjęcia porwanych, zdjęcia z organizowanych przez nich wcześniejszych konwojów do Czeczeni, apel do prezydenta Asłana Maschadowa, kalendarium działań na rzecz Czeczeni prowadzonych w Krakowie od 1994 r. i apel matki Krzysztofa Galińskiego do matek czeczeńskich.

W najbliższym czasie na internetowych stronach pojawiają się też artykuły prasowe Pawła Chojnackiego i Krzysztofa Galińskiego na tematy czeczeńskie oraz teksty z pisma "Marsho" wydawanego w Gdańsku przez Marka Kurzyńca i Galińskiego.

Tragiczny wypadek autobusu w Siedleckim

16.1. Warszawa - 2 osoby zginęły, a 22 zostały ranne w wypadku, do którego doszło w piątek wieczorem w miejscowości Trzebusza w woj. siedleckim na trasie Augustówka-Węgrów - poinformował PAP nadkom. Zbigniew Franczak, oficer dyżurny Komendy Wojewódzkiej Policji w Siedlcach. Autobus PKS jadący do Siemiatycz najechał ok. godz. 18 na stojącego na drodze ciężarowego jela z naczepą wypełnioną zwirem. Z 22 osób, które zostały ranne, stan 3 pasażerów lekarze określili jako krytyczny, a 7 innych - jako poważny. Ranni zostali odwiezieni do szpitali w Węgrowie, Siedlcach i Mińsku Mazowieckim.

Gwałcieł na 13 lat powędruje za kraty

17.1. Bielsko-Biała - Na 13 lat więzienia i 16 lat pozbawienia praw publicznych skazał bielski Sąd Wojewódzki 22-letniego Janusza P. za brutalny gwałt przed ponad 2 laty na młodej kobiecie - poinformował Marek Mleczek, rzecznik Prokuratury Wojewódzkiej w Bielsku-Białej. Mężczyźnie udowodniono także drobniejsze rozstrzygnięcia. Do zdarzenia doszło w listopadzie 1996 r. Powracając późnym wieczorem do domu 18-letnia dziewczyna została zaatakowana z nienagannym Janusz P. dusił ją metalowym łańcuchem, bił żelazną ręką oraz zgwałcił. Bandyta ukradł też ofiarze 50 zł i 3 gumy do żucia. Ofiara przeżyła tylko cudem, miała niemal zmiatającą twarz i zmiatającą głowę. Sąd pierwszej instancji skazał Janusza P. na łączną karę 10 lat więzienia i 5 lat pozbawienia praw publicznych. Sąd apelacyjny uchylił jednak ten wyrok i przekazał sprawę do ponownego rozpoznania. Obecny wyrok bielskiego sądu wojewódzkiego jest prawomocny.

Wicemin. pracy: zmiany w polityce przeciwdziałania bezrobociu

15.1. Warszawa (PAP) - Zmiany w polityce przeciwdziałania bezrobociu zapowiedział 15 bm. w wypowiedzi dla PAP wiceminister pracy Piotr Kołodziejczyk. Według niego, konieczne jest wprowadzenie ubezpieczeń od bezrobocia, których celem będzie instytucjonalne włączenie środowisk pracodawców w politykę promowania zatrudnienia. Jego zdaniem, pracodawca będzie skuteczniejszy w walce z bezrobociem niż urzędnik.

Kołodziejczyk podkreślił, że zamierza położyć nacisk na efektywność społeczną i ekonomiczną programów walki z bezrobociem. Realizowane będą tylko te programy, które w znacznym stopniu kończą się zatrudnieniem ich uczestników. Wskazał na potrzebę zmiany organizacji robót publicznych, który to instrument, jak wykazały badania, jest nieskuteczny w zwalczaniu bezrobocia.

Podał przykład nagłośnionej przez media akcji "Bezpieczna droga", zorganizowanej w ramach robót publicznych, która z punktu widzenia efektywności społecznej zakończyła się fiaskiem. Znaczna część uczestników tego programu ponownie zasiła szeregi bezrobotnych. "Uważam, że stosowanie takich nieefektywnych programów jest niemoralne wobec ich uczestników i wobec podatników, którzy płacą za te programy" - powiedział.

W związku z tym resort zamierza przejść na system kontraktowania usług społecznych. Będzie to polegało na zawieraniu kontraktów zadaniami w oparciu o przetargi na wykonanie usług. Np. przetarg na najsukursniejszy program zatrudnienia dla osób długotrwale bezrobotnych, które wyszły z więzienia. Może się tym zająć np. organizacja pozarządowa, z którą urząd pracy zawrze kontrakt. W Krajowym Urzędzie Pracy trwają obecnie prace nad stworzeniem kontraktów zadaniami.

Wiceminister pracy zastrzegł, że pracownicy urzędów pracy nie działają źle, ale sądzi, że tzw. rynek usług wpłynie na poprawę ich jakości. Programy, które dają efekty społeczne i ekonomiczne, to te, które w istotny sposób zmieniają kwalifikacje, czyli: szkolenia, prace interwencyjne w przedsiębiorstwach prywatnych, których sens sprowadza się do przyuczenia na jakimś stanowisku pracy, i pożyczki. Wykazał to zakończony niedawno duży program badań efektywności programów rynku pracy finansowany przez amerykański Departament Pracy. Z badań tych wynika także, że koszt osoby zatrudnionej w ramach szkolenia i osoby zatrudnionej w ramach robót publicznych ma się jak 1:20.

Podkreślił, że wraz z przejściem na system kontraktowy skończy się automatyczny przydział pieniędzy z Funduszu Pracy uzależniony od stopy bezrobocia w danym rejonie. Urzędy będą dostawały ściśle określoną ilość pieniędzy w zamian za skierowanie do pracy określonej liczby osób. Wiceminister nie ukrywał, że spodziewa się dużych efektów po kontraktach.

Kołodziejczyk poinformował, że przekazał do konsultacji wewnątrzresortowych własny projekt ubezpieczeń od bezrobocia wzorowany na systemie obowiązującym w USA. W największym uproszczeniu jest on podobny do ubezpieczeń komunikacyjnych, które promują bezwypadkową jazdę. Zatem pracodawca, który funkcjonuje na rynku parę lat i w tym czasie nie zwolnił żadnego pracownika, a nawet przyjął kilku nowych, miałby duże ulgi dochodzące do 80-90 proc. przy płaceniu składki na ten system ubezpieczeń. Składkę na ubezpieczenie od bezrobocia dla pracowników opłacałby tylko pracodawca. Podstawnym celem tego ubezpieczenia jest instytucjonalne włączenie środowisk pracodawców w politykę promowania zatrudnienia. Chodzi o to, by przedsiębiorca, zanim zwolni pracownika, zaczął myśleć, czy nie warto umożliwić mu dalszej pracy np. na innym stanowisku, bo w przeciwnym razie straci ulgę.

Chcemy uzyskać poprawę skuteczności przeciwdziałania bezrobociu, a pozostawienie tego w zakresie odpowiedzialności państwa może być mało efektywne - powiedział Kołodziejczyk. Dodał, że jest przekonany, iż pracodawcy potrafią znacznie lepiej walczyć z bezrobociem niż urzędnicy. "Naszym celem jest danie każdemu pracodawcy szansy, by sam otnął koszty pracy, jakie ponosi obecnie" - podkreślił. Zdaniem Kołodziejczyka, dobrze byłoby, gdyby można ten system podłączyć do systemu indywidualnych kont przebiegu ubezpieczenia, który ma powstać w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych. "Nie wyobrażam sobie, żeby realizacja promowania produktywnego

zatrudnienia była możliwa bez zbudowania systemu monitorowania zatrudnienia. Chcielibyśmy, by system informatyczny urzędów pracy był zasilany częścią danych gromadzonych przez ZUS. Po to, by wiedzieć, ile osób było w poprzednim miesiącu zatrudnionych, ile zgłoszono do ubezpieczenia społecznego, ile wyrejestrowano, żeby doradca zawodowy w Rejonowym Urzędzie Pracy wiedział, że np. stolarzom rosną place, bo to sygnał, iż zawód ten jest rozwojowy, bo poziom płac jest miernikiem zapotrzebowania na daną specjalizację na lokalnym rynku pracy może w większym stopniu niż oferty pracy" - powiedział. Resort pracy będzie chciał poprawić system pośrednictwa pracy tak, by między rejonowymi urzędami w kraju istniał przepływ informacji o ofertach pracy. Od ub. r. w woj. poznańskim działa zintegrowany system wymiany ofert pracy, co przynosi wymierne efekty.

Wiceminister podkreślił, że resort będzie zmierzał do ograniczania kosztów pracy, bo w tym dostrzega szansę na poprawę konkurencyjności gospodarki i tworzenia nowych miejsc pracy. Tym samym przestaje istnieć stały antagonizm między ministrem pracy a ministrem finansów - uważa Kołodziejczyk. "Żeby występować o dodatkowe pieniądze na cele społeczne, należy najpierw wykazać, że już przyznane pieniądze zostały efektywnie spożytkowane. Szukamy mechanizmów efektywności, by przy tej samej puli pieniędzy można było zaoferować lepszą jakość świadczenia lub przy tej samej jakości świadczenia można było zrobić to taniej" - powiedział.

Polityka promowania zatrudnienia jest uwarunkowana także czynnikami zewnętrznymi - podkreślił Kołodziejczyk. Zależy od tempa integracji z Unią Europejską. Dyrektywy UE narzucają m.in. wprowadzenie standardów obsługi osób bezrobotnych, mówią o tym, że każdemu bezrobotnemu w ciągu 6 miesięcy należy zaoferować uczestnictwo w programie umożliwiający wyjście z bezrobocia. W związku z tym resort chce ustanowić kartę praw osoby bezrobotnej. (PAP)

53 rocznica wyzwolenia Warszawy

17.1. Warszawa - 17 bm., z okazji 53 rocznicy wyzwolenia Warszawy, delegacja Ministerstwa Obrony Narodowej, miasta st. Warszawy, dowództwa Warszawskiego Okręgu Wojskowego oraz organizacji kombatanckich i młodzieży złożyły wieńce przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie. Ceremonię poprzedziła zmiana posterunku honorowego.

Niewielu warszawiaków przybyło na tę uroczystość. "Powinniśmy bardziej upowszechnić to święto, zwłaszcza wśród młodego pokolenia" - powiedział dziennikarce PAP jeden z kombatanów.

Operacja wyzwolenia Warszawy rozpoczęła się 14 stycznia 1945 r. od uderzenia wojsk 1 Frontu Białoruskiego z przyczółka warecko-magnuszewskiego w kierunku Warki, Grójca i Grodziska. Następnie wojska sowieckie sforsowały Wisłę na północ od Jabłonną i natary w kierunku Błonia. Zadanie likwidacji zgrupowania niemieckiego i zdobycia miasta otrzymała 1 Armia WP pod dowództwem gen. Stanisława Popławskiego. Szturm na stolicę ułatwił Polakom sowieckie armie. 17 stycznia polska armia sforsowała Wisłę i po walkach ulicznych wyparła z miasta pozostawione w nim niewielkie niemieckie jednostki osłowne. (PAP)

Kwaśniewski o tragedii w Słupsku: była to śmierć niepotrzebna

15.1. Warszawa - Była to śmierć niepotrzebna, nie ma żadnego powodu, by obecność ludzi, szczególnie młodej, na zawodach sportowych, czy imprezie muzycznej, kończyła się dramatycznie zamieszkami i rzykiem - powiedział w czwartek dziennikarzom prezydent Aleksander Kwaśniewski, poproszony o ustosunkowanie się do zgonu w Słupsku i tragicznej śmierci kilkunastoletniego chłopca. Zastrzegając, że nie chce "terorować żadnych wyroków, bo będzie to temat omawiany przez specjalistyczne komisje", prezydent powiedział, iż "podziela te opinie, które każą mówić o dramacie spowodowanym nieszczęśliwym wypadkiem, a nie złym zamierzeniem. Zdaniem Kwaśniewskiego, trzeba podjąć wielką rozmowę o przyczynach wysokiego stopnia agresji wśród ludzi młodych i w społeczeństwie, zjawiska obserwowanego w Polsce od dłuższego czasu. "Sądzę, że z zadaniem zarówno struktur rządowych, jak i organizacji społecznych, a także kościoła, jest próba znalezienia odpowiedzi, dlaczego tak się dzieje" - mówił prezydent.

"Bardzo bym chciał - powiedział Kwaśniewski - byśmy w dyskusji nad wydarzeniami w Słupsku nie skupiali się tylko na tym, czy policjanci byli winni, czy był to wypadek i jakie środki policyjne muszą być używane do przeciwdziałania zjawiskom. To są ważne sprawy, ale wydaje mi się, że najważniejsze jest wyjaśnienie społecznych przyczyn zjawiska" - podkreślił prezydent. (PAP)

Pikieta przeciw lekarzom

15.1. Bydgoszcz - Przed szpitalem wojskowym w Bydgoszczy rozpoczęli 15 bm. pikietę państwo K. protestujący przeciwko dalszej pracy zawodowej jednego z lekarzy, który po pijanemu pełnił dyżur w pogotowiu ratunkowym. Rodzina K. uważa, że wskutek nietrzeźwości lekarza, zmarł jej syn będący ofiarą wypadku drogowego. Wieczorem 1 listopada ubr. w podbydgoskiej Strzyżawie rozbił się samochód, którym jechał dwóch młodych ludzi. Lekarz-anestezjolog z podstacji pogotowia w pobliskiej dzielnicy Fordon stwierdził zgon 19-letniego Dawida K., a drugiego ciężko rannego, zabrał do szpitala. Zdaniem świadków interwencji pogotowia, Dawid dawał jeszcze oznaki życia, zaś badający go lekarz był nietrzeźwy. Wezwano ponownie karetę. Inny lekarz potwierdził zgon młodego człowieka. Podejrzewany o nietrzeźwość anestezjolog jest lekarzem wojskowym i w pogotowiu pracuje dodatkowo. Jeszcze tej samej nocy policja sprawdziła stan trzeźwości lekarza - alkohol nie wykazał alkoholu. Prokuratura garnizonowa wszczęła jednak śledztwo, w toku którego okazało się, że kpt. Dariusz Z. miał we krwi 2,2 promila alkoholu, a negatywny wynik na alkoholice był rezultatem koleżeńkiej przysługi innego lekarza z pogotowia, który poddał się badaniu w zastępstwie kapitana.

Rodzina K. jest zbulwersowana faktem, że mimo udowodnienia kpt. Dariuszowi Z. pracy po pijanemu nadal jest on zatrudniony w szpitalu wojskowym, zapowiada, że będzie pikietował lecznicę aż do czasu ukarania lekarza. Komendant szpitala Andrzej Wiśniewski uważa, że lekarz sprzeniewierzył się swoim obowiązkom podając pracę w innej instytucji i wobec tego nie ma podstaw do karania go w podstawowym miejscu pracy. (PAP)

GROM, który wraca ze Sławonii, w ub.r. ujął tam zbrodniarza

15.1. Warszawa (PAP) - W czerwcu ub.r. komandosi GROM, pełniący misję ONZ we Wschodniej Sławonii, ujeli Serba podejrzanego o zbrodnie wojenne - Slavko Dokmanovicia, b. burmistrza Vukovaru. Mając tę informację, polskie media jej wtedy nie ujawniły, gdyż wzięły pod uwagę obawy o bezpieczeństwo polskich żołnierzy.

Mozna już o tym pisać w związku z powrotem do kraju tych kilkudziesięciu żołnierzy GROM, którzy od grudnia 1996 r. wchodzili w skład nadzorującej rozejm serbsko-chorwacki tymczasowej administracji ONZ we Wschodniej Sławonii. Mandat ONZ wygasi 15 bm., Wschodnia Sławonia przechodzi pod pełną władzę Chorwacji. W siedzibie GROM 15 bm. nie chciano podać dziennikarzowi PAP dokładnej daty powrotu żołnierzy.

W sierpniu ub.r., z okazji Święta Wojska Polskiego, komandosów GROM odwiedził ówczesny szef MSWiA Leszek Miller. Przemawiając w bazie GROM w miejscowości Erdut do żołnierzy, pogratulował im schwytania poszukiwanego zbrodniarza wojennego. Nie podał szczegółów, ale towarzyszący mu dziennikarze ustalili, że chodzi o 47-letniego Slavko Dokmanovicia, burmistrza Vukovaru w 1991 r. Żołnierze GROM prosili reporterów, by ze względu na ich bezpieczeństwo, nie pisać o tym,

póki nie wrócą do kraju. Wzmiankę o gratulacjach Millera podała wtedy jednak "Trybuna". Dokmanović był burmistrzem chorwackiego Vukovaru po zajęciu go przez Serbów w 1991 r., gdy wymordowano 260 pacjentów tamtejszego szpitala, głównie Chorwatów. Ich zwłoki znaleziono w masowym grobie w wiosce Ovczara w pobliżu Vukovaru. Z tą masakrą wiązany jest Dokmanović. ONZ-owski trybunał ds. zbrodni wojennych na terenie b. Jugosławii z siedzibą w Hadze, który poszukiwał Dokmanovicia, twierdzi, że Chorwaci zostali zabrani ze szpitala przez oddziały Jugosłowiańskiej Armii Ludowej oraz serbskiej milicji i zabici wieczorem 20 listopada 1991 r. Po zatrzymaniu Dokmanović został błyskawicznie przewieziony do Hagi. Protestował przeciw temu rząd Jugosławii, ostrzegając, że incydent będzie miał "poważne następstwa dla procesu pokojowego".

W październiku ub.r. trybunał odrzucił wniosek o uwolnienie Dokmanovicia. Skarżył się on, iż aresztowano go nielegalnie, ponieważ został podstępnie sprowadzony do Wschodniej Sławonii, a przedstawiciele ONZ, którzy "zastawili pułapkę", działali niezgodnie ze swym mandatem. Prokuratorzy trybunału oświadczyli, że przedstawiciele ONZ mieli nakaz aresztowania podpisany przez sędziego trybunału, a zatrzymanie

było legalne. Proces Dokmanovicia ma się zacząć 19 stycznia w Hadze. Zapowiadając kilka dni temu powrót GROM, wicepremier, szef MSWiA Janusz Tomaszewski mówił, że jeżeli będzie zapotrzebowanie sił międzynarodowych, to GROM będzie mógł uczestniczyć w "różnych akcjach". Dodał, że jeżeli będzie trzeba wysłać do b. Jugosławii oddziały specjalne, to przygotowywane są do tego Nadwiślańskie Jednostki Wojskowe MSWiA. W grudniu ub.r. mówił, że GROM powinien być wykorzystywany do zadań mu przeznaczonych. Trochę nam szkoda, że GROM tam przebywa, bo według m.in. opinii amerykańskich, to jedna z najlepszych tego typu jednostek w Europie, a może i na świecie - oświadczył wtedy szef MSWiA, któremu ta jednostka antyterrorystyczna bezpośrednio podlega.

W grudniu ub.r. Tomaszewski powołał na dowódcę GROM jego twórcę w 1990 r. i pierwszego dowódcę, 51-letniego płk. Sławomira Petelickiego, wieloletniego funkcjonariusza służb specjalnych PRL. Blisko 200-osobowy GROM (Grupa Reagowania Operacyjno-Manewrowego) jeszcze nie uczestniczył w takiej akcji, do której jest powołany, czyli w odbijaniu zakładników. W 1994 r. jego część uczestniczyła w amerykańskiej misji pokojowej na Haiti.

Łukasz Starzewski (PAP)

Sikorski: Moja nominacja to gest wobec wychodźców i wyborców ROP

15.1. Warszawa - Radek Sikorski, mianowany w czwartek na wiceministra spraw zagranicznych, powiedział PAP: "Moja nominacja jest gestem rządu wobec Polaków żyjących na wychodźstwie, świadczący też o docenieniu wyborców ROP". Sikorski ma się zajmować w MSZ sprawami konsularnymi, łącznością z Polonią i promocją Polski za granicą. "Będzie dla mnie zaszczytem pracować dla takich indywidualności jak premier Jerzy Buzek czy minister Bronisław Geremek, legenda opozycji" - oświadczył Sikorski.

Życiorys wiceministra spraw zagranicznych Radka Sikorskiego

Urodzony w 1963 r. w Bydgoszczy, Sikorski w 1992 r. w rządzie Jana Olszewskiego został wiceministrem obrony, odpowiedzialnym za kontakty z zagranicą. Po 3 miesiącach Sikorski złożył dymisję.

Podjęta przezeń próba nawiązania kontaktów z Iranem zablokowała MSZ. Rozpętała się wówczas dyskusja o kompetencjach radeckiego wiceministra, kontrowersje budziło też jego podwójne obywatelstwo. Sikorski, który w 1982 r. uzyskał azyl polityczny w Wielkiej Brytanii, w 1987 otrzymał obywatelstwo tego państwa.

Po uzyskaniu dyplomu z nauk politycznych Uniwersytetu Oxford, Sikorski wyjechał do Afganistanu i Angoli jako korespondent brytyjskiej prasy. W 1988 r. za zdjęcie z Afganistanu zdobył nagrodę World Press Photo. Brał także udział w walkach po stronie Afgańczyków. Od 1990 r. był doradcą brytyjskiego magnata prasowego Ruperta Murdocha ds. inwestycji w Polsce.

Jest autorem książkowej relacji z wojny w Afganistanie "Prochy świętych". Żonaty. (PAP)

L. Piotrowski: sędziowie są winni braku sądu lustracyjnego

17.1. Gorzów Wielkopolski - Winę za to, że do tej pory nie powołano sądu lustracyjnego ponoszą sędziowie, których postawa jest wysoce naganna. Opór polskich sędziów wynika z postawy politycznej i moralnej, z poczucia niezależności i władzy. Oni sami dążyli do "ucięcia" lustracji - powiedział 17 bm. podczas konferencji prasowej w Gorzowie Wilkp. Leszek Piotrowski, wiceminister sprawiedliwości.

Środowisko sędziów jest przeciwne lustracji i weryfikowaniu, gdyż w wielu przypadkach dotyczyć musiałoby to kolegów - dodał. Choć ustawa lustracyjna nie jest doskonała, jednak wymiar sprawiedliwości powinien ją realizować, a nie krytykować, gdyż to nie należy do obowiązków sędziowskich - stwierdził.

Morale środowiska sędziowskiego jest bardzo niskie i wyjściem z impasu może być tylko zmiana pokoleniowa w środowisku - podkreślił Leszek Piotrowski. "Moja ocena sędziów nie jest wolna od tego, co przeżyłem w sądach. Widziałem postępowanie kolegów, którzy wykonywali polecenia z tzw. Białego Domu. Uważali, że dobrze robią, bo tak należy. W tamtym ustroju było takie przeświadczenie, że PZPR decyduje o tym, kto ma być skazany na zasadzie swobodnej oceny" - powiedział.

Zdaniem wiceministra sprawiedliwości, w Polsce z własnymi zbrodniami powinniśmy się uporać sami. "Wśród sędziów byli zbrodniarze, byli ludzie, którzy skazywali niewinnych na śmierć. Winni powinni odpowiedzieć za to, co zrobili" - dodał Leszek Piotrowski. (PAP)

Richard Chamberlain nie ma wymarzonej roli

16.1. Warszawa (PAP) - Goszczący w Warszawie aktor amerykański Richard Chamberlain opowiadał o sobie i swych filmowych rolach na piątkowym spotkaniu z dziennikarzami. Stwierdził, że nie ma wymarzonej roli, a z tych, które dotychczas zagrał najcieplej wspomina serial "Ptaki ciernistych krzewów". "To jedna z najpiękniejszych historii miłosnych, jaka kiedykolwiek powstała" - powiedział.

"Coraz trudniej dziś o wielką, romantyczną miłość. Dlatego tak chętnie przyjąłem rolę w tym filmie, który tak wspaniale potrafił o niej opowiedzieć. Nie ukrywam też, że sporo na niej zarobiłem" - dodał.

"Przyzwyczaiłem publiczność do tego, że gram głównie pozytywne postacie, ale to sprawia mi ogromną przyjemność. Cieszę się natomiast, że z racji wieku, przestano mnie wreszcie obsadzać w rolach amantów. Ostatnio z satysfakcją przyjmuję tzw. role charakterystyczne. To jest nie tylko o wiele ciekawsze, ale i znacznie zabawniejsze" - mówił 63-letni aktor.

Stwierdził, że o polskim kinie wie niewiele, ale chętnie zagrałby w jakiejś polskiej produkcji. "Byłbym tylko nie musiał mówić w waszym języku" - żartował.

"Nie mam miliardów dolarów, samolotu, ani 20 samochodów" - mówił aktor, odpowiadając na pytanie o swe bogactwa. "Zarabiam sporo, ale co z tego? 50 proc. dochodu bierze państwo na podatek, 5 proc. biorą menager i adwokat, 1 proc. dostaje mój agent. Zostaje mi ok. 30 proc. Czasami zastanawiam się jak to jest być nieprzyswoicie bogatym, jakie to uczucie móc pozwolić sobie na absolutnie każdą przyjemność? Pieniądze są, niestety, bardzo ważne. Na szczęście nie mogą zastąpić związków międzyludzkich - przyjaźni, miłości".

Chamberlain ma w Hollywood opinię buntownika. Nie lubi świata show-biznesu, stroni od przerostów cywilizacji, zaszywając się z dala od niej na ukończonych Hawajach. "Sprzedałem swój dom w Los Angeles. Na Hawajach dopiero czuję, że żyję. Wstaję wcześniej, boszo chodzę do sklepu, potem spacer z psem i powrót do mojego małego atelier, w którym maluję. Udało mi się nawet sprzedać kilka obrazów i coraz bardziej wciąga mnie ta pasja. Nigdy nie



uważałem mojej aktorskiej kariery za coś wyjątkowego i szczególnie cennego. Gwiazdoram z prawdziwego zdarzenia są moi koledzy z Beverly Hills. Jednak nie mógłbym tam żyć - luksus i materializm tego świata tłamszą to, co najważniejsze w nas. Wiem o tym, bo wyrosłem w tym środowisku. Dlatego chcę być od niego z dala" - wyznał Chamberlain.

Amerykański aktor przebywa w Warszawie na zaproszenie tygodnika "Tele Tydzień". W piątek wieczorem będzie honorowym gościem uroczystej gali, na której zostaną wręczone "Telekamery" - nagrody dla najpopularniejszych artystów TV, zwycięzców dorocznego plebiscytu "Tele Tygodnia". Sam Chamberlain odbierze "Telekamerę" dla najpopularniejszego aktora zagranicznego. (PAP)

11-letni chłopcy pobili i obrabowali kobietę

17.1. Jelenia Góra - W piątek ok. godz. 22 w Jeleniej Górze na wychodzącą z domu 45-letnią Krystynę Z. napadło czterech wyrostków, którzy brutalnie ją pobili. Z sztyl leżącej na ziemi kobiety zerwali złoty łańcuszek. Skradli jej także 1250 zł - poinformował w sobotę dziennikarza PAP oficer dyżurny KW Policji w Jeleniej Górze. W rezultacie energicznych poszukiwań, w sobotę ok. godz. 1.00 w nocy do policyjnej izby dziecka policjanci doprowadzili trzech 11-letnich chłopców: Tadeusza S., Rafała L. i Sławomira J. - uciekinierza z Państwowego Ośrodka Wychowawczego w Jagniątkowie oraz 13-letniego Rafała S., którzy byli sprawcami napadu, pobicia i obrabowania Krystyny Z. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi Komenda Rejonowa Policji w Jeleniej Górze. (PAP)

Franciszek Pieczka skończył 70 lat

18.1. Warszawa - Franciszek Pieczka, popularny aktor filmowy i teatralny, skończył w niedzielę 70 lat. Pochodzi ze Śląska i zanim zdecydował się na aktorstwo, pracował w kopalni. W 1954 r. skończył Państwową Wyższą Szkołę Teatralną i występował na scenach teatrów w Jeleniej Górze, Nowej Hucie, Krakowie, Warszawie. Od 1975 r. związany jest z warszawskim Teatrem Powszechnym, gdzie pamiętamy go m.in. z kreacji w sztukach "Myszy i ludzie", "Lot nad kukułczym gniazdem", "Zmierzch". Obecnie występuje w "Ożenku" Gogola.

Olbrymią popularność zdobył grając rolę Gustlika w serialu "Czterej pancerni i pies". Stworzył wiele pamiętnych kreacji filmowych, m.in. w "Ziemii Obiecanej", "Żywocie Mateusza", "Rykwisku", w serialu "Blisko coraz bliżej". Za tytułową rolę w "Jańciu Wodniku" Jana Jakuba Koloskiego otrzymał nagrodę na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. (PAP)

W. Brytania wysyła lotniskowiec w pobliże Zatok Perskiej

16.1. Londyn - W. Brytania posłanowała w pątek wysłać lotniskowiec "Invincible" w pobliże Zatoki Perskiej w związku ze wzrostem napięcia w tym rejonie w ostatnich dniach.

W rejonie Zatoki znajdują się już poważne siły morskie i lotnicze Stanów Zjednoczonych, oceniane na 30 tys. marynarzy, pilotów i żołnierzy piechoty morskiej.

Chile dymisja ministra obrony

16.1. Santiago - Chiński minister obrony Edmundo Perez Yoma podał się w piątek do dymisji, która została przyjęta przez prezydenta Eduardo Freia - poinformowały źródła oficjalne.

Według kręgów zbliżonych do urzędu prezydenckiego, dymisja ministra prawdopodobnie ma związek z bliskim odejściem gen. Augusto Pinocheta ze stanowiska naczelnego dowódcy armii lądowej.

Rosja proponuje swoje samoloty do kontroli Iraku

15.1. Paryż - Rosyjski minister obrony Igor Siergiejew zaproponował w czwartek, by rosyjskie samoloty szpiegowskie zastąpiły amerykańskie U-2, jeśli Irak zabroni Amerykanom dokonywania lotów obserwacyjnych nad swym terytorium.

"Nasze kraje chcą, by problemy były rozwiązane pokojowo. Jeśli Irak jest przeciwny U-2, możemy zaproponować samoloty produkcji rosyjskiej, mające podobne parametry techniczne co amerykańskie i to może być początek rozwiązania" - powiedział Siergiejew podczas konferencji prasowej w Paryżu, gdzie przebywa z wizytą oficjalną.

Ukraina/Incident z tureckimi kutrami rybackimi

16.01. Kijów, Ankara, Moskwa - Ukraińska straż graniczna zatrzymała w czwartek w rejonie wyspy Zmieinyj na Morzu Czarnym 17 tureckich kutrów, które prowadzili połowy na wodach terytorialnych Ukrainy - podała państwowa agencja informacyjna tego kraju.

Podczas próby wysadzenia grupy kontrolnej ze statku straż granicznej Ukrainy, jeden z kutrów tureckich staranował jednostkę ukraińską, wyrządzając jej duże szkody. Wskutek zderzenia kuter turecki wyrzucił się. W wyniku akcji ratunkowej uratowano 7 członków załogi kutra. Kapitan oświadczył, że na jego pokładzie pozostali jeszcze dwie osoby - informuje agencja ukraińska.

ITAR-TASS pisze w piątek rano z Ankarę, że według wersji tureckiej w następstwie konfliktu z ukraińską strażą graniczną na Morzu Czarnym zatonał kuter turecki 7 członków załogi uratowali Ukraińcy, a dwóch przepadło bez wieści. W Ankarze oświadczone, że kuter "Tamer Kaptan" został ostrzelany na styku wód terytorialnych Ukrainy i Rumunii.

Ambasador Turcji w Kijowie wyczuł нотę protestacyjną MSZ Ukrainy. Stwierdza się w niej, że "niezależnie od przyczyn incydentu, Turcja nie może zaakceptować jego następstw" (PAP).

Czarnogóra

Nowy prezydent Milo Djukanović zaprzysiężony

15.1. Cetinje - Młody reformista Milo Djukanović (czyt. Dziukanović) został zaprzysiężony w czwartek jako nowy prezydent Czarnogóry, tworzącej wraz z Serbią nową federację jugosłowiańską. Obyło się bez incydentów, mimo że poprzedniego dnia w stolicy Czarnogóry, Podgoricy, doszło do krwawych starć między przeciwnikami Djukanovicia i policją. "Demokracja jest naszą przyszłością" - powiedział 35-letni Djukanović na uroczystości zaprzysiężenia, która odbyła się w pałacu królewskim w Cetinje, dawnej stolicy Czarnogóry i wielowiekowej siedzibie suwerennych książąt czarnogórskich. Zadeklarował politykę na rzecz "otwartego, demokratycznego i wolnego społeczeństwa, reform gospodarczych i dialogu ze światem".

Podkreślił, że Jugosławia powinna "wywiązywać się z zobowiązań, które wzięła na siebie dobrowolnie wobec wspólnoty międzynarodowej", w tym zwłaszcza w ramach porozumienia pokojowego z Dayton, od czego zależy zniesienie ostatnich sankcji wobec Belgradu. "W innym przypadku Serbia i Czarnogóra będą się coraz bardziej pograżać". Zobowiązania te obejmują m.in. wydanie w ręce sprawiedliwości zbrodniarzy wojennych, od czego uchylał się prezydent Jugosławii Slobodan Milosević.

Djukanović zapewnił, że nie ma zamiaru dążyć do odłączenia 600-tysięcznej Czarnogóry od Jugosławii, co zarzuca mu jego przeciwnik, ustępujący szef państwa, popierany przez Belgrad Momir Bulatović. Ale warunkiem jest równoprawne traktowanie małej republiki przez 17-krotnie większego partnera w federacji. "W całej swej historii naród serbski i Serbia nie mieli i nie mają bardziej szczerego i niezawodnego przyjaciela niż Czarnogóra" -



przekonywał. Ale "bez Czarnogóry równie w prawach nie może być Federalnej Republiki Jugosławii".

W przemówieniu Djukanovicia zabrzmiała otwarta groźba ewentualnego referendum w sprawie statusu Czarnogóry. "Tylko obywatele Czarnogóry mogą decydować o jej statusie w ramach wspólnego państwa" - ostrzegł nowy prezydent.

Djukanović, były członek władz komunistycznych i premier, wygrał minimalną większością z Bulatovićem w październikowych wyborach prezydenckich, stawiając na większą autonomię od rządzonego przez Milosevicia Belgradu. Wierny Belgradowi Bulatović nie uznał zwycięstwa swego rywala i oskarżył go o fałszerstwa wyborcze, mimo potwierdzenia prawomocności głosowania przez OBWE.

Wybory ujawniły głęboki podział na zwolenników i przeciwników Milosevicia w Czarnogórze. Kilka tysięcy zwolenników Bulatovicia i jego protektora przez trzy dni demonstrowało w Podgoricy, by nie dopuścić do inauguracji nowego prezydenta. Zdaniem analityków, stosunkowo niewielka liczba demonstrantów wskazuje, że Bulatović nie jest w stanie zmobilizować wystarczającego poparcia, by obalić Djukanovicia, kontrolującego policję.

W środę zwolennicy Bulatovicia starli się z policją, rannych zostało 51 osób, w większości policjantów. 13 osób aresztowano, część za strzelanie do policjantów. W czwartek, po wprowadzeniu przez szefa MSW zakazu demonstracji, w Czarnogórze panował spokój, choć wyczuwano się wysokie napięcie. Policja sprawdzała ludzi w całej republice.

Zwolennicy Djukanovicia oskarżają władze Jugosławii o blokowanie demokracji w Czarnogórze. Szef czarnogórskiego MSZ Branko Perović skierował list do krajów zachodnich i Rosji, w którym zaapelował o pomoc w naklonieniu jugosłowiańskiego rządu, by przestał "destabilizować legalnie wybrany rząd w Czarnogórze".

Również Stany Zjednoczone obarczyły Milosevicia odpowiedzialnością za zamieszki. Podczas wizyty w Belgradzie amerykański wysłannik na Bałkany Robert Gelbard nie pozostawił wątpliwości, że prezydent Jugosławii jest odpowiedzialny za wspieranie demonstracji w Podgoricy. Podkreślił, że USA popierają wybór Djukanovicia na prezydenta.

Milosević wysłał na uroczystości w Cetinje premiera Jugosławii, Czarnogórcę Radoje Konticia. Może to być znak, że chce sobie pozostawić otwarte drzwi do współpracy z prozachodnim Djukanovićem. (PAP)

Wbrew oporom rządu rośnie międzynarodowa aktywność wokół Algierii

14.01. Algier/Waszyngton/Kair - Departament Stanu wyraził w środę wieczorem zaniepokojenie z powodu cofnięcia przez rząd Algierii zgody dla delegacji Unii Europejskiej (UE), która miała zbadać stan przestrzegania praw człowieka w tym kraju - poinformowała agencja AP. "Uważamy, że rząd Algierii utracił szansę uspokojenia uzasadnionego zaniepokojenia społeczności międzynarodowej sytuacji w tym kraju" - powiedział rzecznik Departamentu Stanu James Foley. "Będziemy nadal zachęcać Algierię, żeby zezwoliła zewnętrznym obserwatorom na zapoznanie się z sytuacją w dziedzinie praw człowieka" - dodał.

W środę przed południem algierski minister spraw zagranicznych Ahmed Attaf cofnął zgodę na przyjazd do Algierii wysokich przedstawicieli UE, którzy mieli na miejscu poszukiwać sposobów położenia kresu aktom przemocy w tym kraju. Podczas konferencji prasowej Attaf powiedział, że misja UE nie miałaby sensu, gdyby jej cele wykraczały poza sprawy związane z rozbiorem ugrupowań islamskich fundamentalistów.

W ubiegłym tygodniu Algieria zażądała od państw UE zwalczania na swoich terytoriach sieci przedsięwzięcia wojskowych i politycznych ekstremistów.

Także w środę przedstawiciele parlamentarzystów krajów Arabskich oświadczyli, że wysła swoją delegację do Algierii w celu okazania temu krajowi pomocy po masakrach, w których w przeciągu 2 tygodni zginęło około 1.100 osób.

Po zwołanym ad hoc spotkaniu arabscy parlamentarzyści wydali oświadczenie, stwierdzające m.in. że zdecydowali wysłać do Algierii delegację parlamentarną pod przywództwem Egiptu, w skład której wejdą przedstawiciele Jordanii, Syrii i Arabskiej Unii Parlamentarnej. Oświadczenie mówi, że delegacja udzieli Algierii pomocy w "jej walce przeciwko terroryzmowi, wyrzekając się jednocześnie wtrącania się w wewnętrzne sprawy tego kraju".

Także Liban rozpoczął wśród krajów Arabskich działania dyplomatyczne, których celem jest zbadanie możliwości podjęcia akcji przeciwko przemocy w Algierii - premier Libanu Rafik al-Hariri powiedział w środę. Szczegółów planowanej akcji nie ujawniono, jednak Nabih Bern, pro-syryjski marszałek libańskiego parlamentu powiedział reporterom, że celem działań libańskich jest "powołanie komitetu, który by położył kres masakrom w Algierii".

W odpowiedzi algierski minister spraw zagranicznych wezwał ambasadora Libanu w Algierii, by oświadczyć mu, że jego kraj protestuje przeciwko jakimkolwiek próbom wtrącania się w swoje sprawy wewnętrzne. (PAP)

Kuba

Castro chwala papieża i apeluje do Kubańczyków o udział w nabożeństwach

17.01. Hawana - Prezydent Kuby Fidel Castro złożył zariw hoid papieżowi Janowi Pawłowi II, który w dniach 21-25 stycznia złoży wizytę na wyspie, i zaapelował w sobotę do Kubańczyków, by uczestniczyli w nabożeństwach i uroczystościach z okazji tej wizyty - pisze agencja AFP z Hawany. Podczas przeszło pięciogodzinnego wystąpienia telewizyjnego Castro wezwał Kubańczyków, by zgottowali papieżowi jak najlepsze przyjęcie. "Chcemy, by miejsca wypełniły się ludnością" na trasie przejazdu papieża, powiedział Castro, dodając przy tym, że nikt nie powinien udawać się na nabożeństwo "wskutek dyscypliny", lecz co najmniej przez szacunek do papieża. Castro powiedział, że sam będzie obecny na mszy 25 stycznia, którą odprawi papież na Placu Rewolucji w Hawanie. Nabożeństwo to będzie transmitowane przez telewizję kubańską.

Nikt nie powinien ulec prowokacji - ostrzegł Castro. "Nikt nie powinien wyrażać najmniejszego protestu wobec jakiegokolwiek wypowiedzi" - oświadczył, wzywając swych rodaków, by nie reagowali na sprawy, które mogą się im wydawać niesłuszne. (PAP)



USA

Kaczynski przystał na linię obrony przed próbą samobójstwa

16.01. Sacramento (USA) - Na parę godzin przed rzekomą próbą samobójstwa Ted Kaczynski - domniemany Unabomber - niechętnie wyraził zgodę na pozostawienie obrońców, którzy wybrali linię obrony opartą na twierdzeniu, że ich klient jest nie poczytalny - wynika z materiałów sądowych.

"Wysoki sędzie, gdyby to wydarzyło się półtora roku temu, prawdopodobnie zdecydowałbym się na to, by reprezentować samego siebie" - powiedział Kaczynski 7 stycznia na przesłuchaniu za zamkniętymi drzwiami. "Teraz, po półtora roku, jestem zbyt zmęczony i naprawdę nie chcę podejmować się tak trudnego zadania" - stwierdził Kaczynski.

Unabomber - jak sam twierdził - z nienawiści do cywilizacji technicznej zamordował za pomocą wysyłanych w listach bomb trzy osoby i 23 ranił. Terrorysta wysyłał pocztowe bomby najczęściej do menedżerów przemysłu, głównie "high tech", oraz do naukowców pracujących nad najnowocześniejszymi technologiami.

Po przesłuchaniu Kaczynski poprosił, by odprowadzono go do celi. Tej nocy próbował podobno popełnić samobójstwo, wieszając się na linie uplecionej z białej bielizny. Następnego ranka 55-letni oskarżony doprowadził do zawieszenia procesu, twierdząc, że chce się bronić sam.

W czwartek Kaczynski poddał się nakazany przez sąd badaniom psychiatrycznym, na podstawie których zapadnie decyzja, czy jest on w stanie być własnym obrońcą. W piątek psychiatra więzienny dr Sally Johnson ma przedstawić sprawozdanie. Rozprawę na temat zawartości raportu wyznaczono na 22 stycznia. (PAP)

Irak mobilizuje milion ochotników na ćwiczenia

18.01 Bagdad - Irak ogłosił w niedzielę świętą wojnę przeciwko ONZ-owskim sankcjom, wzywając milion ochotników na ćwiczenia.

"Jesteśmy zdecydowani na wielki dżihad dla zniesienia sankcji - oświadczył wiceprezydent Taha Jasin Ramadan. - Nie ma innej alternatywy po siedmiu latach cierpliwości i współpracy ze Stanami Zjednoczonymi..."

Ministerstwo obrony Iraku wezwało wszystkich dorosłych Irakijczyków, by rejestrowali się na powszechne ćwiczenia wojskowe, które rozpoczną się w lutym. Według wiceprezydenta, ćwiczenia z bronią obejmą milion ludzi - mężczyzn i kobiet w różnym wieku.

Ramadan nie wyjaśnił, w jaki sposób ochotnicze oddziały mają doprowadzić do przełamania sankcji, nałożonych na Irak w 1990 r. za inwazję na Kuwejt. Stany Zjednoczone podkreślają, iż zniesienie sankcji może nastąpić tylko wówczas, gdy ONZ-owscy inspektorzy potwierdzą, że Irak zdemontował wszystkie elementy broni masowego rażenia. Obie strony deklarują, że nie dążą do militarnej konfrontacji, ale ich cierpliwość się wyczerpuje.

"Wkroczyliśmy w ósmy rok sankcji z całą cierpliwością i współpracą wykazywaną przez Irak - powiedział wiceprezydent Ramadan agencji INA. - Ale nie nie wskazuje na to, by sankcje miały być zniesione na mocy decyzji Rady Bezpieczeństwa. Przeciwnie, Ameryka - strażnik Rady Bezpieczeństwa i jej komitetów, jest nieubłagana w swym agresywnym stanowisku rozszerzenia sankcji i narażania narodu irackiego na śmierć, głód i choroby. Kierownictwo Iraku i jego naród odrzucają to i są gotowi na dżihad dla zniesienia sankcji".

Przemawiając w sobotę, w siódmą rocznicę wybuchu wojny w Zatoce Perskiej, prezydent Iraku Saddam Husajn ostrzegł Stany Zjednoczone przed użyciem siły militarnej w celu rozwiązania konfliktu w sprawie ONZ-owskich inspektorów, który wybuchł z nową siłą w ubiegłym tygodniu. Zagroził realizacją zalecenia parlamentu, który wyznaczył inspektorom ostateczny termin do maja na zakończenie prac.

Wielka Brytania, bliski sojusznik USA, wciąż jeszcze żywi nadzieję na dyplomatyczne rozwiązanie kryzysu i uważa groźby Husajna za czcze pogroźki. W tym tonie wypowiedział się w telewizji BBC brytyjski sekretarz obrony George Robertson. W związku z dalszym zaostreniem kryzysu irackiego rząd brytyjski wysłał



w piątek w pobliże Zatoki Perskiej lotniskowiec "Invisible".

W poniedziałek ma być w Bagdadzie szef inspektorów z Komisji ONZ do spraw rozbrojenia Iraku australijski dyplomata Richard Butler. Podkreślając, że inspektorzy muszą mieć dostęp do wszystkich miejsc w Iraku, obiecał "wysłuchać uzasadnionych wątpliwości".

Irak uważa, że zespół inspektorów jest zdominowany przez Amerykanów i Brytyjczyków, którzy zajmują się szpiegowaniem i są skłonni przeciągać sankcje w nieskończoność. W piątek opuścił Bagdad 16 inspektorów ONZ, gdyż Irakijczycy nie zgadzali się w ostatnich dniach, aby ta właśnie ekipa przeprowadzała kontrole w obiektach wojskowych w poszukiwaniu broni masowej zagłady.

W Bagdadzie podano tymczasem, że w sąsiedniej Jordanii został zabity iracki dyplomata wysokiej rangi, wraz z żoną i sześcioma innymi osobami. Jordania potwierdziła tę informację, precyzując, że wśród zamordowanych było dwóch Egipcjan. Wszyscy zginęli od noża, zarżnięci "w stylu algierskim".

Zabójstwo nastąpiło po niedawnej próbie zastrzelenia w Ammanie innego irackiego dyplomaty.

Irak i Jordania były swego czasu bliskimi sojusznikami, ale król Husajn odwrócił się przed dwoma laty od Saddama, wzywając do zmian w Bagdadzie. Mimo kontynuacji współpracy gospodarczej, stosunki polityczne między obu krajami są napięte. Jordania odwołała swego charge d'affaires z Iraku i wydalila siedmiu irackich dyptomatów, protestując przeciwko wykonanej w Bagdadzie egzekucji na czterech Jordanińczykach oskarżonych o przemyt. (PAP)

Japońska firma sprzedała obraz Renoira ze stratą 28 mln dolarów

18.1. Tokio - Filia japońskiego przedsiębiorstwa papierniczego Daishowa Paper Manufacturing sprzedała słynny obraz Pierre'a Auguste'a Renoira "Le Moulin de la Galette" za 50 mln dolarów wskutek braku pieniędzy na spłatę swych wysokich długów - podał w niedzielę dziennik "Yomiuri Shimbun". Obraz został kupiony w 1990 r. za 78,1 mln dolarów na aukcji w Nowym Jorku. Firma odmówiła informacji, kto jest nabywcą. Wg francuskiej agencji AFP jest nim prawdopodobnie bardzo bogaty kolekcjoner amerykański.

Obraz kupił w 1990 r. za pieniądze firmy Daishowa jej prezes honorowy Ryoei Saito, który w rok później zażył sobie, by jego zwłoki zostały spalone razem z tym obrazem Renoira, a także z jeszcze droższym (82,5 mln dolarów) obrazem Vincenta van Gogha "Portret dr Gacheta". W ten sposób koszty pogrzebu wyniosłyby 160 milionów dolarów i

doszłoby do zniszczenia czołowych dzieł wielkich malarzy. Ten zamiar wywołał ostre protesty miłośników sztuki na całym świecie i Saito, który zmarł w 1996 r., zapewnił, że z niego rezygnuje.

W okresie boomu gospodarczego w minionej dekadzie Japończycy kupili tysiące obrazów znanych malarzy - wg niektórych ekspertów prawie 10 000. Upodobali sobie szczególnie impresjonistów. Wg dziennika gospodarczego "Nihon Keizai" wartość tych obrazów szacowana jest na 3,8 - 11,5 mld dolarów.

Import dzieł sztuki do Japonii doszedł do zenitu w 1990 r., kiedy jego wartość, wg statystyki celnej, osiągnęła 3,4 mld dolarów. Ogółem cztery z siedmiu najdroższych obrazów świata stały się własnością Japończyków. Tysiące dzieł sztuki były wykorzystywane przez firmy japońskie jako zastawy przy zaciąganiu kredytów i znajdują się teraz pod kontrolą banków. (PAP)

W. Brytania

60-letnia babka matką

15.1. Londyn - 60-letnia Brytyjka, będąca już babką, urodziła zdrowe dziecko bez stosowania jakichkolwiek sztucznych technik zapładniających, w 35 lat po urodzeniu swego pierwszego dziecka - poinformowała w czwartek jej rodzina.

Prasa brytyjska twierdziła wcześniej, powołując się na słowa samej zainteresowanej, że ma ona tylko 54 lata. Ale - po sprawdzeniu aktu urodzenia - okazało się, że Liz Buttle, żona farmera z Walii, urodziła się 10 lutego 1937 r. i niedługo skończy 61 lat.

Brytyjski rekord urodzeń w późnym wieku bez sztucznego zapłodnienia należał od 1987 r. do matki, która w wieku 55 lat wydała na świat dziecko. Światowy rekord absolutny, w tym wypadku jednak ze sztucznym zapłodnieniem, należy do Włoszki, która w lipcu 1994 r. w wieku 63 lat urodziła ważące 3,2 kilograma dziecko.

Liz Buttle, po 9 miesiącach ciąży, w czasie której nie wystąpiły żadne szczególne problemy, urodziła 20 listopada za pomocą cesarskiego cięcia zdrowe i pełne życia dziecko. Nadano imiona Joseph David. Matka już po kilku dniach wróciła do pracy w polu.

Liz urodziła 35 lat temu pierwsze dziecko - córkę, która sama ma już dzisiaj troje dzieci, z których najstarszy chłopak ma 19 lat.

"Słyszałam, że krytykowano mnie, mówiąc iż w moim wieku nie powinnam mieć dziecka, ale nie było to planowane - wyznała pani Buttle. - Dodam jednak, że nic nie robiliśmy, by temu zapobiec".

"Joe jest moim małym cudem, z nim czuję się znowu młodą kobietą. To wszystko pewnie dzięki dobremu powietrzu na wsi" - dodała.

Zdaniem lekarzy, płodność w późnym wieku jest często sprawą "tradycji rodzinnej". Matka pani Buttle zaszła w ciążę w wieku 53 lat, ale straciła dziecko. Również jedna z jej ciotek urodziła w tym wieku dziecko. (PAP)

USA

Prezes Kongresu Polonii w sprawie Oświęcimia

17.1. Chicago - Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej Edward Moskal w ostrych słowach skrytykował program zagospodarowania terenów wokół byłego obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu-Brzezince, uzgodniony ze środowiskami żydowskimi i ponownie zaatakował rząd RP za "uginanie się" pod żądaniami tych środowisk.

"Nasza uwaga raz jeszcze zwraca się w stronę byłych obozów koncentracyjnych Auschwitz i Birkenau. Część społeczności żydowskiej w dalszym ciągu domaga się usunięcia krzyży i symboli chrześcijańskich z tych okolic, przeznaczenia znacznych obszarów ziemi wyłącznie na cmentarz żydowski, wreszcie usunięcia instytucji chrześcijańskich w inne miejsca..." Żądania usunięcia domów, miejsc pracy, sklepów, sierociniec i wszelkich innych wzniesionych już po wojnie obiektów, to nic innego jak podjęta przez część środowisk żydowskich - głównie tych, które nie mają polskich korzeni - próba przekształcenia całego miasta Oświęcim w jedno wielkie muzeum. Zgłaszający podobne roszczenia wykazują całkowitą pogardę dla potrzeb mieszkańców miasta i regionu. (...) Przekazanie polskiej ziemi, będącej własnością społeczną i prywatną, obcym krajom bądź interesom, to więcej niż błąd to hańba i zdrada zaufania Polonii" - czytamy w 3-stronicowym oświadczeniu podpisanym przez prezesa Moskala i

opublikowanym w najnowszym numerze wydawanego w Chicago "Dziennika Związkowego". Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej (KPA) odczytał też swoje oświadczenie podczas odbywającego się w sobotę i niedzielę zjazdu dziennikarzy polonijnych zorganizowanego z okazji 90-lecia "Dziennika Związkowego" - oficjalnego organu Kongresu - na który zaproszono również korespondentów polskich mediów.

Podkreślając na wstępie, że zabiera głos "w kwestii obrony honoru i dobrego imienia Polaków", Moskal pisze m.in.: "Polonia amerykańska przeciera oczy ze zdumienia obserwując, jak rząd polski ugina się pod natrętnymi i egoistycznymi żądaniami, jak polskie władze, które biją się w piersi za nie popełnione winy, odwracają się plecami do naszej społeczności".

Prezes KPA krytykuje stanowisko środowisk żydowskich traktujących tereny byłego obozu w Oświęcimiu jako "cmentarz żydowski" i podkreśla, iż jest to także miejsce męczeństwa chrześcijan. Twierdzi również, że wielu Żydów, którzy zginęli w Oświęcimiu, "to w gruncie rzeczy ofiary narodowości polskiej", i w związku z tym "wywieranie presji, by oddać część pomordowanym Żydom jako nacji, separując ich od ojczyzny Polski, jest rzeczą niestosowną".

Moskal atakuje organy odpowiedzialne za program zagospodarowania terenów

wokół Oświęcimia: "Jesteśmy przerażeni składem komisji, która uzurpuje sobie prawo do decydowania o przyszłości terenów byłych obozów koncentracyjnych. Warto zwrócić uwagę, iż przedstawiciele strony żydowskiej wywodzą się z organizacji nie mających bezpośrednich związków z Polską, są agentami zagranicznych grup nacisku (...). Nasze zastrzeżenia budzi również okoliczność, że żaden przedstawiciel Polonii amerykańskiej nie został wybrany do udziału w komisji".

Według prezesa KPA, program oświęcimski to "kolejny przykład wywierania ogromnej presji w imieniu grupy całkowicie ignorującej prawa tych, którzy od wieków mieszkają na tej ziemi. Wiele wskazuje na to, że polski rząd jest gotowy spełnić podobne żądania, oddając władze nad tymi terenami i rezygnując z ich suwerenności".

"W tej sytuacji wypada postawić kilka zasadniczych pytań: Jak wielką cenę można zapłacić za uzyskanie akceptacji z zewnątrz? Jak dalece Polska ma zamiar się ugiąć? Jakie ustępstwa poczynione pod presją nierozsądnych i aroganckich żądań uznać można za przesadne? Kiedy wreszcie pojęcie «godność narodu» przestanie być pustym słowem nad Wisłą?" - czytamy w oświadczeniu.

Tomasz Zalewski (PAP)

Budowlany boom w Chinach

15.1. Pekin. W najbliższych latach, do 2000 roku, budownictwo ma wytworzyć średnio 4 proc. Produktu krajowego Brutto w Chinach - poinformowano w czwartek w Pekinie. W tym okresie planuje się bowiem podnieść do użytku ok. 1 mld m kw. powierzchni mieszkalnej i użytkowej. Dzięki takiemu tempu rozkwitu, również inne dziedziny: produkcja materiałów budowlanych, stali, drewna i urządzeń. Zdaniem ministra ds. mieszkalnictwa Hou Jie, budowlany rozmach pozwoli Państwu Słodka uniknąć gospodarczej recesji. Brak wystarczającej liczby lokali jest jednym z najpoważniejszych problemów burzliwie rozwijających się Chin, zamieszkałych przez 1 mld 200 mln ludzi.

Ukraina zmniejszyła w 1997 r. wydobycie węgla do 58,6 mln ton

15.01. Kijów. Ukraina zmniejszyła w 1997 roku wydobycie węgla kamiennego do 58,6 mln ton, podał w czwartek Państwowy Komitet Statystyczny. Rok wcześniej wydobycie to wyniosło 70,3 mln ton. Według danych Ministerstwa Przemysłu Węglowego, na Ukrainie czynnych jest ponad 250 kopalń o rocznym potencjale wydobyczym wynoszącym 121 mln ton. Ministerstwo podjęło w kwietniu ubiegłego roku decyzję o zamknięciu do 2000 r. 80 nierentownych kopalń. Koszty produkcji jednej tony węgla w 69 kopalniach Ukrainy dwukrotnie przewyższają koszty światowe, a w 32 kopalniach zapasy węgla praktycznie wyczerpały się.

"Sierpień 80" żąda podwyżki płac w katowickich kopalniach

15.1. Katowice. Związkowcy z komisji zakładowych Wolnego Związku Zawodowego "Sierpień 80", działających w kopalniach Katowickiego Holdingu Węglowego SA, zapowiedzieli w czwartek podjęcie "akcji protestacyjnych ze strajkiem włącznionym", jeśli zarząd spółki do 20 bm. nie podejmie ze związkiem negocjacji w sprawie podwyżki płac o 12,5 proc. Jak poinformował Bogusław Ziętek, sekretarz Komisji Krajowej "Sierpnia 80", związek wystąpił z żądaniem podwyżki w listopadzie ub.r. Jego członkowie chcą, aby wyższe stawki obowiązywały od 1 stycznia br. "Jest to jedyny sposób, aby zrekompensować pracownikom radykalne podwyżki cen" - stwierdził Ziętek.

Rubin o wadze 2,3 kg znaleziono w Wietnamie

16.1. Hanoi. Ogromny, wazący 2,3 kg okaz rubinu został po koniecu ub.r. znaleziony w prowincji Yen Bai, na północy Wietnamu - poinformowało dopiero 16 bm. wietnamskie pismo młodzieżowe Thanh Nien. Wartość rubinu szacuje się na ok. 2 mln USD. Na tak duży blok kamienia szlachetnego rafał robotnicy jednej z państwowych kopalń minerałów znajdujących w tamtym regionie. Eksperti firmy uważają, że państwo powinno wynagrodzić odkrywców (PAP).

Nowe przepisy i akty wykonawcze do ustawy o nieruchomościach

15.1. Warszawa. Nowe przepisy ustawy o gospodarce nieruchomościami, która reguluje m.in. zasady sprzedaży nieruchomości gminnych, w tym komunalnych lokali mieszkalnych stanowią, że najemcom, którym prawo najmu lokalu przyznano na podstawie decyzji administracyjnej (prydział), przysługuje prawo pierwokupu lokalu. Gmina może lokal sprzedać, jeśli najemca ten nie wyrazi zgody na kupno lokalu - wyjaśnił podczas czwartkowej konferencji prasowej Prezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast, Sławomir Najnigier.

W przypadku podjęcia decyzji o sprzedaży lokalu, gmina musi zaproponować jego kupno, w pierwszej kolejności najemcy. Jeśli nie wyrazi on zgody, gmina może sprzedać lokal innej osobie, jeśli znajdzie się chętny na nabycie lokalu z najemcą. Prezes Najnigier podkreślił, że procedura ta wyklucza możliwość sprzedaży lokalu "za plecami" najemcy. Nabywca nie będzie mógł wykwaterować najemcy na bruk, gdyż kwestie te reguluje odpowiednio ustawa o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych, która chroni również lokatorów w budynkach prywatnych.

Ustawa o gospodarce nieruchomościami uchwalona przez Sejm 21 sierpnia 1997 r. (weszła w życie 1 stycznia br.) jest pierwszym etapem ewolucji krajowego rynku nieruchomości. Dla jej funkcjonowania konieczne jest uchwalenie 9 aktów wykonawczych - prace nad 7 z nich praktycznie zostały zakończone - poinformował prezes Najnigier. Dodał, że w ciągu 2 miesięcy wszystkie rozporządzenia zostaną przyjęte przez RM.

S. Najnigier poinformował, że w najbliższym czasie RM przyjmie kolejne rozporządzenia wykonawcze do ustawy o gospodarce nieruchomościami: m.in. w sprawie trybu i sposobu określania oraz zaliczania wartości nieruchomości pozostawionych za granicą (zabuzanie) na pokrycie ceny kupna innej nieruchomości lub opłat za użytkowanie wieczyste oraz

w sprawie określania rodzajów nieruchomości uznawanych za niezbędne dla celów obronności i zapewnienia bezpieczeństwa państwa.

W rozporządzeniu o zasadach i trybach prowadzenia przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub gmin, przyjęto nowy tryb przetargowy - tryb ustny ograniczony. W przetargu tym mogą występować osoby posiadające szczególne prawa do nabycia nieruchomości (np. dzierżawca wieczysty) oraz osoby zamieszkałe w danej miejscowości, gminie, województwie. Łącznie funkcjonować będą 4 tryby przetargowe. Wprowadzono też zasadę, że jeśli I przetarg na zbycie nieruchomości nie przyniesie rezultatu, II przetarg musi nastąpić do 6 miesięcy po nim. Nowe zasady dotyczą trybu odwoławczego od przetargu ogłoszonego oraz wysokości wadium. Będzie ono obecnie wynosić od 5 do 20 proc. wartości nieruchomości. Można będzie teraz również zaskarżyć czynności związane z przeprowadzaniem przetargu.

Osoby, które pozostawiły nieruchomość za granicą (zabuzanie) będą mogły wystąpić o stwierdzenie prawa do ekwiwalentu za tę nieruchomość. W urzędowym zaświadczeniu o prawie do ekwiwalentu będzie m.in. zamieszczona wartość ekwiwalentu za nieruchomość, na podstawie, której były właściciel będzie mógł uczestniczyć w przetargach na nieruchomości, lub pokrywać do określonej wartości np. opłaty za użytkowanie wieczyste.

Nieruchomości zaliczone według nowych zasad do niezbędnych dla obronności państwa będą podlegały preferencyjnemu opłatom z tytułu użytkowania wieczystego - wyniesie ona 3 promille ceny nieruchomości. Na tej samej zasadzie opłata z tytułu trwałego zarządu tych nieruchomości wynosić będzie 0,1 procenta ceny nieruchomości. Prezes podkreślił, że regulacje te nie uszczuplą dochodów gmin i nie wpływają na wysokość podatków od nieruchomości przeznaczonych na cele obronne. (PAP)

Leszek Balcerowicz: władza urzędników będzie ograniczona

16.1. Warszawa. Będzie mniej koncesji i zezwoleń, przepisy gospodarcze zostaną uproszczone, a władza urzędników będzie ograniczona - obiecał w piątek wicepremier, minister finansów Leszek Balcerowicz, po pierwszym posiedzeniu specjalnej komisji, która zajmie się likwidacją biurokracji w gospodarce.

Według Leszka Balcerowicza, ograniczeniu powinna ulec sprawozdawczość, a szybkiego przeglądu wymagają licencje transportowe, dotyczące usług turystycznych oraz kontyngenty celne nie wynikające z umów międzynarodowych.

Szef ekspertów komisji prof. Stanisław Sołtysiński, wskazał na trzy kategorie porzecznych zmian. Uznał, że w jednej sprawie powinien zawsze wypowiadać się jeden organ władzy, że brak w określonym czasie odpowiedzi ze strony urzędu powinien być równoznaczny ze zgodą na składany wniosek oraz że przepisy prawa muszą być stabilne i nie podlegać częstym zmianom. Zdaniem przedsiębiorcy Zbigniewa Niemczyckiego, najbardziej szkodliwe dla działalności firm są uznawanie licencji i konieczność tłumaczenia się z podejmowanych przedsięwzięć przed urzędem antymonopolowym. 30 proc. swojego czasu pochłania biurokracja, składanie podań, odwołań, itp. - skarżył się Niemczycki.

Marek Goliszewski, prezes Business Center Club, domagał się, aby przepisy gospodarcze były wszędzie tak samo interpretowane. Obecnie, jak stwierdził, inna jest

wykładnia urzędników w Warszawie, a inna np. w Krakowie.

W pracach komisji, której przewodniczy Leszek Balcerowicz, uczestniczą eksperci, przedstawiciele ministerstw oraz przedsiębiorcy. W ciągu 10 dni powołanych zostanie 8 grup roboczych. Przejrzą one poszczególne dziedziny prawa. Działacze też ma sekretariat, gdzie wszyscy zainteresowani będą mogli zgłaszać swoje propozycje zmian przepisów. (PAP)

Petrochemia podniosła ceny swych paliw

16.1. Płock. Petrochemia Płock podniosła w piątek ceny produkowanych przez siebie paliw. Cena benzyny wzrosła średnio o 15 gr na litrze, cena zimowego oleju napędowego EDZ o 11 gr na litrze. O 16 gr za litr wzrosła cena ekologicznego oleju napędowego EOL City, wykorzystywanego w komunikacji miejskiej na terenie siedmiu największych i najbardziej zanieczyszczonych aglomeracji w kraju. Powodem wprowadzenia podwyżki jest wzrost stawki akcyzy na paliwa silnikowe.

Oto maksymalne ceny paliw, które od 16 bm. obowiązują na stacjach patronackich płockiej Petrochemii (według zapewnień tej firmy na stacjach własnych Petrochemii są one o 2 gr niższe): etylina 94 - 1,94 zł, etylina 94 A - 1,93 zł, bezołowiowa benzyna eurosuper 95 - 1,92 zł, etylina 98 - 2,02 zł, zimowy olej napędowy EDZ - 1,59 zł. (PAP)

Apel Korei Płd. do USA o ułatwienie spłat zadłużenia

16.01. Seul PAP/Reuters. Prezydent Korei Południowej Kim Jung Sam zaapelował w piątek do rządu Stanów Zjednoczonych o pomoc w rokowaniach na temat spłat krótkoterminowego zadłużenia zagranicznego kraju. Kim zabiega o przesunięcie terminu spłat krótkoterminowych kredytów, bądź zmiany warunków obsługi zadłużenia. Południowokoreański prezydent sformułował swój apel na spotkaniu z przybyłym w czwartek do Seulu zastępcą sekretarza skarbu USA Lawrenceem Summersem. Kim zwrócił uwagę, że jego kraj uzyskał długoterminową pożyczkę z MFW na korzystnych warunkach - międzynarodowe instytucje finansowe natomiast nie zrobiły nic, by ułatwić Korei Południowej spłaty krótkoterminowych kredytów. Seul ma w najbliższych tygodniach spłacić kilkanaście miliardów dolarów takich pożyczek. MFW w ub. miesiącu przyznał Korei Południowej kredyt w wysokości 58,35 mld dol. - w pomocy tej uczestniczą Stany Zjednoczone oraz 12 innych państw zachodnich. Kim zapowiedział, że w przyszłym tygodniu Nowy Jork odwiedzi delegacja jego rządu, która na miejscu omówi z przedstawicielami instytucji finansowych zasady spłat krótkoterminowych

Nieznaczny spadek bezrobocia w UE w listopadzie ub. roku

15.01. Bruksela. Stopa bezrobocia na obszarze Unii Europejskiej nieznacznie spadła w listopadzie ub. roku do 10,6 proc. z 10,7 proc. w porównaniu z danymi sprzed czterech poprzednich miesięcy, zakomunikowało w czwartek europejskie biuro statystyczne. We wszystkich krajach członkowskich, których danymi w listopadzie 1997 r. dysponowało europejskie biuro statystyczne, stopa bezrobocia bądź spadła, bądź utrzymywała się na stałym poziomie.

Z danych tych wynika więc, że liczba bezrobotnych nieznacznie zmalała w Belgii, Luksemburgu, Finlandii, W. Brytanii, we Francji, Portugalii i w Irlandii. Bezrobocie pozostało bez zmian w Niemczech, Hiszpanii i w Austrii. Największy spadek liczby bezrobotnych zanotowano w Szwecji, z 9,7 proc. do 9,2 proc. ogólnej liczby ludzi czynnych zawodowo. We Włoszech, skąd ostatnie dane pochodzą z października ub. roku, bezrobocie lekko wzrosło z 12,1 proc. do 12,2 proc. Spośród wszystkich państw członkowskich UE, najwyższy poziom bezrobocia notuje się w Hiszpanii - 20,8 procent. Na drugim końcu tej listy znajduje się Luksemburg, z najniższą stopą bezrobocia - 3,6 procenta, przed Austrią, 4,5 proc. W listopadzie 1997 roku w Unii Europejskiej liczba zarejestrowanych bezrobotnych wyniosła 17,9 mln ludzi. (PAP)

przedstawicielami instytucji finansowych zasady spłat krótkoterminowych południowokoreańskich długów. Prezydent podkreślił, że jego rząd skrupulatnie realizować będzie program reform gospodarczych Funduszu Walutowego, uzgodniony w zamian za uzyskanie pomocy finansowej. Podobne deklaracje złożył mający objąć urząd szefa państwa w końcu lutego prezydent-elekt Korei Południowej Kim Dae Dzong. Program MFW zakłada m.in. zahamowanie wzrostu gospodarczego Korei Południowej a także masowe zwolnienia pracowników. Sprawa ta miała być przedmiotem obrad specjalnej komisji rządu, przemysłowców i związków zawodowych, które wstępnie miały zgodzić się na zwolnienia - dokonywane w ramach reformy, zalecanej przez Fundusz - jednakże po przyjęciu programu ochrony tracących pracę. W piątek jedna z głównych central związkowych kraju poinformowała jednakże, iż zbijokotuje prace komisji. Irrytację związkowców wywołała wypowiedź jednego ze współpracowników Kim Dae Dzonga, z której wynikało, że prezydent-elekt zamierza jednostronnie przedstawić w parlamencie uchwałę o masowych zwolnieniach, jeśli komisja rządowo-związkowa do 21 bm. nie dojdzie do porozumienia w sprawie działań osłonowych. Takie stanowisko - jak podkreślają związkowcy, którzy gotowi byli zgodzić się na wstrzymanie akcji strajkowych na czas realizacji programu naprawczego MFW - nie rokuje dobrze rokowaniom. (PAP)

GUS: inflacja w 1997 r. wyniosła 13,2 proc.

15.1. Warszawa - Inflacja w 1997 r., liczona grudzień do grudnia, wyniosła 13,2 proc., natomiast średnioroczny wskaźnik cen i usług konsumpcyjnych za okres styczeń-grudzień 1997 r. przyjął poziom 14,9 proc. - poinformował 15 bm. Główny Urząd Statystyczny.

Tym samym założenia ustawy budżetowej w przypadku pierwszego wskaźnika zostały przekroczone o 0,2 proc. Natomiast wzrost cen towarów i usług konsumpcyjnych w 1997 r. w stosunku do 1996 r. był mniejszy niż planowana w ustawie wielkość o 0,1 pkt proc. Średnie miesięczne tempo wzrostu cen od stycznia do grudnia 1997 r. było niższe od notowanego w 1996 r. w wyniku obniżenia cen towarów i usług konsumpcyjnych. Najmniej drożała żywność, a najwięcej - usługi.

W grudniu ubr. żywność była droższa niż przed rokiem o 10,2 proc. (wobec 19 proc. w 1996 r.). Najbardziej podrożały ziemniaki, strączkowe, warzywa, grzyby, owoce i przetwory - o 18 proc., w tym cena ziemniaków "podskoczyła" aż o 60 proc. Znacznie podrożały ryby i ich przetwory (o 14 proc.), droższy był nabiał i jaja. Wśród tłuszczów jadalnych najbardziej wzrosła cen masła. Znacznie więcej niż przed rokiem konsumenci płacili za herbatę i kawę.

Mięso, podroby i przetwory podrożały poniżej przeciętnej - najwięcej wzrosła cena mięsa wieprzowego (o 15 proc.), a najmniej wołowego (o 3,3 proc.). Natomiast ceny drobiu uległy obniżeniu (o 2,7 proc.). Znacznie mniej niż rok temu zwykowały ceny przetworów zbożowych, pieczywa i wyrobów ciastkarskich. Ceny cukru znacznie spadły.

Ceny napojów alkoholowych wzrosły mniej niż w 1996 r. (o 11,4 proc. wobec 15 proc.) - w tym najbardziej drożało piwo.

Mniej niż przed rokiem i jednocześnie poniżej przeciętnej dynamiki cen konsumpcyjnych, podrożały artykuły nieżywnościowe (o 12 proc. wobec 17,6 proc.). Znacznie wzrosły, bo o 16,1 proc., ceny paliw. W wyniku podwyżki cen leków produkcji krajowej podrożały też artykuły medyczno-farmaceutyczne. Więcej niż w 1996 r. klienci płacili też za obuwie, wydawnictwa i wyroby tytoniowe.

Największym wzrostem, chociaż niższym niż przed rokiem, cechowały się ceny usług (18,7 proc. wobec 19,5 proc.). Wynikało to ze znacznej podwyżki opłat

za najem mieszkania, pobór zimniej i dostawę ciepłej wody. Dużo droższe były usługi sądowe i notarialne. Podwyższono też składki ubezpieczeniowe płacone przez gospodarstwa domowe. Inflacja w okresie styczeń-grudzień 1997 r. w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego wyniosła 14,9 proc. i była o 5 proc. mniejsza niż przed rokiem. Najmniejszym wzrostem charakteryzowały się ceny żywności (o 12,6 proc.), a największym ceny usług (o 19,3 proc.).

Wśród artykułów żywnościowych wysoki wzrost cen odnotowano w przypadku przetworów zbożowych, pieczywa i wyrobów ciastkarskich (o 15,5 proc.) - w tym najwięcej podrożały kasze i płatki (o 17 proc.) oraz pieczywo. Wysokim wzrostem cen charakteryzowały się też ryby i ich przetwory (14 proc.) oraz mięso, podroby i przetwory (13,6 proc.). Poniżej przeciętnej podrożały ziemniaki, strączkowe, warzywa, grzyby, owoce i przetwory (o 12,1 proc.) oraz nabiał i jaja (o 9,6 proc.). Obniżyły się znacznie ceny cukru.

Wzrost cen towarów nieżywnościowych w 1997 r. w porównaniu z rokiem poprzednim wyniósł 14 proc. - w tym najbardziej podrożały wydawnictwa (o 16,9 proc.) oraz paliwa i smary do środków transportu (o 16,8 proc.). Wyższe niż w 1996 r. były także ceny opału (o 15,9 proc.), artykułów medyczno-farmaceutycznych (o 14,9 proc.) oraz wyrobów kosmetyczno-perfumeryjnych (o 14,7 proc.).

Wysoki wzrost cen usług był wynikiem głównie podwyżki opłat za najem mieszkania, zimną i ciepłą wodę, przejazdy komunikacją miejską oraz za pobyt dziecka w żłobku i przedszkolu.

W 1996 r. inflacja liczona grudzień do grudnia wyniosła 18,5 proc., przekraczając o 1,5 proc. założenia ustawy budżetowej. Średnioroczny wzrost cen wyniósł natomiast 19,9 proc. - o 3,1 proc. więcej niż przyjęło w budżecie. Wzrost cen towarów i usług konsumpcyjnych w grudniu 1995 r. w porównaniu z grudniem roku poprzedniego przyjął poziom 21,6 proc. (o 4,7 więcej niż zakładano w budżecie), a w okresie styczeń-grudzień 1995 r. - 27,8 proc. (o 5,1 proc. więcej niż planował rząd).

Jak podaje mały rocznik statystyczny GUS - w 1994 r. mieliśmy inflację równą 32,2 proc., w 1993 r. - 35,3 proc., a w 1992 r. - 43,0 proc. Rok 1991 zakończył się 70,3 proc. inflacją. (PAP)

Heineken chce mieć 75 proc. akcji Żywca

15.1. Warszawa - Holenderski koncern produkujący piwo - Heineken wezwał w czwartek akcjonariuszy do sprzedaży akcji Zakładów Piwowarskich w Żywcu SA. Heineken chce w ten sposób zwiększyć swój udział w Żywcu z 31,8 proc. do 75 proc. - oznajmił dziennikarzom w czwartek członek Zarządu Heinekena Guus Lubben. Holenderski koncern oferuje akcjonariuszom Żywca cenę 345 zł za jedną akcję.

Zapisy na sprzedaż akcji mogą rozpocząć się pod warunkiem uzyskania zezwoleń Komisji Papierów Wartościowych i Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumenta. Wnioski o ich wydanie Heineken złożył w czwartek (15 stycznia) KPW i UOKK mają podjąć decyzję w tej sprawie w ciągu czternastu dni, czyli do 29 stycznia.

Lubben oświadczył, że po zwiększeniu udziałów Heineken nie wycofa Żywca z Giełdy Papierów

Wartościowych. Według niego, holenderski koncern nie planuje też kolejnej emisji akcji po nabyciu nowych udziałów.

Heineken N.V., to drugi pod względem wielkości producent piwa na świecie. Sprzedaje ten napój w ponad 170 krajach, najwięcej w Holandii, Francji, Hiszpanii, Włoszech i Grecji. Heineken w 1994 r. kupił 24,9 proc. akcji Żywca SA za 77 mln NLG (wówczas 41 mln USD). W grudniu 1995 r. Heineken nabył dalsze 6,9 proc. akcji Żywca. W Europie środkowej Heineken jest ponadto właścicielem węgierskiego browaru Komaromi Sörgör, posiada też udziały w browarach Ariana i Zagorka w Bułgarii oraz Zlatni Bazant i Karsay w Słowacji.

Żywiec SA zwiększył produkcję piwa z ponad 1 mln hl w 1994 r. do ponad 3 mln hl w 1997 r. W końcu 1997 r. Żywiec miał 11,5 proc. udział w polskim rynku piwa. (PAP)

Daewoo-FSO sprzedały w 1997 r. prawie 124 tys. samochodów

15.1. Warszawa - Zakłady Daewoo-FSO w ub.r. wyprodukowały 119 499, a sprzedały 123 696 samochodów (w 1996 r. odpowiednio 99 315 i 93 900 aut) - poinformowała w czwartek Krystyna Danilczyk, rzecznik prasowy Daewoo-FSO.

W zakładach na warszawskim Żeraniu wyprodukowano i zmontowano 104 906 samochodów osobowych, a sprzedano ich 108 850. Najwięcej zmontowano aut tico - 34 976 (sprzedano ich 42 236 sztuk). Polonezów caro 1,6 i wyprodukowano 30 309 (30 807), polonezów atu 1,6 i - 15 450 (16 284), lanosów - 10 984 (5 484), zmontowano espero - 7 936 (8 665), nubir - 1 904 (1 507), wyprodukowano polonezów caro 1,4 i - 1 559 (2 129), polonezów atu 1,4 - 925 (1 390), zmontowano leganz 675 (348), wyprodukowano polonezów caro 1,9 i - 188.

Występująca nadwyżka aut sprzedanych nad wyprodukowanymi wynika ze sprzedaży pojazdów wytworzonych w roku poprzednim. (PAP)

L-410, który rozbił się w Czechach, był sprawny technicznie

15.1. Warszawa - Mały samolot pasażerski typu L-410, który rozbił się we wtorek koło miejscowości Prace pod Brnem, był w pełni sprawny technicznie - głosi przekazane w czwartek oświadczenie Barbary Korach, prezesa spółki Aero-Service International, do której należał samolot. Samolot został zakupiony przez spółkę od firmy rosyjskiej w celu dalszej odsprzedaży. W Kunowicach (Czechy), gdzie mieszczą się produkujące ten typ maszyny zakłady "Let", miał być przerobiony z transportowego na pasażerski. Zarządowi "Aero-Service International" nie są znane szczegóły zlecenia, gdyż zostało ono przyjęte bezpośrednio przez pilotów.

We wtorkowej katastrofie zginął pilot maszyny Krzysztof J. i prokurent "Aero-Service International" Radek K.

Spółka "Aero-Service International", zgodnie z wyjaśnieniem Korach, działa w Polsce od 1994 r. Początkowo prowadziła działalność w zakresie usług lotniczych, którą zawiesiła po roku i obecnie zajmuje się pośrednictwem w zakupie i sprzedaży maszyn latających. (PAP)

Strychy - opolski sposób na mieszkania dla powodzian

Firmy budowlane pracujące na zlecenie opolskiego Caritasu zakończyły przystosowywanie do potrzeb mieszkaniowych pierwszych strychów w budynkach zalanych przez powódź - poinformował 15 bm. ks. Piotr Kondziela z Opolskiej Stacji Caritas.

Pomysł adaptacji strychów w zalanych budynkach wyszedł od kierującego opolską stacją Caritas ks. Kondzieli. Jego zdaniem, dzięki takiemu rozwiązaniu właściciele domów nie są zmuszeni do korzystania z prowizorycznych rozwiązań (kontenery mieszkalne), a jednocześnie mogą na bieżąco nadzorować postęp prac remontowych własnego domu.

Według obliczeń fachowców, koszt adaptacji strychu w zalanym domu jest 8-krotnie niższy od kosztu budowy mieszkań, które powo-

dzianom zaproponowało państwo. Zdaniem pracowników Caritas, na terenie objętym powodzią istnieje możliwość adaptacji co najmniej 250-300 strychów.

Według księdza Kondzieli, obecnie głównym problemem jest brak pieniędzy. Na adaptację 21 poddaszy ksiądz Kondziela otrzymał pieniądze od Ligi Kobiet, która dysponowała środkami pomocowymi Banku Światowego. Na 50 wniosków, które złożyli mieszkańcy ponad 20 rozpaltrono pozytywnie. Średnio rodzina otrzymywała ok. 11 tys. zł przy koszcie adaptacji strychu rzędu 12-15 tys. zł. W najbliższym czasie z pieniędzy będących w dyspozycji opolskiej Caritas zaadaptowanych zostanie jeszcze 30-40 strychów, głównie na wsia. (PAP)

Kirgistan wydobyl w ubiegłym roku 17 ton złota

15.1. Biskek - Kirgistan wydobyl w ubiegłym roku 17 ton złota o wartości 176 mln dolarów, 11-krotnie więcej niż w roku 1996, poinformował w czwartek na konferencji prasowej w Biskeku prezes państwowego koncernu "Kyrgyzaltyn" Dastan Sarygulow.

Według jego słów, Kirgistan znalazł się na trzecim miejscu pod względem wydobycia złota wśród krajów WNP (po Rosji i Uzbekistanie) i na pierwszym miejscu pod względem tempa wzrostu wydobycia tego kruszcu. Tak wielki wzrost wydobycia złota był możliwy dzięki rozbudowie, wspólnie z kanadyjską firmą "Cameco", kopalni Kumtor. Kontrakt dotyczący rozwoju i eksploatacji kopalni złota w Kirgistanie został podpisany w czerwcu 1994 roku. Ogólny koszt tej rozbudowy szacowano na 360 mln dolarów USA. Kirgistan zamierza zwiększyć wydobycie złota do 20 ton w 1999 roku. (PAP)

NOTOWANIA-KANTORY-KURSY WALUT

KURSY WALUT - notowania kantorowe z 20 stycznia

KANTORY - godz. 13:15 USD DEM GBP
kupno sp. kupno sp. kupno sp.

Białystok					
ul. Lipowa 16	3,51	3,54	1,91	1,94	5,65 5,70
Cieszyn					
ul. Głębocka 7	3,52	3,54	1,91	1,94	5,65 5,80
Katowice - POD CZWARTYM PERONEM					
Dworzec PKP	3,53	3,56	1,92	1,94	5,65 5,78
Kraków					
ul. Wielopole 3	3,52	3,54	1,93	1,94	5,67 5,77
Łódź					
ul. Kościuszki 22	3,53	3,56	1,93	1,96	5,65 5,84
Poznań					
ul. Głogowska 21	3,53	3,54	1,93	1,94	5,70 5,82

Świecko PZMot	3,43	3,50	1,90	1,96	
Terespol - KOMPENSA					
ul. Warszawski Most	3,33	3,56	1,82	1,98	
Szczecin - JUPITER-AS					
Al. Wyzwolenia 3	3,46	3,59	1,90	1,97	5,70 5,85
Zgorzelec PLUS					
ul. Daszyńskiego 77	3,53	3,55	1,93	1,94	5,80 5,90

WARSZAWA:					
KRUPA & KRUPA	3,51	3,57	1,91	1,96	5,70 5,80
ul. Emilii Plater (przejście podziemne)					
MANHATTAN	3,52	3,56	1,92	1,96	5,75 5,85
Al. Jana Pawła II 45A					
MARYMONT	3,53	3,54	1,93	1,94	5,75 5,78
ul. Słowackiego 45					
MAX	3,51	3,57	1,91	1,96	5,71 5,77
Hala Targowa MarcPolu					
PKO BP /hotel Marriott/	3,48	3,62	1,90	1,97	5,66 5,89
Al. Jerozolimskie 65/79					
Hotel WARSZAWA	3,51	3,57	1,91	1,96	5,68 5,83
Pl. Powst. Warszaw 9					

RADA POLONII ŚWIATA

Rozmowa z przewodniczącym Rady mec. Markiem Malickim

W pierwszej dekadzie października 97 roku odbyło się spotkanie Rady Polonii Świata. Na miejsce obrad wybrano Gdańsk, który obchodził w tym roku swoje 1000-lecie i w którym nie tak dawno spotkali się przedstawiciele miast hanzeatyckich. Wydarzenia te miały zapewne wpływ na wybór Gdańska, ale nie tylko one. Bowiem Gdańsk dla świata, a szczególnie dla Polonii, jest symbolem Solidarności Polaków. Nie bez kozery piszę ją przez duże "SERIAL", bo jak nieustannie podkreśla prezes Rady mecenas Marek Malicki, celem nadrzędnym Polonii Świata jest solidarność Polaków mieszkających poza granicami kraju. Drugim, nie mniej ważnym celem, jest poszukiwanie konsensusu, porozumienia z polskimi strukturami zajmującymi się sprawami Polonii. Może uda się to w Gdańsku, a może jeszcze nie, ale Rada ze swojej strony stara się zrobić wszystko, aby do takiego porozumienia doprowadzić. Z takim pragnieniem postanowieniem udaje się tam ekipa z Kanady. Nim jednak przejdę do rozmowy z mec. Markiem Malickim - dwa słowa o nim samym.

Marek Malicki urodził się w Anglii. Ojciec, żołnierz Armii Polskiej na Zachodzie, od dziecka wpajał synowi miłość do ojczyzny, do kultury polskiej. Wychowywany w Anglii, a później w Kanadzie, zawsze miał kontakt z polską szkołą, z polskimi organizacjami. Pierwszą z nich był ZHP na obczyźnie. Po studiach prawniczych mec. Malicki zaczyna współpracę z kancelarią ojca. Spółka prawników Malicki and Malicki jest znaną i cenioną w Ontario od lat. Pomimo obowiązków zawodowych mec. Marek Malicki nie oderwał się środowiska polskiego w Kanadzie. Działa w organizacjach polskich, a w dowód uznania za talent organizacyjny wybrany zostaje prezesem Zarządu Głównego Kongresu Polonii Kanadyjskiej. Funkcję tę pełni przez dwie kadencje. Nie wszyscy wiedzą, że do niedawna prezesi ZG KPK statutowo wybierani byli automatycznie szefami Rady Polonii Świata. Piszę "byli", ponieważ od ubiegłego roku to się zmieniło. Obecnym prezesem ZG KPK jest wspaniały człowiek i działacz społeczny Andrzej M. Garlicki, natomiast mec. Marek Malicki pozostaje nadal prezesem Rady Polonii Świata, na temat której przeprowadziłem z nim krótką rozmowę na kilka dni przed wyjazdem delegacji Rady Polonii Świata do Gdańska.

Czym jest, a może czym powinna być Rada?

Są tacy, którym pojęcie "okrągłego stołu" nie zawsze dobrze się kojarzy. Cokolwiek by nie powiedzieć o Radzie, jest to właśnie taki symboliczny stół, przy którym spotykają się organizacje polonijne, szczególnie północnoamerykańskie -

ale nie tylko - i omawiają problemy, występujące w rejonach ich działania. Porównują je z problemami innych i szukają dróg, aby je rozwiązać.

Bardzo to ogólne i dyplomatyczne stwierdzenie. Może więc jakiś przykład?

Oczywiście. Problemem, niestety nagminnie występującym są przypadki szkalowania naszej historii, Polski i Polaków. Musimy dotrzeć do źródeł, sprawdzić, co się za tym kryje i po prostu bronić swego dobrego imienia.

A może zasługujemy czasami na lanie od innych nacji? Samymi aniołami na pewno nie jesteście?

W domyśle chodzi Panu zapewne o wykroczenia w stosunku do prawa. Tymi przypadkami, często smutnymi, zajmują się sądy. Nas interesują pomówienia i manipulacje opiniami o Polakach. A na to nie pozwolimy i nie pozwalamy!

Czy instytucje polskie zajmujące się sprawami polonijnymi, czy jak kto woli - Polakami i zamieszkującymi poza granicami kraju - a jest ich wiele, może nawet za wiele - współpracują z Radą? Czy sugerują cokolwiek?

Raczej nie. Może uważają, że byłoby to ingerowanie w nasze wewnętrzne sprawy.

Nie chodzi o ingerencję, a o wspólne ustalenie taktyki zgodnej z wymogami interesu Polaków.

Tak, czasami odczuwamy taką potrzebę. Jak dotychczas bardzo dobrze nam się współpracowało z ambasadorem RP Tadeuszem Diemem. Stworzyliśmy w Kanadzie bardzo silne lobby, popierające wejście Polaków do NATO. Było to dość ważne, bowiem Kanada znajduje się w gronie członków Paktu Północno-Atlantyckiego. Bez przesady mogę stwierdzić, że udało się nam i Kanada jest przychylna Polsce.

Jest i nie jest - wszak sprawa zniesienia wiz dalej jest stosowana.

Może nie tyle stopowana, jak Pan to określił, a jest w fazie rozpatrywania.

Odnoszę wrażenie, że pomimo wszystko - pomimo naszych polonijnych wysiłków, zarówno kiedyś, jak i teraz, pomimo naszej stałej gotowości niesienia pomocy dla kraju - vide ostatnia, pełna rozmachu akcja dla powodzian, dla polskich szpitali, sierocinców itd. - władze krajowe ciągle nie dostrzegają wielomilionowej Polonii, jej możliwości, jej potencjału.

Tak, byłbym gotów zgodzić się z Panem, a nawet zgadzam się. Pod jednym wszakże warunkiem, że wykluczmy z tej

opinii "Wspólnotę Polską" z którą udaje się nam znaleźć wspólny język.

Co należałoby zmienić w tych ciągle niedopracowanych powiązaniach na linii Polska-Polonija?

Powróć do tematu "dobrego imienia Polski". Kilka lat temu, podczas mojej drugiej kadencji jako prezesa ZG KPK, Kongres Żydów w Kanadzie zaprosił przedstawicieli kilkunastu liczących się grup etnicznych, zamieszkujących ten kraj, na tak zwaną turę objazdową po Izraelu. Byłem tam. Pokazano nam Wzgórze Golan, starą Jerozolimę, Gazę. Mieliśmy spotkanie z przedstawicielami rządu Izraela, historykami. Zobaczyłem i dowiedziałem się o sprawach, które nawet tu, w Kanadzie, przedstawiane są inaczej niż wyglądają w rzeczywistości.

Domyślam się, że chciałby Pan, mecenasie, aby rząd RP też zrobił coś podobnego.

Tak. Jest to najlepsza forma zaprezentowania się, pokazania tysiącletniej kultury polskiej, zabytków, rozwoju przemysłowego itd. Może udało by się też udowodnić, że szanujemy historię te nacje, które ją z nami tworzyły - niemiecką, żydowską, ukraińską.

Pomysł, przyznam wyśmienity! Lepszy niż wycieczki parlamentarzystów, na przykład do ... nie ważne gdzie, ale na antypody.

Może te wyjazdy z nieznanych nam powodów też były ważne. Intratniejsze są jednak te w odwrotną stronę.

Czy Rada Polonii Świata utrzymuje kontakty z Polakami zamieszkałymi w dawnych republikach sowieckich?

Oczywiście, ich przedstawiciele również zostali zaproszeni do Gdańska. Koordynujemy z organizacjami polonijnymi pomoc dla nich. Dużo zostało zrobione i tu też współpracowaliśmy często ze "Wspólnotą Polską", szczególnie z jej oddziałami terenowymi. Omawiałem kilkakrotnie ten temat z prof. Andrzejem Stelmachowskim, zarówno w Warszawie jak i w Toronto, podczas jego wizyt. Szkoda tylko, że te kontakty osobiste są tak krótkie. Pana prof. Stelmachowskiego bardzo sobie cenimy i uważamy, że jest osobą naprawdę kompetentną i zaangażowaną w sprawy polonijne.

Panie Mecenasie, życzę owocnych obrad Rady Polonii Świata w Gdańsku. Proszę pozdrowić od Polonii kanadyjskiej to wspaniałe miasto, a Panu dziękuję za poświęcenie mi swego cennego czasu.

Rozmawiał: Marek Popowicz-Watra

Artykuł ukazał się w biuletynie "Wspólnota Polska" nr 11/97

SŁOWO NA NIEDZIELĘ

DOBRA NOWINA

"W owym czasie Jezus powrócił w mocy Ducha do Galilei, a wieść o Nim rozeszła się po całej okolicy. On zaś nauczał w synagogach, wysławiany przez wszystkich. Przyszedł również do Nazaretu, gdzie się wychował. W dzień szabatu udał się swoim zwyczajem do synagogi i powstał, aby czytać. Podano mu księgę proroka Izajasza. Rozwinąwszy księgę, natrafił na miejsce, gdzie było napisane: "Duch Pański spoczywa na mnie, ponieważ mnie namaścił i posłał mnie, abym ubogim niósł dobrą nowinę, więziom głosił wolność, a niewolomym przejrzenie; abym uciśnionych odsłał wolnych, abym obwoływał rok łaski od Pana." Zwinąwszy księgę, oddał słudze i usiadł; a oczy wszystkich w synagodze były w Nim utkwione. Począł więc mówić do nich: "Dziś spełniły się słowa Pisma, które słyszeliście".

Łk. 4, 14-21

Wszystkie zapowiedzi Starego Testamentu wypełnił się w przyjsciu na ziemię Mesjasza, którym był Jezus z Nazaretu. To On sam stał się DOBRĄ NOWINĄ dla wszystkich, nowiną najpiękniejszą i najcudowniejszą. On dał wszystkim odpowiedź na pytanie o sens życia i sens pobytu na ziemi. Ta radosna nowina przekracza wszelkie wyobrażenia, gdyż człowiek nie mógłby dać sobie samemu zamierzonego, otrzymał je i to za darmo od Jezusa Chrystusa. Życie nabrało sensu! Możemy spokojnie przeżywać każdy dzień i spokojnie spać, gdyż nasz Zbawca oddał za nas życie, którego żadne cierpienia nie ogarną. Jakże powinniśmy być szczęśliwi i

radośni wiedząc, że nasza egzystencja nie kończy się z chwilą opuszczenia fizycznego ciała. Wprost przeciwnie, będziemy żyć po tamtej stronie w wiecznej szczęśliwości. Ta najradośniejsza nowina została nam objawiona już dwa tysiące lat temu, a jednak jeszcze nie wszyscy ją poznali. Wielu też - chociaż są ochrzczeni - nie uważa, że ta nowina jest najważniejsza w ich życiu, gdyż dał się skusić złemu duchowi i przestali wierzyć. Nikt na ziemi nie znajdzie radośniejszej NOWINY, wspanialszego ŚWIATŁA, większej MIŁOŚCI, objawionej nam przez w Jezusie Chrystusie

Dobra nowina wśród ludzi jest witana z radością i zadowoleniem, a może nią być wygrana na loterii, dobre wyniki badań lekarskich, zdanie egzaminu i przyjęcie na wyższą uczelnię, przyjazd ukochanej osoby, itd. Tymi nowinami wszyscy się cieszą, jednak one dotyczą tylko pobytu na tej planecie i nie są odpowiedzią na podstawowy problem; co dalej, co po odejściu z tej ziemi? Bo przecież można wygrać bardzo dużo pieniędzy, mieć bardzo dobre zdrowie, ukończyć studia, żyć z ukochaną osobą, lecz to wszystko jest też do czasu. Wystarczy moment i już może nas nie być wśród żyjących w ciele. Po tamtej stronie życia widzi się inaczej to wszystko, co nas tutaj na ziemi otacza i czym wielu żyje nie myśląc o tym, co będzie TAM. Jaka szkoda, gdyż wielu w ten sposób marnuje drogocenny czas, zamiast wykorzystać go dla własnego dobra i szczęścia.

Dobra nowina przyniesiona nam przez Odkupiciela niesie prawdziwą wolność każdemu człowiekowi, wyzwala z ucisku i niesprawiedliwości, uczy życia w poszanowaniu i miłości. TA DOBRA NOWINA przyczyniła się do zniesienia wielu niesprawiedliwych systemów społecznych, w tym również niewolnictwa. Jezus Chrystus wyzwala jednak człowieka od niewoli wewnętrznej, niewoli grzechu. Ta najgorsza niewola jest przeciwieństwem wolności i dobrej nowiny.

Taki niewolnik żyje w ciągłym lęku, jest zestresowany, ma wiele problemów ze sobą

i w środowisku, bardzo często krzywdzi innych, jest samotny, niezadowolony i złośliwy. Dobra nowina nie ma dostępu do jego serca, gdyż sam się od niej odsunął. A przecież Jezus ciągle na każdego człowieka czeka i kocha ciebie takim, jakim jesteś. Chce tylko abyś uwierzył, że ze nadal jest aktualna dobra nowina dla ciebie. On pragnie twojego wyzwolenia, abyś nie musiał tak cierpieć i zadawać ból innym. On chce abyś przejrzał i zobaczył prawdziwe światło swojego szczęścia. On chce ciebie wyzwolić z siideł szatańskich, które diabeł porzucił na drodze twojego życia. On się nad tobą pochyla i podnosi jak pasterz podnosi zranioną owieczkę. Bierze ją na ramiona i pielęgnuje.

Wspaniała to wieść, że mamy takiego PASTERZA. Warto za Nim iść, warto GO słuchać - "moje owce słuchają Mego głosu". Warto powierzyć Jemu całe życie.

Przyjęcie dobrej nowiny daje pokój serca i szczególną wolność od wszelkich ludzkich trosk. Bo któż może bardziej zadbać o nas jak nie Ten, który przelał za nas swoją własną krew i ukochał nas swoją bezgraniczną miłością? "Jeśli mi kto wyznaje, że Jezus jest Synem Bożym, to Bóg trwa w nim, a on w Bogu. Myśmy poznali i uwierzyli miłości, jaką Bóg ma ku nam. Bóg jest miłością, kto trwa w miłości, trwa w Bogu, a Bóg trwa w nim" (1 J. 4, 15-16). Najradośniejszą NOWINĄ jest Jezus Chrystus, obyśmy tylko chcieli poznawać GO i żyć Jego Ewangelią.

Eumenis

Hellenistyczne skarby Macedonii



Wejście do imponującego grobowca Filipa II w Aigai

Katerini, położone niedaleko zboczy górskiego masywu Olimp, to jedna z najbardziej popularnych wiosek Grecji. Każdego lata w tutejszych hotelach i apartamentach wypoczywają tysiące osób, które nierzadko przybyły do tej miejscowości z odległych państw. Ta urokliwa okolica oferuje przebogaty katalog wakacyjnych rozrywek, zamykających się we wszystkich atrakcjach, jakie są nam niezbędne do spędzenia miłego, relaksującego wypoczynku. Oprócz cudownej, piaszczystej rozległej plaży, na której każdy może znaleźć miejsce dla siebie (ale uwaga! podczas upalnych miesięcy będzie to niewielki skrawek!), za pewną opłatą możemy stać się jednodniowymi właścicielami wodnego roweru czy motocykla, a przy ich pomocy - odnaleźć własną, bezludną zatokę z cudowną, idylliczną plażą.

Oprócz imponującej listy barów, restauracji, tawern, nocnych klubów, dyskotek, kawiarni, sklepów z pamiątkami, kiosków z pocztówkami, nadmorskie Katerini przyciąga urlopowiczów wyjątkową zaletą - swym położeniem. Usytuowanie miasteczka w pobliżu cennych zabytków historycznych, które po prostu należy zwiedzić, przyczyniło się do ogromnej popularyzacji tutejszych propozycji turystycznych.

Zaledwie kilkanaście kilometrów dzieli Katerini od antycznej miejscowości Dion, leżącej u podnóża Olimpu. W starożytności było to święte miasto Macedonii. Tutaj znajdowały się wszystkie najważniejsze sanktuaria królestwa - budowle poświęcone Zeusowi, Artemidzie, Demeter i Asklepiosowi. Zwykło się określać Dion jako macedoński odpowiednik Olimpii na Peloponezie. Ofiary greckim bóstwom przybywali tutaj składać - król macedoński Filip II oraz jego syn - Aleksander Wielki, kiedy udawali się na wyprawę wojenną, bądź powracali w zwycięskiej aureoli.

Do naszych czasów przetrwały cenne mozaiki, ruiny świątyni oraz łaźnie. Odkopane budowle należą do najbardziej znaczących pamiątek pozostałych po kulturze macedońskiej. Wszystkie udostępnione zwiedzającym ruiny są w zaskakująco dobrym stanie. Po serii trzęsień, około V wieku n.e. mieszkańcy Dionu w popłochu opuścili swoje domostwa, które przykryła spadająca z górskiego masywu potężna lawa błota.

Niecała godzina jazdy dzieli Katerini od kolejnego zabytku starożytnej Macedonii - Pelli. W latach największej świetności królestwa Filipa II (359-336 p.n.e.), po którym przejął rządy syn Aleksander, mieściła się tutaj stolica państwa, będąca zarazem pierwszą stolicą zjednoczonej pod jednymi rządami Grecji.

Bez wątpienia Pella jest najbardziej znaczącym zabytkiem archeologicznym wśród wszystkich innych starożytnych

obszarów tego królestwa. Tutaj urodził się w 356 roku p.n.e. Aleksander, który pobierał następnie w tym samym mieście nauki u Arystotelesa - jednego z największych filozofów i najwszechstronniejszych uczonych starożytności. Tutaj też wystawiał swe ostatnie sztuki Eurypides. Według zachowanych źródeł pisanych, wybudowany w Pelli królewski pałac stanowił jedną z najpiękniejszych tego typu budowli, porównywaną z osiągnięciami architektury antycznych Aten. Współczesnym wspomnieniem ośniewającej cywilizacji królewskiej, są zachowane w doskonałym stanie mozaiki podłogowe oraz białe, marmurowe kolumny. Aby poznać w szerszym wymiarze kulturowe dziedzictwo Macedonii, należy wybrać się do odległych od Pelli o 40 kilometrów Salonik. W tamtejszym Muzeum Archeologicznym wystawiona jest kolekcja sztuki, złożona z przedmiotów, odnalezionych podczas lokalnych prac archeologicznych.

Szczególnym argumentem przemawiającym za odwiedzeniem hellenistycznej stolicy Macedonii są doskonałe mozaiki podłogowe, wykonane około III wieku p.n.e. Idealnie dobrane pod względem kolorystycznym drobne kamienie, układają się w piękne, niezwykle



Słynna mozaika z Pelli prezentująca polowanie na jelenia (IV w. p.n.e.)

dynamiczne obrazy. Wszystkie kompozycje można podziwiać w muzeum, zorganizowanym nieopodal wykopalisk. Uwagę zwracają zwłaszcza dzieła, na których przedstawiono polowanie na jelenia, galopującego na panterze Dionizosa oraz uprowadzenie Heleny.

Najpiękniejszym bodajże monumentem cywilizacji z okresu rządów władców macedońskich są królewskie groby w



Zimowy pejzaż Katerini

Verginie, zwanej niegdyś Aigai - najstarszej stolicy Macedonii. Tutaj znajdowała się królewska nekropolia, na terenie której chowani byli władcy macedońscy. Odnalezione w latach siedemdziesiątych naszego stulecia groby, należą do najważniejszych przedsięwzięć archeologicznych XX wieku. Odkrycie to zawdzięczamy greckiemu archeologowi Manolisowi Andronikosowi.

Aigai, do połowy V wieku p.n.e., czyli do chwili przeniesienia stolicy do Pelli, było królewską rezydencją. Tutaj też rzekomo zamordowano Filipa II. Grobowiec, który najprawdopodobniej zawierał jego ciało, należy do najważniejszych zabytków hellenistycznych. Sama budowla wyróżniała się spośród pozostałych grobów rozmiarami kurhanu (12 metrów wysokości). Wykonane pośpieszne malowidła sugerują, że śmierć pochowanej osoby nastąpiła niespodziewanie. Ostatecznym dowodem, świadczącym, że to w tej budowli pochowano w Verginie ciało ojca Aleksandra Wielkiego, były ślady na czaszce, odpowiadające opisanym w przekazach historycznych, ranom na głowie Filipa. Wewnątrz grobowca odnaleziono wiele zabytków, między innymi złote skrzynie, złote diademy, pięć wykonanych z kości słoniowej główek (m.in. Filipa II i Aleksandra Wielkiego), wazy, naczynia, zbroję, srebrne amfory, które wystawione są obecnie w Salonickim Muzeum Archeologicznym. Zorganizowano tam specjalną Salę Skarbu Verginy, gdzie można oglądać m.in. szkielet Filipa II, purpurowe szaty, w które owinięto ciało, a także złożona z władcy broń.

Oprócz grobu, w którym pochowano Filipa II, archeolodzy odkryli również grobowiec Persefony, grób Księża i czwarty obiekt, któremu nie nadano żadnej nazwy. Konstrukcja tych budowli przedstawia typową dla Macedonii architekturę wznoszoną na nekropoliach - grobowce są wysokie i obszerne. Ozdobione kolumnami i frontonami, udekorowanymi barwnymi malowidłami, dzielą się na przedsionek i komorę grobową.

Starożytne Aigai to nie tylko macedońskie grobowce, ale także ruiny wybudowanego ponad wsią pałacu, wzniesionego 300 lat przed naszą erą. Była to

przypuszczalnie letnia rezydencja ostatniego z władców macedońskich. W odkrytym nieopodal teatrze zamordowano Filipa II.

Nie są to wszystkie atrakcje tutejszej okolicy. Katerini może stać się również doskonałą bazą wypadową, jeśli wybieramy się na wędrowkę prowadzącą na dziesięć szczytów masywu Olimp. Nie można zwiedzać starożytnej Grecji, nie pojawiając się choćby na ścieżce wiodącej na Górę Bogów, gdzie przewodził sam Zeus. Droga ta nie należy jednak do najłatwiejszych. Pamiętajmy, że decydując się na odwiedzenie siedziby zastępów bóstw, musimy być przygotowani na profesjonalną wędrowkę po najwyższym wzniesieniu Grecji.

k.j.

Masyw mitycznego wzniesienia Olimp



Katerini leży w odległości 439 kilometrów na północ od Aten. Do miejscowości tej można dojechać korzystając z połączeń autobusowych (podróż trwa 6 godz. dworzec ul. Liosion 260), lub z połączeń kolejowych (informacja tel. 8237 741)

POLSKIE MALARSTWO NA OBCZYŻNIE

Nie jest dla nikogo tajemnicą, że mieszkający w Grecji Polacy, często zaskakują w przyjemny sposób swoich greckich gospodarzy. Raz sprawić to może uroczysta prezentacja sztuki filmowej. Innym razem - ciekawe wydarzenie społeczne, mające miejsce wewnątrz naszego środowiska. Zawsze jednak z dużym zaangażowaniem otwieramy się do świata, zapraszając na te święta greckich przyjaciół.

Dnia 15 stycznia br. w obszernej sali Kulturalnego Centrum Aten, spotkali się, na otwarciu wystawy prac polskich artystów, Polacy i Grecy. Idea była jak najbardziej szczytna - prezentacja polskiego malarstwa współczesnego, które powstało w Grecji. Nie znaczy to jednak, że wszyscy artyści czerpali inspiracje z tutejszej przestrzeni. Choć swe prace przedstawiało aż ośmiu twórców, zaledwie kilku z nich w widoczny sposób uwieczniło na swych obrazach elementy typowe dla Hellady.



Od lewej: Krystyna Kowalska, Janina Batko, dyrektor kulturalnych placówek Miasta Aten - pani Evangelidu, Ambasador RP - Wojciech Lamentowicz, Barbara Gerodimu, Piotr Drewecki, Małgorzata Kowalska, Katarzyna Chierowska-Andresaki, Wojciech Książek, Mateusz Środonia

Funkcję komisarza wystawy powierzono wrocławskiej malarce, od dwunastu lat mieszkającej w Grecji - Katarzynie Chierowskiej-Andresaki. Podczas ateńskiej wystawy zaprezentowała ona sześć swoich obrazów, na których zapisane zostały liryczne, ulotne chwile. Jej obrazy są dojrzałe, wykonane pewną ręką. Dopracowane w szczegółach, przyciągają wzrok swoją barwą, rzadką techniką wykonania. Malarstwo Kasi Andresaki zachęca widza do zadumy.

W Polsce artystka znana była ze szklanych kompozycji, które cieszyły się dużą popularnością i szybko znajdowały nabywców wśród kolekcjonerów nie tylko w kraju, ale również za granicą. W początkach pobytu w Grecji, prezentowała ona swe prace także na Krecie. Wystawa w Iraklionie przyniosła Kasi Andresaki wiele uznania, gdyż szkło artystyczne było wówczas mało znaną formą sztuki. Nieco później odnalazła ona również spełnienie w malarstwie.



Kilka chwil refleksji, zastanowienia wymagają również ekspresyjne prace Wojtka Książki, polskiego artysty, który od kilku lat mieszka w Grecji. Wojtek, zajmujący się również rzeźbą, a także dekoracją wnętrz, po raz pierwszy prezentuje swe malarstwo na wystawie w Atenach. Jego obrazy można jednak zakupić w kilku galeriach w stolicy, a w okresie sezonu letniego - w innych miejscach. Wojtek sam określa swą twórczość jako sztukę raczej trudną, niekoniecznie zrozumiałą dla wszystkich. Absolwent wydziału rzeźbiarstwa i ceramiki wrocławskiej Akademii Sztuk Pięknych, przebywa w Grecji dziesięć lat.

Pewną, zdecydowaną kreskę i dobry warsztat techniczny prezentuje Małgorzata Kowalska - absolwentka Akademii Sztuk Pięknych. Mieszkając i studiując w Polsce, wielokrotnie brała udział w studenckich wystawach i wernisażach, prezentujących współczesne nurty plastyczne. Artystka przebywa w Grecji od kilku lat, gdzie pod opieką znanego plastyka Adonisa Andreadisa, kształci swój talent malarski. Zaprezentowane przez nią na wernisażu obrazy znalazły uznanie w oczach gości.



Grafika Mateusza Środonia - młodego absolwenta krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych, to postacie kobiet, przedstawione w różnych pozycjach, dokumentujące zadumę, zamyślenie. Wzrok przyciągają ich subtelne kształty oraz harmonijna kompozycja z otoczeniem.

Pierwsza wystawa jego prac, podczas której wystawiali swoje obrazy również



inni studenci uczelni, odbyła się rok temu w Krakowie, w galerii "Jan Fejkiel" specjalizującej się w grafice. Mateusz mieszka obecnie w Grecji, gdzie studiuje w Szkole Bizantyjskiego Malarstwa Religijnego w Pireusie. Przygotowując się do bieżącej wystawy, rozważał również pokazanie swych ikon, jednak pomysł ten zostawił na kolejną wystawę.

"Wystawa 'Polskie Idee', zorganizowana pod egidą Ambasady RP w Atenach oraz Kulturalnej Organizacji Miasta Aten, mieszcząca się w sali Kulturalnego Centrum Aten ul. Akadimias 50, potrwa do 30 stycznia 1998 roku. Można ją zwiedzać codziennie w godzinach od 9 do 13 oraz od 17 do 21 (w niedzielę i poniedziałek wyłącznie w godzinach porannych). Wstęp wolny.

Grafikę, malarstwo oraz fotografię przedstawił kolejny młody twórca **Piotr Drewecki** absolwent słynnego zakopiańskiego Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych im. Antoniego Kenara, rzeźbiarz, konserwator antyków oraz projektant mebli. W swoim dorobku artystycznym, oprócz wystawy zbiorowej w Atenach pt. "Siedem spojrzeń polskich" miał także wystawy indywidualne we Francji oraz Niemczech.

Podejmowane przez Piotra Dreweckiego próby artystyczne ilustrują jego poszukiwania indywidualnej drogi plastycznej, wynikiem której byłaby sztuka zrozumiała dla szerszej publiczności. Dwie z zaprezentowanych prac - rysunki - ukazują obiektywne spojrzenie autora na klasyczne monumenty miasta bogini Ateny, natomiast czarno-białe fotografie - nadmorski pejzaż attycki. Z kolei zdecydowana czarna kreska, wyraźnie wyodrębniająca kontury postaci ludzkich - kobiety i mężczyzny - rysuje śmiało akty miłosne.



Ciepłe kolorystyczne obrazy artystki **Janiny Batko** inspirowane kulturą odległego Meksyku oraz muzyką klasyczną, wystawiane są w Grecji po raz trzeci. Absolwentka Wyższej Szkoły Muzycznej, występująca jako solistka lub pierwszy flet w orkiestrach Warszawy, miasta Meksyku oraz Salonik, pracuje obecnie jako profesor fletu w Greckim Konserwatorium Muzycznym. Janina Batko ukończyła również wolne studia malarskie. Komponując swe malarskie prace, wykorzystuje technikę olejną.

Wystawę kończy ekspozycja prac **Krystyny Kowalskiej** - malarki, której obrazy znajdują się w prywatnych zbiorach kolekcjonerów greckich i mieszkających poza granicami tego kraju. Od chwili ukończenia Akademii Sztuk Pięknych, Krystyna Kowalska zajmuje się malarstwem zawodowo, dlatego też przedstawione w Kulturalnym Centrum Aten prace, odzwierciedlają współczesny nurt najpopularniejszych upodobań malarskich. Są to kompozycje kwiatów, konie, greckie landszafty uzupełnione charakterystycznymi dla krain Morza Śródziemnego, elementami.

Na zaprezentowanych podczas wernisażu obrazów, nie zabrakło również nuty polskiej. Jedną z prac pt. "Na obczyźnie" autorstwa Krystyny Kowalskiej (obraz ten promował na posterach wystawę "Polskie Idee"), przedstawia białego ptaka, którego cień układa się w kształcie polskiego orła. Kompozycja ta nawiązuje do pochodzenia ośmiu prezentujących swój dorobek w Atenach twórców, niezwykle zróżnicowanych pod względem zarówno techniki wykonania, tematyki, jak i walorów estetycznych. Niezaprzeczalnie warto odwiedzić tę wystawę polskiej sztuki. Nie często bowiem artyści znad Wisły zdobywają Ateny.

red.

Szpitala, które będą wykonywały badania i wydawały zaświadczenia lekarskie potrzebne, aby uzyskać Białą Kartę

1. Sismanogleo (ul. Sismanogleu 1, Marusi tel. 80.399.11)
2. Am. Fleming (ul. 25 Martiju 14 Melissia; tel. 80.303.03)
3. Agia Olga - N. Jonias (ul. Ag. Olgas 3-5 N. Jonia tel. 27.992.65)
4. PGN Athinon (Leoforos Mesogion 154 tel. 77.789.01)
5. PGN - NThA Sotiria (Leoforos Mesogion 152 tel. 77.786.11)
6. EES (ul. Eritru Stawru 1 tel. 69.105.12)
7. Laiko (ul. Ag. Thoma 17 Gudi tel. 77.711.01)
8. Ippokratio (W. Soffijas 114 tel. 74.837.70)
9. Aleksandras (ul. W Sofijas 80 tel. 77.704.31)
10. Ewangelismos (ul. Ipsilantu 45 - 47 tel. 722.00.01)
11. Ag. Eleni Spiliopolio (ul. D.Soutsu 21 tel. 6410445)
12. GNA Elpis (ul. Dimatsanis 7 tel. 64.340.01)
13. Polikliniki (ul. Pireos 3 tel. 52.446.94)

14. Papamakarisos (ul. Jakowaton 43 tel. 2284851)
15. PGN Athinon Patisjon (ul. Chalkidos 15- 17 Athina tel. 25.226.12)
16. Elena Wenzelu Meewitko- Ginekologiko Kendro Athinas (ul. El.Wenzelu/Platija El.Wenzelu 2 tel.64.322.21)
17. Metaksa (szpital Metaksa, Pireus, ul. Botasi 1 tel. 428.44.44)
18. Tsanio (ul.Afenduli i Zanni tel. 45.92.911)
19. Nikias (ul. Ag. Pandeimon Fanarioton 3, Nikiea tel. 49.07.435)
20. Asklipijo Woulas (ul. Was. Pawlu 1 Woula tel. 89.583.01)
21. Thiasio (Leoforos Jeorgiju Jennimata, Magula Attikis tel. 55.34.200)
22. Ditikis Attikis Jeniko Nomarchiako (ul. Dodekanisu 1 Ag. Warwara tel. 56.135.66)
23. Ag. Anargiri - onkologia Kifisijas (ul. Kaliftaki 41 Kifissia tel. 80.765.24)

informator KA

FRYZJER DAMSKI
MAŁGORZATA
WSZYSTKIE
USŁUGI
ul. ALKAMENEOS 103
Równoległa do M. Voda.
Stacja metra Attiki
82 51 870
od godz. 12.00

Fryzjerstwo damskie
TEL: 48 35 331
JOLANTA
tel. 093 86 54 69
Przystępne ceny Wszystkie usługi (w tym henna) Z dojazdem do klienta
CZYNNIE CODZIENNIE OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY
ZAPRASZAMY

NAJSTARSZY POLSKI ZAKŁAD FRYZJERSKI W ATENACH
Usługi Fryzjerskie
Damsko - Męskie z gwarancją
ELŻBIETA
Wykonywane usługi:
-Modne strzyżenie
-Trwała klasyczna
-Farbowanie włosów
-Kosmetyka włosów
-Uczesania ślubne
-Pasemka
-Henna
-Balejaz
Tel. 58 14 616
Posiadamy dyplom grecki, włoski i polski oraz firmy: "Wella", "L'Oréal" - tatwy dojazd
ZAPRASZAMY!!!

damsko męskie usługi fryzjerskie
tel/ **093 68 94 05**
ATENE Kypseli 12 dzwonek "A" schodzący w dół
Zapraszamy
czynne codziennie oprócz czwartku od 17.00-21.00 dojazd trolejbusami 2, 4, 9.
MONIKA
uczesania ślubne i komunijne modne strzyżenie kosmetyka włosów trwałe ondulacje używamy środków firmy L'ORÉAL oraz przewozy do ślubów

USŁUGI
FRYZJERSTWO
damsko męskie **Edyta**
Tel: **72 37 287**
UCZESANIA ŚLUBNE
z dojazdem do klienta

Usługi fryzjerskie
DAMSKO - MĘSKIE
Dorota
tel. 093 68 47 71
Czynne codziennie w godz. 11.00-21.00
KIPSELI 12 "na dwonku Dorota"
dojazd trolejbusami: 2, 4, 9.

Fryzjer Damsko-męski
Usługi w zakresie:
strzyżenie modne i klasyczne, trwałe pasemka, farbowanie balayage, kosmetyka włosów
uczesania ślubne
Przyjmujemy codziennie od wtorku do soboty w godz. 16.00-20.00
Thision, ul. PUŁOPIUŁU 20
blisko stacji metra Thision Thision drugą stacją od Omonii
34 69 3114

ul. ORFANIDOU 9, ANO PATISIA
"DREAM" 20 15 589-65 18 674
"NAILS"
CENTRUM KOSMETYCZNE
Zaczęliśmy od siebie i teraz pomagamy innym.
Po zakończeniu kursu - DYPLOM.
Pomagamy znaleźć pracę jako wykwalifikowane kosmetyczki.
CZYŚCZENIE TWARZY
DŁUGA
CENA

Legalność dla wytrwałych i cierpliwych

Za nami pierwsze tygodnie od wejścia w życie Dekretów Prezydenckich o emigrantach - ustawy o Białych i Zielonych Kartach. Przez biura OAED, gdzie nielegalnie przebywający w Grecji cudzoziemcy rejestrują się w procesie legalizacji swojego statusu, przetoczyły się już największe tłumy. Polaków zgłaszało się dotąd niewiele. Nie posiadamy konkretnych danych liczbowych, lecz wiemy, że tylko minimalny procent spośród kilkudziesięciu tysięcy obywateli polskich, dotąd żyjących na ziemi greckiej nielegalnie, rozpoczęło już procedurę. "Poczekamy, zobaczymy..." - takie opinie słyszeliśmy ostatnio najczęściej od Rodaków. Oczekujemy spokojniejszych warunków, pewniejszych zarządzeń, przetartej ścieżki.

Polacy w większości wiedzą o co chodzi, często znają treść ustawy o legalizacji i nie pozwalają się już oszukiwać czy okradać różnym "prawnikom" i spekulantom, a przynajmniej nie na tę skalę, co inne społeczności. Większość z nas orientuje się, że wszelka pomoc powinna odbywać się zupełnie bezpłatnie. Większość też wie już, że trzeba się rejestrować osobiście i nikt nie może nas w tym wyręczyć.

Czas mija i trzeba będzie podjąć decyzje. Zapracowani i zagonieni, próbujemy jednak dowiedzieć się jak najwięcej. Jakie są najczęstsze problemy na jakie napotykamy chcąc zdobyć Zieloną Kartę? Na co najczęściej się skarżymy? Jak rozwija się sytuacja i co nas teraz czeka?

W Atenach chcą wiedzieć wszystko...

Aby zorientować się jak postępuje w naszym środowisku rejestracja, odwiedziliśmy biuro informacji związku zawodowego "Solidarność Polaków Pracujących w Grecji" przy ul. Politechniki 3A w Atenach. Działło ono od kilkunastu dni. Biuro to czynne jest prawie codziennie (z wyjątkiem poniedziałków), a w soboty i niedziele przez wiele godzin, tak, aby ułatwić Rodakom jak najlepszą obsługę. Mieści się w starym secesyjnym budyneczku. Do biura wychodzi się po drewnianych schodkach a już z daleka słychać żywe dyskusje. Członkowie związku pracują tam ochotniczo i oczywiście bez wynagrodzeń, ale za to nie raz wdzięczni krajanie odpłacają się im ciepłym słowem, przynoszą im ciastka i inne słodkości. Oczywiście nie pobiera się tam od nikogo żadnych opłat za poradę. Do udzielania informacji działacze zostali przeszkoleni, zaopatrzeni są w potrzebne druki. Pozostają w kontakcie z odpowiedzialnymi greckimi instytucjami, aby nie tylko na bieżąco dowiadywać się o zarządzeniach, ale także zgłaszać własne wnioski i uwagi.

Członkowie zarządu oceniają, że jak dotąd zgłosiło się do tego punktu około 400 do 500 Polaków. Dziennie odwiedza ich kilkadziesiąt osób. Najtrudniejsze były dla związkowców pierwsze dni, kiedy nieoczekiwanie przybyły do nich tłumy. W pierwszą sobotę po informacji przybyło nagle około 80 osób. Teraz najwięcej ludzi pojawia się w weekendy. W przestronnym pomieszczeniu na półpiętrze jest zawsze paru działaczy, którzy przyjmują interesantów. Nie ma kolejek, tłoku, ale co chwilkę ktoś wchodzi, a ktoś inny opuszcza biuro trzymając w ręce blankiety podań, panuje bezustanny ruch. Mamy z dziećmi na rękach, młodzi chłopcy, całe rodziny. Często Polacy udają się tu grupkami: koledzy z pracy, krewni, sąsiedzi. Przyjeżdżają nawet z Pireusu. Jedni są świetnie poinformowani i przychodzą z bardzo konkretnymi problemami, inni chcą w ogóle usłyszeć, na czym będzie legalizacja polegała. Przychodzą ci, którzy są zdecydowani podjąć wszelkie starania o Kartę i tacy, którzy się jeszcze wahają.

Gdzie już nie ma kolejek...

Nierzadko gośćmi są tu te osoby, które już się zarejestrowały. Przychodzą, aby podzielić się swoimi wrażeniami. To oni są dla nas cennym źródłem informacji. Od tych właśnie osób dowiedzieliśmy się, że największe tłumy już zniknęły spod większości biur zatrudnienia. Dużo osób stoi ciągle w kolejkach do rejestracji w centrum Aten, przy ulicy Pireos. Jurek, młody chłopak, który zarejestrował się w piątek 16 stycznia opowiadał: "U mnie w dzielnicy Peristeri już nie było kolejek. Można się było zarejestrować bez problemu, bez czekania." Podobnie było, jak się dowiedzieliśmy w Kalithea i w Melisija. W centrum Aten przy ul. Pireos ciągle jeszcze się czeka, ale większość

świadków mówi nam, że i tam za parę dni już wszystko będzie wyglądało inaczej.

Polacy informowali, że od kilku dni w biurach OAED pracownicy wymagają, aby oświadczenie "i pewni diloś tu nomu 105" składane przez emigranta, było zatwierdzone przez posterunek policji. Zgłaszali się więc do najbliższego posterunku, gdzie często pomagano im wypełnić druk oświadczenia i po zakupieniu znaczka skarbowego za 200 drachm przybijano wymaganą pieczęć.

Gorzej z zaświadczeniami o niekaralności i zaświadczeniem, że nie figuruje się na liście osób niepożądanych w Grecji. Na ulicy Aleksandras w Atenach pod Wydziałem dla Cudzoziemców stoi gęsty tłumek, w którym pani Bożena wystąpiła się bezskutecznie parę dni. Ma "na oko" czterdzieści lat. Pracuje sprząając mieszkania. Mówi rozszalona, że straciła już prawie wszystkie dniówki w styczniu.

"Ja pałką zerwać nie chcę"....

Pan Marek należy do tych osób, które zarejestrowały się w ciągu pierwszych dni stycznia, ale po zgłoszeniu się po na ul. Mesogion 96 do Ministerstwa Sprawiedliwości (po zaświadczenie o niekaralności) przestał się spieszyć. Kiedy pojawił się parę dni temu pod gmachem zobaczył gęsty tłum, w którym nie brak było agresywnie przepychających się ku urzędnikom osób. W pewnym momencie, jak opowiada, zjawili się policjanci, wyciągnęli pałki - i brutalnie spalowali niepokornych interesantów. "To nie dla mnie, ja pałką zerwać nie chcę." - mówił, twierdząc, że w tej sprawie coś powinno się zmienić. Powiedział nam jednak też, że wierzy, iż za parę dni i tam największe zamieszanie minie. Ci, którzy jednak wytrwali w tłumie płacili za znaczki skarbowe po 450 drachm. Zaświadczenie jest wysyłane drogą urzędową. Do jego uzyskania potrzebna była fotokopia z paszportu: strony z danymi osobistymi i zdjęciem oraz daty wjazdu do kraju ze stępla granicznego.

Ciężko było też, według relacji gości biura "Solidarności", przy ul. Aleksandras 173 - w Wydziale Policji dla Cudzoziemców. I tam, aby otrzymać zaświadczenie, że nie jesteśmy w Grecji osobnikami niepożądanymi, ludzie narazali się na guzy. Złazasza przed 16 stycznia, kiedy zdarzało się, że tłum wepchnął do środka budynku strażników i co groziło incydentami. Jeden z Polaków opowiadał, że był świadkiem "ostrej" interwencji policjantów w analogicznej sytuacji.

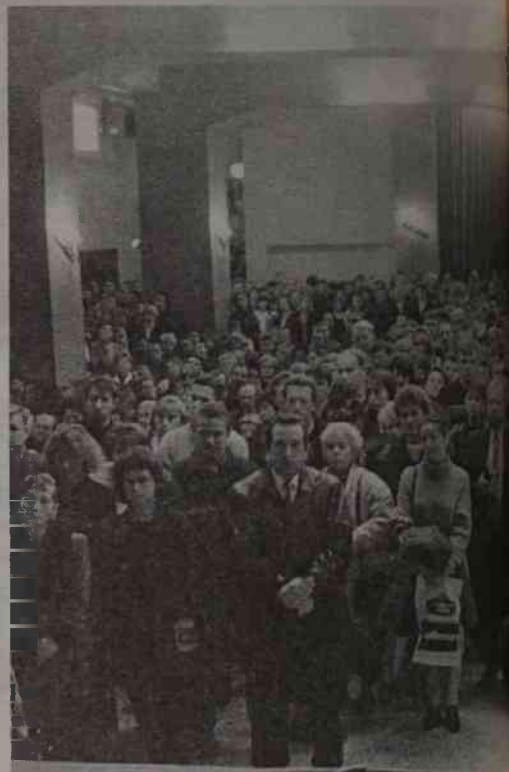
Wiele osób opowiadało, że i tam, podobnie jak pod biurami Ministerstwa Sprawiedliwości kazano czekać ludziom po drugiej stronie ulicy i po parę osób wpuszczano co jakiś czas do budynku. Pan Dariusz mówił, że podobnie jak w zatłoczonych biurach OAED, jeszcze parę dni temu wydawano tam karteczki pierwszeństwa z datą, kiedy trzeba się zgłosić. (W poniedziałek 19 stycznia, kiedy tamtędy przechodziliśmy panował już spokój i porządek. Na

zewnątrz budynku stało kilkanaście osób. Po kolei wchodziły one do wewnątrz budynku.)

1,5 tysiąca za przysługę...

Przychodzący do biur Polacy twierdzili, że na Wydziale Policji dla Cudzoziemców też wymagano fotokopii z ich paszportów (stron ze zdjęciem oraz ze stemplami przekroczenia granicy) i sami musieli wypełnić dane na druku oświadczenia. Pracownicy mówili, że nie nadają radzi jak je wypełnić i kierowali emigrantów po pomoc do pomieszczeń na sąsiedniej uliczce, gdzie pobierano ponoć za taką przysługę 1,5 tysiąca drachm. Zaświadczenie z Wydziału dla Cudzoziemców dawano potem emigrantom do ręki, aby dostarczyli je do biur OAED.

Ci, którzy odwiedzili już szpitale, (osoby nieliczne) najczęściej byli już w posiadaniu zaświadczenia o stanie zdrowia. Jak się okazuje, w różnych szpitalach bardzo różnie przebiega procedura wdawania zaświadczeń. Od 13 - 15 stycznia w większości państwowych ośrodków zdrowia panował nieopisany tłok. W szpitalu Ewangelismos w centrum Aten



niedługo z emigrantów czekali w kolejkach nawet od 6 rano. W szpitalu Aleksandras przy ul. Wassilis Sofijas robiono Polce, z którą rozmawialiśmy, badanie krwi, moczu i prześwietlenie klatki piersiowej. Czekala w kolejce 2 godziny, ale była bardzo zadowolona z obsługi. Podobnych badań wymaga się do otrzymania zaświadczenia i w innych szpitalach, choć inna jeszcze osoba powiedziała nam, że dostała je tylko na podstawie badania ogólnego i wyniku z prześwietlenia płuc.

Poważne obawy o pracę...

Choć w biurze zauważyliśmy wesołą atmosferę i ogólne zbratanie, to przecież większość osób zgłaszała się z bardzo poważnymi obawami. O ile formalności do zdobycia Białej Karty są po prostu nieco uciążliwe, to zdobycie Karty Zielonej wiąże się już z pokonaniem znacznie poważniejszych trudności. Naszą uwagę przyciągnęły zwłaszcza wypowiedzi pań, które w Grecji zarabiają sprząaniem w domach. Panie mające dotąd stałych pracodawców skarżyły się, że zamierzają oni wymówić im w najbliższym czasie, bo nie będą w stanie płacić im ubezpieczenia. Istnieje

obawa, że taki los spotka wiele kobiet, które dotąd pracowały "na mieszkaniu". Rozwiązaniem staje się wówczas prywatna umowa z pracodawcą o podziale tych kosztów, czy też zarejestrowanie się, jako osoba wolnego zawodu i samodzielne płacenie ubezpieczenia w kasie TEWE.

Panie smutniały, kiedy informowano je, że zapisanie się do kasy TEWE kosztuje 42.800 drachm, a miesięczne minimalne wpłaty wynoszą ponad 30.000 drachm, a aby uzyskać książeczkę trzeba także przedstawić naszą legalną umowę o wynajęcie mieszkania od jego właściciela. Większość osób bowiem nie posiada dotąd takiej umowy. Te Polki, które wcześniej usiłowały otrzymać w ubezpieczalni konkretne odpowiedzi, mówiły, że nikt nic nie potrafił im wyjaśnić i że urzędnicy nie były jeszcze przygotowane do informowania cudzoziemców.

Inna zgłaszana sprawa dotyczyła rejestracji w IKA. Aby założyć książeczkę urzędnicy żądają przetłumaczonego na język grecki w biurze tłumaczeń przysięgłych odpisu aktu urodzenia i paszportu. To następne formalności wymagające odwiedzin w ambasadzie, czy czekania na przesyłkę z Polski od rodziny. To też bieganie za tłumaczeniem w ministerstwie, czy do biur prawniczych.

Wiele osób było zupełnie zdezorientowanych jeśli chodzi o zaświadczenia o niekaralności i zaświadczenia, że nie jest się w Grecji osobą niepożądaną. Adresy na ulicach Mesogion i

nam wieści o przebiegu legalizacji w różnych częściach Grecji. Są one skrajnie różnorodne - w jednych miejscach Polakom jest łatwiej, w innych bardzo ciężko, napotykają też na szczególne problemy. Z wysp dochodziły nas najczęściej wieści smutne. Gdzieś tam, prawie w połowie stycznia nie było wiadome, gdzie należy się rejestrować, jeśli na terytorium wyspy nie ma żadnego oddziału OAED. Wykorzystywano też powszechnie niewiedzę emigrantów w celu wzbogacenia się. I tak na przykład na Santorini, w miejscu gdzie można było nabyć druczek ipeftini diloś za 150 drachm sklepikarz nie chciał go sprzedać, jeśli nie zapłaciło się mu wcześniej 5 tysięcy za pomoc w jego wypełnieniu. Na szczęście niektórzy czytają "Kuriera" i całą rzecz zgłoszono, gdzie trzeba...

Na Krecie w pierwszych dniach rejestracji nie było można uzyskać żadnych ulotek informacyjnych w języku polskim (choć obiecywano). Urzędy były tak zapełnione, że zupełnie "nie dało się przepchać", aby się zarejestrować. Kompletnie zabrakło organizacji. W Kalamacie, w szpitalach wykonujących badania lekarskie do zaświadczenia o stanie zdrowia nie słyszano nic o bezpłatnych badaniach i pobierano od cudzoziemców aż po 30.000 tysięcy drachm za zestaw badań.

Polaków w Nafplio odwiedziła redaktor K. Jakielaszek. Są optymistycznie nastawieni. Mniej więcej pięćdziesięcioosobowa grupa żyjących tam rodaków, dzieli się pomiędzy sobą informacjami jakie posiadają z "Kuriera" i od urzędników OAED. Mężczyźni w większości pracujący na budowach, przy konstrukcjach nie obawiają się legalizacji - są pewni, że ich pracodawcy będą ich potrzebować. Trudniej jest dziewczynom, które pracują w domach - nie wiedziały, czy nie będą musiały zadeklarować wolnego zawodu, bo zatrudniający ich Grecy jeszcze nie są pewni, czy będzie ich stać na ubezpieczenie. Większość osób jeszcze się nie zgłosiła do rejestracji. Uważają, że jeszcze mają czas i nie muszą się spieszyć.

Czekaliśmy wszyscy na tę decyzję. Cieszymy się, że wreszcie będziemy mieli możliwość przebywać i pracować w Grecji legalnie. Znamy też ten kraj i spodziewaliśmy się, że przedsięwzięcie legalizacji przysporzy odpowiedzialnym instytucjom wiele problemów, panujące zamieszanie nikogo nie dziwi. Szkoda tylko, że wykorzystują je ludzie nieuczciwi. Wśród Rodaków nie widać paniki, czy przynębiania, bo choć życie w Grecji stanie się nieco bardziej skomplikowane i droższe, czujemy, że jesteśmy tu użyteczni a gospodarze są nam generalnie życzliwi. Zawsze znajdzie się wspólnie jakieś wyjście. W tym zakresie umiemy się dogadywać. A więc potrzeba nam tylko cierpliwości i wytrwałości. No, a ten rok, dzięki Bogu, ma być bez wydaleń i deportacji!

A.M.L.

Jak dotąd, wszelkich bezpłatnych informacji o procedurze legalizacji zasięgać można na terenie Aten m.in.:

- w Specjalnym Biurze Informacyjnym E.K.A. (Centrum Pracownicze Miasta Aten), które znajduje się na rogu ul. Ipirou 8 i ul. 3 Septemwriu (otwarte od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 20.00)

- w biurze informacyjnym związku "Solidarność Polaków Pracujących w Grecji" mieszczącym się przy ul. Politechniku 3A (boczna od ul. Patisijon), (od wtorku do piątku: godz. 19.00-22.00, sobota: 18.00-22.00, niedziela 10.00-22.00)

UWAGA: dnia 30 stycznia w piątek biuro nieczynne

- w lokalnych biurach Organizacji Zatrudnienia OAED (otwarte w godz. 8.00-13.00)

Poradnik emigranta starającego się o Białą i Zieloną Kartę (Kolejne kroki)

1. Zgłaszamy się do najbliższego Urzędu Zatrudnienia (OAED), odpowiadającego dzielnicy zamieszkania z:
 - sześcioma jednakowymi fotografiami
 - paszportem (lub innym dokumentem tożsamości np. zaświadczeniem wydanym przez ambasadę RP w razie zagubienia paszportu. Jeśli jest to dokument wydany przez polskie władze powinien zostać oficjalnie przetłumaczony, najlepiej w greckim MSZ (ul. Wukurestiju 3, 3 piętro) lub z tłumaczeniem potwierdzonym przez prawnika
 - poświadczeniem o prawdziwości zgłoszonych danych (ipeftini diloś tu nomu 105 - dostępne w kioskach i księgarniach za 150 drachm). Ostatnio urzędy OAED wymagają, aby to poświadczenie zostało pobite na posterunku policji - kosztuje to około 200 drachm)
 - jeśli posiadamy; książeczki ubezpieczeniowe, dokumenty z greckich urzędów, rachunki i inne, które mogą poświadczyć, jak długo przebywamy na terenie Grecji
2. W urzędzie OAED osobiście składamy powyższe materiały i wypełniamy podanie o Białą Kartę (w dwóch kopiach). Jeśli sprawa nam to trudność, prosimy urzędnika OAED o pomoc.
- O pomoc i wskazówki w wypełnieniu druku (bezpłatna!!!) możemy poprosić również w Atenach w biurze związku "Solidarność Polaków Pracujących w Grecji" przy ul. Politechniku 3A i w Biurze Informacyjnym Ergatiko Kendro Athineon ul. Ipirou 8 & 3 Septemwriu.
3. Z zaświadczeniem o dokonaniu rejestracji i paszportem udajemy się po następne dokumenty potrzebne do uzyskania Białej Karty:
 - do wskazanego przez urzędnika OAED szpitala państwowego - na badania do zaświadczenia o stanie zdrowia
 - w Atenach do Ministerstwa Sprawiedliwości (ul. Mesogijon 96), a poza Attyką w rejonowej prokuraturze - po zaświadczenie o niekaralności - być może będzie nam potrzebna fotokopia naszego paszportu i stempla granicznego z datą wjazdu do Grecji. (zaświadczenie przesyłane jest do OAED drogą służbową) Znaczek skarbowy kosztuje około 400 drachm.
 - do Wydziału Ministerstwa Porządku Publicznego - w Atenach Wydział ds. Cudzoziemców ul. Aleksandras 173, poza Attyką wydział Urzędu Bezpieczeństwa, lub posterunki policji - po zaświadczenie o nie figurowaniu na liście osób niepożądanych w kraju. (Również może być potrzebna fotokopia paszportu oraz około 300 - 400 drachm na znaczek skarbowy). Ostatnio ogłoszono, że po ten dokument można udać się do każdego najbliższego posterunku policji.
4. W tym samym czasie składamy też podanie w państwowej firmie ubezpieczeniowej (jeśli dotąd takiej nie posiadaliśmy) o wydanie książeczki ubezpieczeniowej, (może to zrobić także nasz pracodawca): w IKA - dla osób posiadających stałych pracodawców; w TEWE dla osób wolnego zawodu, w OGA dla osób pracujących w rolnictwie.
- Ubezpieczający się w IKA będą prawdopodobnie musieli "ściągnąć z Polski" swoje odpisy z aktu urodzenia i przetłumaczyć je oficjalnie na j. grecki podobnie jak swój paszport.
5. PO dostarczeniu ww. dokumentów, w kilka dni po dostarczeniu ich wszystkich do biura OAED (również prawdopodobnie zaświadczenia, że już złożyliśmy podanie o państwową książeczkę ubezpieczeniową) powinniśmy stać się posiadaczami Białej Karty, która ważna jest do końca roku 1998, chyba, że wcześniej dostaniemy Zieloną Kartę.
6. W celu przyznania Zielonej Karty, do dokumentów już złożonych będziemy musieli dodatkowo złożyć podanie o Zieloną Kartę, oraz poprzez przedstawienie znaczków ubezpieczeniowych udowodnić, że przepracowaliśmy 40 dniówek.
- Oznacza to, że musimy przedstawić dowody wpłat ubezpieczeniowych za dochód równy 40 minimalnym dniówkom niewykwalifikowanego robotnika (zgodnie z umową z 1997 roku ta dniówka wynosi 6.150 drachm). Jeśli ubezpieczamy się w IKA do "naszego" biura OAED powinien zgłosić się nasz pracodawca, aby zgłosić fakt zatrudnienia nas.



Aleksandras były im nieznane.

Niejedna ze zgłaszających się po poradę osób planowała krótki wyjazd do Polski przed końcem maja. Wiadomość, że posiadaczom Białej Karty nie wolno wyjeżdżać za granicę zasmuciła ich ponieważ będą musieli jeszcze raz przemyśleć plany na ten rok.

Działacze związku zapisywali problemy i pytania. Zgłaszający umawiali się na telefony i spotkania, aby wyjaśnić palące kwestie. Ci, którzy wychodzili, zaopatrzeni w druki, numery telefonów czy spisane wskazówki byli pełni otuchy. "Podziwiam ich." - mówiła jedna z kobiet kierująca się ku wyjściu. Chociaż jeszcze nie wiedziała, czy uda się jej zdobyć wszystkie dokumenty potrzebne do "Zielonej Karty" była uśmiechnięta od ucha do ucha. Grupka młodych ludzi nawiązała tu kontakty, rozpoczęła ciekawą dyskusję. Wrócili do domu mimo wszystko w lepszym humorze. Każdy nabierze wiary i siły, jeśli zetknie się z pogodnym rodakiem pomagającym innym w potrzebie.

Poza stolicą nie zawsze jest łatwiej...

Telefony, ustne relacje, podróże i spotkania przynoszą

NIEZASTĄPIONA MAŁA CZARNA

Z pewnością będzie królową rozpoczynającego się karnawału. Tą od pół wieku nie wychodzącą z mody, niezastąpioną i uniwersalną, toaletę znajdziemy w szafie każdej kobiety. Bez wątpienia trzeba uznać ją za przebój XX wieku. Panoszy się wszędzie: na estradzie, w kinie, w teatrze i zupełnie przypadkiem w życiu. Najślawiejsi krawcy przerabiali i przerabiają ją na wiele sposobów, nie ma kolekcji bez czarnej sukienki.

Czerń ma wiele znaczeń. Tradycyjnie wiąże się z powagą, podkreśla godność, zmusza do respektu. Czarny kolor był synonimem cierpienia i żałoby, ponadto kojarzył się ze skromnością i cnotą. Pod koniec XIX wieku czarne ubranie stało się uniformem

ludzi z miasta, a często też znakiem biedы. I dopiero w latach 20. Czerń trafiła na dobre do mody. Straciła znaczenie negatywne, zaczęła łączyć się z elegancją i luksusem. Czarna sukienka spowodowała prawdziwą burzę, nadała czerni inny wymiar. Wszystko wzięło początek od zmiany obyczajów po pierwszej wojnie światowej, kiedy emancypujące się kobiety szukały nowej garderoby, odpowiedniej w nowych warunkach życia i aktywności. Pod wpływem intelektualistek upowszechniła się tzw. czerń demokratyczna, którą nosiło się od rana do wieczora i tylko zmieniało dodatki w zależności od pory dnia. Coco Chanel wylansowała prostą czarną sukienkę nieco poniżej kolan, którą namiętnie kopiowały wszystkie kobiety. Proste formy i surowość w modzie szokują starą gwardię krawców. W następnym dziesięcioleciu moda była już bardziej konserwatywna. Sukienki wydłużają się co najmniej do pół łydki, talia jest podkreślona, graficzne formy zastępują płynne. Zamiast prowokacji fala romantyzmu, z białymi kołnierzykami, aplikacjami z koronek, bufiastymi rękawami, które osładzają surowość czerni. Wojna radykalnie zmienia wszystko, nie ma miejsca na wymyślne stroje. Podczas okupacji bazą w garderobie staje się skromna nie rzucająca się w oczy prosta czarna sukienka. Po wojnie zbulwersowała modę słynna czarna sukienka Diora, kreuje on zupełnie nową uwodzicielską sylwetkę o super wciętej talii i szerokim, zamaszystym dole. Dior ożywia czerń poprzez cięcia, marszczenia, łączy materiały błyszczące i matowe, welury, satynę, krepe, taftę. Lata 50. Są złotą epoką dla francuskiego krawiectwa. Domy mody prześcigają się w kreacjach; czegoż tu nie ma: krynolinki, bombki, tuby, koszulki, suknie drapowane, plisowane, marszczone



wydekoltowane lub na ramiączkach. Eksponuje się ramiona i dekolt, ozdoba są kokardy, wiązania i wstawki z tiulu. Młody Givenchy wyraźnie odcina się od innych krawców odświeżając sylwetkę, proponując sukienkę - worek. W latach 60., a zwłaszcza pod koniec dekady czarna sukienka traci swój "porządny" wygląd. Bo wraz z młodzieżowymi buntami również staje się prowokacyjna. Mała czarna młodziej, jest teraz mini i sexy. Podkreśla ciało dzięki cięciom i nowym materiałom, jak np. dżersej.

Przybiera najmodniejszą linię trapezu i ma głęboko wcięte ramiona. Czarna sukienka dzielnie opiera się inwazji koloru w modzie, bywa mini, midi lub maxi, w zależności od humoru. W latach 80. Czerń stała się domeną głównie kreatorów japońskich, którzy nadali jej mocny ton.

A dziś, pod koniec wieku? Mała czarna nie ustępuje i jest jeszcze bardziej seksowna dzięki lycrze, która zmienia materiał w drugą skórę. I na pewno nie wyrzekniemy się niezastąpionej czarnej sukienki. Zbyt dobrze wiemy, co znaczy wabik tajemniczej i myślowej czerni.

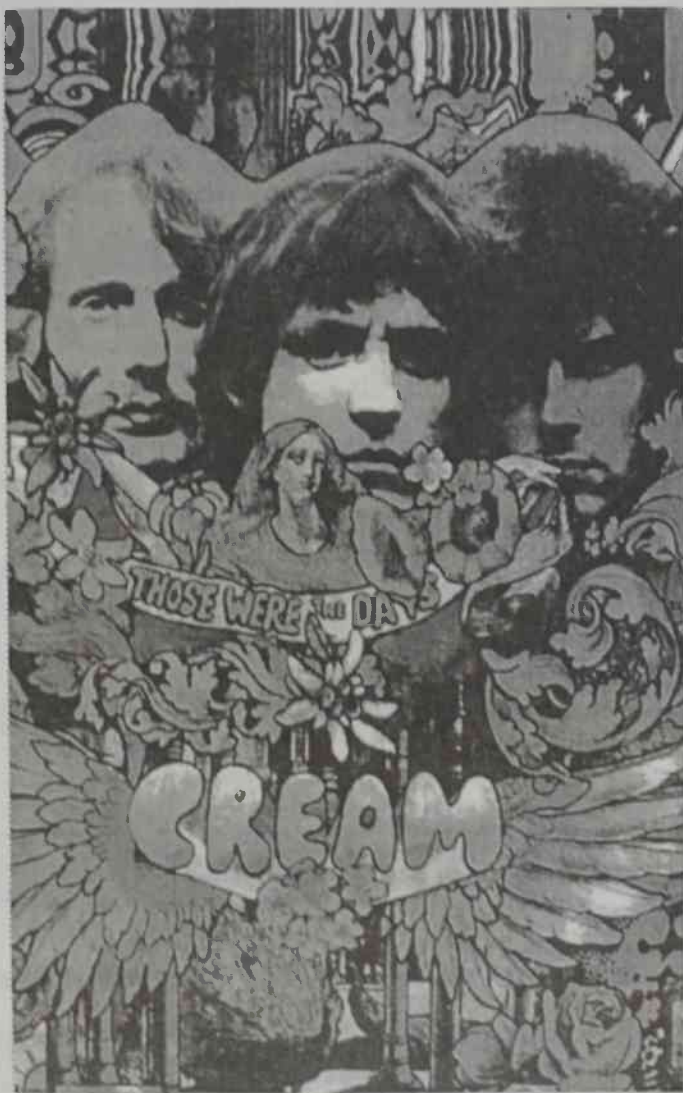
CREAM

To były piękne dni

Jego pierwszy album, *Fresh Cream*, trafił na rynek w grudniu 1966 roku. Zawierał przede wszystkim standardy bluesowe. Trzy utwory były dziełem Bruce'a: *N.S.U.*, *Sleepy Time* i *Dreaming*. Dwa dalsze sygnował Baker: *Toad* i *Sweet Wine*. *Fresh Cream* zarzucało brak konsekwencji. Płyta zawierała bowiem i pełne rockowej gwałtowności, rozimprowizowane bluesy, jakie grupa od samego początku grała na koncertach, choćby *Spoonful* Williego Dixona czy *Rollin' And Tumblin'* Muddy Watersa, i utwory bardziej piosenkowe, gładsze, bliższe popu, zwłaszcza *Dreaming*. Owa niespokojność repertuaru mogła wynikać z narzuconego przez menagera i producenta w jednej osobie, Roberta Stigwooda, pośpiechu. Można też przypuszczać, że grupa świadomie chciała pokazać się publiczności w programie dość urozmaiconym. Powstał w każdym razie album z pierwszych świadectw artystycznej dojrzałości rocka. I bez wątpienia, mimo pewnych popowych naleciałości, nie mający w sobie nic z popowego produktu. Pod względem wykonawczym nie był on dokonaniem przewyższającym, co w rocku wydarzyło się wcześniej. Właśnie na *Fresh Cream* (oraz na wydanej w tym samym miesiącu w Stanach płycie *East West* zespołu Paula Bitterfielda z gitarzystą Mickiem Bloomfieldem), po raz pierwszy w dziejach tej muzyki pojawiły się rzeczywiście wirtuozowskie partie instrumentalne. Były to przede wszystkim wyborne sola gitary - tchnące atmosferą spontaniczności, niesłychanie żarliwe w *Spoonful*, kunsztownie zakomponowane, odznaczające się niemal matematyczną precyzją w *I'm So Glad* czy olśniewająco nowatorskie pod względem dźwiękowym w *Sweet Wine*. Zresztą nawet najkrótsze partie Claptona na *Fresh Cream* zapierały dech w piersiach, chociażby ta z *N.S.U.* - w 1985 roku uznana przez "Guitar Player" za jedną z najbardziej ekscytujących w całej muzyce lat sześćdziesiątych. Intrigowały też sola innych instrumentów, zwłaszcza harmonijki Bruce'a w *Rollin' And Tumblin'* oraz perkusji Bakera w *Toad* (wzorowane na improwizacji Mike'a Felany, bębniarza Johnny Birch Octel, w nagraniu Toest).

Album kolejny, *Disraeli Gears*, ukazał się w listopadzie 1967 roku. Nagrany został za Oceanem, w nowojorskich Atlantic Studios, z tamtejszym producentem Felixem Pappalardim. Muzycy musieli uwijać się z robotą - ważność ich wiz niebawem bowiem wygasła. Chociaż jednak decyzję o sesji w Stanach podjęto nagle, byli do niej przygotowani. Już wcześniej w Londynie, przymierzali się do pracy nad drugim albumem. Zarejestrowali nawet wstępne wersje kilku utworów, jak świetny jazzujący *Hey Now Princess* czy nieco mniej udane *The Cleaurot* i *Weird Of Hermiston*. Niestety, taśma w tajemniczych okolicznościach zaginęła. Później co prawda się odnalazła. Dopiero teraz jednak możemy poznać owe nagrania, zostały bowiem włączone do repertuaru bosu *Those Were The Days*. Wtedy w Nowym Jorku muzycy wzięli na warsztat inne utwory. Zaczęli, tak jak poprzednio, od klasycznego bluesa. Clapton zaproponował własny hold dla Alberta Kinga, przeróbkę *Lawdy Mama*, ale urozmaiconą elementami przeniesionymi z innych dokonań mistrza, chociażby solówką z jego wersji *Oh Pretty Woman* z wydanego w tym czasie albumu *Born Under A Bad Sign*. Pappalardiemu nagranie spodobało się, ale chciał w nim odejść od bluesowego pierwowzoru. Wykasował więc partie wokalne Claptona, dopisał wraz z żoną, Gail Collins, nowy tekst i poprosił gitarzystę, by spróbował też wymyślić inną melodię partii wokalne. Tak powstał zupełnie nowy utwór - *Strange Brew*. I to było w tym coś symbolicznego. Podczas pracy nad albumem grupa nadal bowiem czerpała z bluesowej tradycji, ale kierowała się też już ku zdecydowanie własnej muzyce. Zachętą i inspiracją były nie tylko rady i pomysły Pappalardiego, ale też, a może przede wszystkim, wyraźnie już odczuwalna w Stanach atmosfera zbliżającego się nieuchronnie hippisowskiego Lata Miłości. Do eksperymentów ośmielała również pełna swobody, oryginalna porywająca twórczość Jiniiego Hendrixa, z którą zetknęli się kilka miesięcy wcześniej (pod wpływem genialnego gitarzysty Clapton zaczął też z większą śmiałością niż dawniej eksperymentować z dźwiękiem swojej gitary, na przykład kupił

Działąta bardzo krótko, od 1966 do 1968 roku. Tworzyli ją trzech młodzi, ale doświadczeni już wtedy, wybitnie utalentowani instrumentalniści: Eric Clapton, basista i zarazem główny wokalista Jack Bruce oraz perkusista Ginger Baker. Zostawiła po sobie zaledwie kilka albumów. Niemal wszystkie zasługują wszakże na miano rockowych arcydzieł. Wydany właśnie przez wytwórnię PolyGram czterokompaktowy bos *Those Were The Days* stanowi świetne podsumowanie jej kariery. Publikacja tego albumu to dobra sposobność, by raz jeszcze przyjrzeć się dorobkowi jednej z najwybitniejszych formacji w historii rocka. Cream.



w Nowym Jorku przystawkę wah aw i z inwencją ją zastosiwał, chociażby w *Tales Of Brave Ulysses*). Na *Disraeli Gears*nie było chybionych pozycji, z wyjątkiem może zaśpiewanej przez Bakera własnej kompozycji *Blue Condition* oraz finałowej żartobliwej śpiewki pijackiej *Mother's Lament*. W każdym razie wiele z przedstawionych tym razem przez Cream utworów to kompozycje, które weszły do rockowego kanonu. Dotyczy to zwłaszcza *Sunshine Of Your Love* Bruce'a z tekstem Browna, uzupełnionym przez Claptona. Oparta na genialnym w swej prostocie opadającym bluesowym motywie (świetnym pomysłem było skonstruowanie go ze wznoszącą się melodią refrenu) stała się źródłem inspiracji i punktem odniesienia dla całego riffowego rocka późniejszych dekad. Zaspiewany przez Bruce'a w duecie z Claptonem zawierał też kolejną wspaniałą solówkę gitarową, oczywiście o bluesowym charakterze, ale wyprowadzoną przewrotnie z tematu piosenki *Blue Moon*

Richarda Rodgersa i Lorenza Harta (wykonywanej chociażby przez Elvisa Presleya).

Album *Wheels Of Fire*, wydany w sierpniu 1968 roku, uważa się za najwybitniejsze dokonanie Cream, co nie trudno zrozumieć. Ponieważ grupa odniosła sukces, nikt nie naciskał, by się spieszyła, nikt też się nie domagał, by wytrząsała z rękawa przeboje. Nie bez znaczenia był również fakt, iż zdążyła zgrać się z Pappalardim i współpraca z producentem, a także muzykiem (grającym na altówce, trąbce, organach, melotronie i instrumentach perkusyjnych) przyniosła rzeczywiście interesujące owoce. Dzięki temu wreszcie, że do płyty studyjnej dodano drugą koncertową, powstała całość dająca bardziej wiarygodny i pełniejszy obraz ambicji i umiejętności zespołu niż kiedykolwiek wcześniej. Płytę studyjną jak zwykle zdominowały utwory Bruce'a: *White Room* (planowany już na *Disraeli Gears*), *As You Said*, *Politician* i *Deserted Cities Of The Heart*. Az trzy kompozycje, przygotowane razem z pianistą jazzowym Mickiem Taylorem, zaproponował Baker: *Passing The Days* i *Pressed Rad And Warhog*. Clapton natomiast wzbogacił repertuar opracowaniami dwóch znanych bluesów: *Sitting On Top Of The World* Howlin' Wolfa oraz *Born Under A Bad Sign* Booker T. Jonesa i Williama Bella, spopularyzowanego przez Alberta Kinga. Nowa muzyka tria, rozwijająca pomysły kompozytorskie z *Disraeli Gears*, olśniewała świeżością i śmiałością ujęć melodycznych, harmonicznymi, kolorystycznymi i rytmicznymi. Wśród wyszukanych, barwnie zaaranżowanych kompozycji w rodzaju *White Room*, *Passing The Time*, *Pressed Rad And Warhog* i *As You Said* nie zabrakło jednak potraktowanych w równie porywający sposób jak dawniej, z rockowym ogniem, prostych bluesów. Taki charakter oprócz *Sitting On Top Of The World* i *Born Under A Bad Sign* miał też własny utwór *Politician*, zwracający uwagę kapitalnym riffem gitary basowej i pomysłowo zagęszczoną fakturą partii gitarowych. Płyta koncertowa zawierała nagrania dające świetne wyobrażenie o improwizatorskich umiejętnościach muzyków. W szczególności wersje *Crossroads* i trwająca ponad szesnaście minut *Spoonful* dawały wyobrażenie o tym, czym był występ Cream - muzyczny pojedynek trzech wybitnych indywidualności o nieograniczonej wyobraźni. W całej historii gatunku nie ma bardziej porywającego i fascynującego przykładu takiego jamowego, rozimprowizowanego, nie skrupowanego żadnymi rygorami grania. I chociaż zarzucało koncertowemu wcieleniu Cream brak dyscypliny i skłonności do popisów, muzyka ta lepiej niż jakkolwiek inna wyrażała ducha swobody rocka.

Grupa po raz ostatni wróciła do studia tuż przed pożegnalnymi koncertami w londyńskim Royal Albert Hall. Podczas krótkiej sesji nagrała trzy utwory - *Badge* Claptona i George'a Harrisona, *Doing That Scraggyard Thing* Bruce'a i Browna oraz *What A Bringdown* Bakera. Ozdobiły one pożegnalny album, *Goodbye*, wydany w marcu 1969 roku. Wyróżniała się zwłaszcza kompozycja *Badge*. Nagrana z gościnnym udziałem współkompozytora, George'a Harrisona, występującego tu pod pseudonimem L'Angelo Mistenoso, miała w sobie coś z przebojów The Beatles, ale nosiła też piętno wcześniejszych eksperymentów Cream. Intrigował również utwór *What A Bringdown*, wyrafinowany pod względem rytmicznym, w warstwie literackiej będący komentarzem do rozwiązania Cream. Album zawierał również trzy świetne nagrania zarejestrowane podczas występów: *I'm So Glad*, *Politician* i *Sitting On Top Of The World*. Natomiast później ukazał się jeszcze dwa albumy koncertowe, *Live Cream* i *Live Cream*, Vol. 2.

Those Were The Days to przede wszystkim zbiór niemal wszystkich znanych już nagrań Cream w świetnie brzmiących oczyszczonych już wersjach. Na okrasę dodano kilka utworów, których dotychczas nie było na płytach wydawanych oficjalnie. Powstał album, który powinien bezwzględnie trafić na półkę każdego zwolennika starego rocka. Mimo że pozostawia pewien niedosyt. Nie publikowanych dotychczas oficjalnie, zwłaszcza koncertowych nagrań Cream jest bowiem dużo więcej, i choć zazwyczaj są to kompozycje dobrze znane, ich wykonania niekiedy różnią się, i to bardzo, od tych, do których zdążyliśmy się przyzwyczaić. Przydałby się więc jeszcze jeden boks z nazwą Cream na okładce - tym razem z samymi rarytasami.

ANGIELSKI Z "KURIEREM"

LESSON 56

PREPOSITIONS OF PLACE (1)

Przymyki miejsca

Tych przymyków jest dość dużo i często sprawiają wiele kłopotów, gdyż nie wiadomo, który w nich zastosować, a więc przyjrzyjmy się im nieco dokładniej.

Najpierw wymieńmy je:

AT (et) - przy, w

IN (in) - w

ON (on) - na

OVER (ouwer) - nad, ponad

ABOVE (ebu) - nad (coś nad czymś)

BELOW (bilot) - poniżej

IN FRONT OF (in front of) - z przodu

BEHIND (bihajnd) - z tyłu

BETWEEN (bitlin) - pomiędzy, pośrodku

AMONG (emong) - pomiędzy, pośrodku

(wielu rzeczy)

BESIDE (bisajd) - obok

NEAR (nijer) - blisko

OPPOSITE (opozit) - naprzeciw

ACROSS (ekros) - w poprzek, na przelaj

ALONG (elong) - wzdłuż

INTO (into) - wewnątrz

OUT OF (aut of) - na zewnątrz

TO (tu) - do

TOWARDS (tolards) - naprzeciw, w kierunku

UP (ap) - do góry

DOWN (daIn) - na dół

THROUGH (tru) - przez

ONTO (onto) - na (czymś)

Aż tyle ich jest, a teraz przejdźmy do przykładów.

* AT (et) - przy, w

Używa się jeśli ktoś znajduje się

bardzo blisko jakiegoś określonego

miejsca lub w jakimś małym

pomieszczeniu, np:

AT THE TOP (et de top) - na szczycie

AT THE HOTEL (et de hotel) - w hotelu

AT THE OFFICE (et de ofis) - w biurze

AT THE THEATRE (et de tijeter) - w

teatrze

AT THE TABLE (et de tejbł) - przy stole

JIM IS AT THE TABLE.

(dżim is et de tejbł)

Jim jest przy stole.

Stosujemy go również w takich przypadkach jak:

AT WORK (et tork) - w pracy

AT SCHOOL (et skul) - w szkole

AT CHURCH (et czercz) - w kościele

AT HOME (et hourm) - w domu

i również przed małymi

miejscościami, np:

AT NEA MARKI (et nea makri) - w Nea

Makri

czy też przed adresami:

AT 10 KING STREET (et ten king strit)

przy ulicy King 10

Przechodzimy do IN (in) - w

Stosujemy go wtedy, gdy coś lub ktoś

znajduje się w pewnym określonym

miejscu (w środku), np:

THE CAT IS IN THE BASKET.

(de ket is in de basket)

Kot jest w koszyku.

Używamy go również przed nazwami wielkich miast, państw, kontynentów:

IN LONDON (in london) - w Londynie

IN SPAIN (in spein) - w Hiszpani

IN AFRICA (in efrika) - w Afryce

JIM IS IN GREECE.

(dżim is in gris)

Jim jest w Grecji.

Mówimy również:

IN THE VILLAGE (in de wilidż) - na wsi

IN THE MIDDLE (in de midł) - w środku

IN THE AIR (in de ea) - w powietrzu

IN THE SKY (in de skaj) - na niebie

IN THE STREET (in de strit) - na ulicy

IN OXFORD STREET (in oksford strit) - na ulicy Oxford

UWAGA! Mówimy:

ON THE ROAD (on de roud) - na drodze

i

AT 10 KING STREET (et ten king strit) - na ulicy King 10

Tyle na dzisiaj, do dalszych przedimków przejdziemy na następnej lekcji.

Przyjemnej nauki!

Teresa Sitek

Lektor języka angielskiego

Tydzień
z
Kurierem
Ateńskim

22 dzień 1998
Styczeń
22 CZWARTEK THURSDAY ΠΕΜΠΤΗ
Anastazego, Wincentego
urodził się Krzysztof, Janu Baczynski poeta, prozak, żołnierz AK (1921).

23 dzień 1998
Styczeń
23 PIĄTEK FRIDAY ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
Marii, Rajmunda
urodził się Konstanty Ligelona Baczynski, polski poeta, satyryk, tłumacz (1905); urodził się Stendhal (włosec: Henri Beyle), pisarz francuski (1783).

24 dzień 1998
Styczeń
24 SOBOTA SATURDAY ΣΑΒΒΑΤΟ
Felicji, Rafała
urodził się Louis de Wahl, astrolog węgierski (1903); urodził się Stanisław Grochowiak, poeta, prozak, aktor sztuk scenicznych (1934).

25 dzień 1998
Styczeń
25 NIEDZIELA SUNDAY ΚΥΡΙΑΚΗ
Miłosza, Pawła
urodził się Witold Lutoslawski, wybitny kompozytor i dyrygent polski (1913); urodził się Marian Brandys, prozak, eseista, autor książki dla dzieci (1912).

26 dzień 1998
Styczeń
26 PONIEDZIAŁEK MONDAY ΔΕΥΤΕΡΑ
Pauli, Polikarpa
urodził się Stephane Grappeli, francuski muzyk jazzowy (1908).

27 dzień 1998
Styczeń
27 WTOREK TUESDAY ΤΡΙΤΗ
Angieliki, Jana
urodził się Wolfgang Amadeusz Mozart, wybitny kompozytor austriacki (1756).

28 dzień 1998
Styczeń
28 ŚRODA WEDNESDAY ΤΕΤΑΡΤΗ
Karola, Tomasza
urodził się Artur Rubinstein, pianista polski (1887); urodziła się Maria Foltyn, śpiewaczka (1925).

ŻYCZENIA IMIENINOWE SKŁADA REDAKCJA

19 Stycznia 1998 roku, to dzień szczególny dla Pana Mariusza Sokulskiego, bowiem w tym dniu obchodzi On Swoje Imieniny.

Najserdeczniejsze, z głębi serca płynące życzenia:

zdrowia, szczęścia pomyślności, samych dni pogodnych i uśmiechu na twarzy oraz spełnienia

najskrytszych marzeń składa kochająca mama z tatą, kochająca żona Marzena, bracia Andrzej i Krzysztof.

Do życzeń dołączają się pamiętający przyjaciele:

Andrzej, Katarzyna, Ania, Teodor, Agnieszka, Kasia,

Panajotis, Jorgos, Christos, Nikos, Babis, Marek, Piotrek,

Ewa, Halet.

Zdrowia i spełnienia marzeń z okazji 18 rocznicy urodzin DAGMARZE D. życzą Rodzice i brat Janusz

Z okazji Dnia Babci serdeczne życzenie zasyła zawsze kochająca wnuczka Klaudia



informator KA

GINEKOLOG - POŁOŻNIK
JORGOS SIROS

przyjmuje:
od poniedziałku
do piątku
w godz.:
18.00-22.00

ANO PATISIA
ul. SARANTAPOROU 1
& PATISION 335
150m. od stacji metra Ag. Eleftherios
tel. gab. 21 11 007
tel. dom. 25 19 084
tel. kom. 093 35 69 76

CENTRUM
MIKROBIOLOGICZNE - GINEKOLOGICZNE

DR. Makri Athina,
Mikrobiolog,
wykonuje badania
mikrobiologiczne,
hematologiczne,
endokrynologiczne
(diagnostyczne)

DR Fotopoulos Stawros
Ginekolog - Polcznik,
wykonuje badania:
Test PAP
ultrasonograficzne (USG)

Adres: Neo Kosmos, Pl. IKA
ul. Machis Analatou 59
tel.: 90 10 124

Dla Polek i Poleków
zniżka 30%

lekarz med. specjalista
GINEKOLOG - POŁOŻNIK

SYMAŃSKA MAŁGORZATA
gabinet - dzielnica Ambelokipi
ul. SINOPI 3/2, 1p. (dzwonek APARTAMENT 2)
dojazd: koniec ul. Aleksandras na prawo
ul. Vas. Sofijas, 1 - wsza na lewo Mesogion -
1 - wsza na prawo SINOPI.
Godz. przyjęć: każdy piątek 10.00-21.00
tel. w godz. przyjęć: 777 50 77
lub każdego innego dnia po tel. uzgodnieniu wizyty
tel. 0294 75836 lub tel. kom. 094 424091

LEKARZ - DENTYSTA
EFTHIMIADOU ELENİ

Przyjmuje od poniedziałku do piątku
Prosimy dzwonić w celu uzgodnienia wizyty
tel. 93 80 567
w godz. 10.00-14.00 oraz 17.00-21.00
tel. dom. 95 17 434
KALITHEA ul. Sokrates 195 (parter)
Mówimy w j. polskim, greckim, czeskim

DERMATOLOG

Serafin Prodromidis

Estetyka twarzy
laser - upiększanie
przyjmuje codziennie
w godz. 18.00-21.00
Pl. KYSELIS, FAIDRIADON 2, IIp.
tel. 86 22 881

Nikolas Xamis DENTYSTA - CHIRURG
Specjalista - Protetyk

Specjalne ceny dla Polaków
Przyjmuje codziennie
w godz. 9.00-13.00; 17.00-21.00
piątek 9.00-13.00
tel. 20 29 767
20 14 913
KATO PATISJA,
ul. KAFTANDZOLU 35
(KATANTZOLAIΟΥ) (parter)

Izabela Tomczak (IZAMIEA TOMTZAK)

LEKARZ SPECJALISTA
CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
(również PLUCI i SERCA)
przyjmuje w dni robocze w godz.:
9.00-12.00 i 17.30-20.30
tel. 99 54 618 - 99 52 120
autobusem nr. 237 z ul. SINA (AKADIMIASI).
dojazd: wysiadamy AMO ILIOPOLI,
Pl. ETNIKIS ANTISTASIS
GABINET ul. Sofokli Wenizelu 99, 1 piętro

KOSTAS ZACHARAKIS

Neurolog - Psychiatra

ul. Dimitr. Soutsou 41, Ambelokipi

Tel.: 64 55 634 kom. 094 435127

stres, depresja,
problemy alkoholowe,
psychologiczne

Wizyta po wcześniejszym
umówieniu telefonicznym

**BARAN (21.03-0.04)**

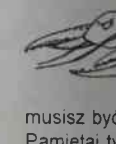
Masz obecnie tendencję do beztraskiego wydawania pieniędzy, i to na rzeczy, które nie są Ci właściwie potrzebne. Choć takie postępowanie sprawia Ci niemałą przyjemność, postaraj się jednak trochę opanować, gdyż w przeciwnym razie możesz być później mocno zaskoczony stanem swego konta. Nie wolno Ci ulegać każdej zachciance. Sprawy dotyczące ukochanej osoby wysuną się obecnie na pierwsze miejsce. Spędzone wspólnie chwile przyniosą Wam obojgu wiele radości, tak że zaliczysz te dni do niezwykle udanych. Szczęśliwy dzień: piątek
Przychylny znak: Waga

**BYK (21.04-21.05)**

Będziesz musiał wypić teraz piwo, którego sam nawarzyłeś. Odpowiedzialność za swoje postępowanie to naczelną zasadą współżycia społecznego i lepiej byś wziął to pod uwagę przy swoich poczynaniach. Nikt nie zechce za Ciebie nadstawiać głowy i trudno jest się temu dziwić. Może to być dla Ciebie dobra nauka na przyszłość. Choć obecnie można polegać na Tobie znacznie bardziej niż kilka dni temu, nadal nie jesteś w pełnej formie. Postaraj się nieco uspokoić i zwolnić tempo. Większość spoczywających na Tobie zadań może poczekać na realizację do przyszłego tygodnia. Ty tymczasem odpocznij i nie nadwyrężaj zbytnio swoich sił. Szczęśliwy dzień: niedziela
Przychylny znak: Wodnik

**BLIŹNIĘTA (22.05-21.06)**

Nie możesz tak bardzo zawęzić swoich zainteresowań. Jeśli przestaniesz obserwować, co się dzieje wokół Ciebie, bardzo szybko utracisz kontrolę nad przebiegiem wydarzeń, a konkurencja z pewnością nie omieszką tego wykorzystać. Bądź czujny i nie pozwól się wyprzedzić. Choć rankami nie będziesz czuł się zbyt dobrze, szybko wrócą Ci siły i z ochotą zajmiesz się tym, co do Ciebie należy. Zbliżająca się poważna rozmowa z kimś z rodziny pozwoli w końcu ustalić, na czym stoisz i stanie się początkiem jakiegoś nowego, interesującego planu. Warto włożyć nieco wysiłku w jego realizację. Szczęśliwy dzień: sobota
Przychylny znak: Koziorożec

**RAK (22.06-22.07)**

Aktywność ostatnich dni znacznie Cię wyczerpała, i wcale nie zanosz się na zmniejszenie tempa. Wciąż wiele się dzieje i musisz być czujny, by utrzymać rękę na pulsie wydarzeń. Pamiętaj tylko, że nie wolno Ci zrezygnować. Już wkrótce wszystko się uspokoi i wróci do normy. Z pewnością jednak nie uda Ci się poleniuchować ani się ponudzić. Wydarzenia pędzą przed siebie jak szalone i trzeba będzie wykazać wiele zaangażowania i refleksu, by się w tym wszystkim nie pogubić. Na szczęście Twoi współpracownicy szybko zorientują się, co się dzieje i pospieszą z pomocą. Szczęśliwy dzień: wtorek
Przychylny znak: Strzelec

**LEW (23.07-23.08)**

Nie masz obecnie żadnej wątpliwości, że sprawy osobiste są dla Ciebie ważniejsze od spraw zawodowych. Więcej czasu niż zwykle poświęcić pragniesz rodzinie i najbliższym, co

spotka się z przychylną aprobatą tych ostatnich. Możliwe, że właśnie w najbliższych dniach podejmiecie wiele ważnych dla Was decyzji. Sam również czujesz się coraz lepiej. Nie brak Ci ani energii ani woli działania i wciąż wynajdujesz sobie nowe rzeczy do zrobienia. Możesz osiągnąć całkiem sporo, pamiętaj jednak, by nie przesadzić i nie przemęczyć się zbytnio. Nie rezygnuj też zbyt pochopnie z oferowanej Ci pomocy przez zaufane osoby. Szczęśliwy dzień: sobota
Przychylny znak: Ryby

**PANNA (24.08-23.09)**

Nie liczysz się z realiami i próbujesz przebić głową mur, a przecież tak szczytowa forma, jak obecnie nie trafia się każdego dnia. Musisz przede wszystkim właściwie ocenić sytuację i skoncentrować się na tym, co leży w granicach Twoich możliwości. Jeśli będziesz niepotrzebnie się rozpraszać i tracić energię, nie dojdiesz do niczego konkretnego. Choć fizycznie czujesz się wyśmienicie, nie jesteś w najlepszym humorze. Nie potrafisz poradzić sobie zwłaszcza z tymi sprawami, które wymagają od Ciebie cierpliwości i dokładności. Szczęśliwy dzień: środa
Przychylny znak: Baran

**WAGA (24.09-23.10)**

Zamiast zająć się jakąś konkretną pracą, Ty bujasz w obłokach i tracisz czas na głupstwa. Czy już zupełnie nie masz co robić? Jakies dawne zaległości cierpliwie czekają na nadrobienie - może zająłbyś się doprowadzeniem wszystkiego do ładu właśnie teraz? Ktoś z Twojego bliskiego otoczenia bardzo chętnie Ci pomoże. Jeśli zechcesz wtrącać się w sprawy swoich podwładnych czy współpracowników, staraj się dokonać tego w sposób wyważony i dyplomatyczny. Każdy nieobaczny krok może zostać źle odebrany i poczytany za niedyskrecję lub wręcz za autokratywność. Uważaj - nikt przecież nie lubi czuć się manipulowany i może z tego wyniknąć jakaś sprzeczka. Szczęśliwy dzień: sobota
Przychylny znak: Wodnik

**SKORPION (24.10-22.11)**

Twoje zdrowie jest zagrożone przez nieustanne stresy i frustracje. Jesteś jednak realistą, zatem potrafisz sobie z nimi poradzić. Musisz jednak wiedzieć, że jeśli wcześniej nie zadbałeś o swoje zdrowie, będziesz teraz pokutował. Uważaj, aby złość i irytacja domowników nie skupiły się obecnie na Tobie. Wtrącanie się w sprawy innych to najmniej rozsądny pomysł, na jaki mogłeś wpaść. Narobisz kłopotów nie tylko sobie ale i najbliższym, a przecież ich dobro leży Ci na sercu przede wszystkim. Pozwól, by każdy postępował według własnego uznania. Szczęśliwy dzień: poniedziałek
Przychylny znak: Panna

Horoskop

**STRZELEC (23.11-22.12)**

Nie możesz tak beztrasko podchodzić do swoich obowiązków zawodowych. Zajmowanie się w pracy czymś, co nie ma związku z zadaniami stawianymi przez przełożonych, bardzo źle wróży Waszym wzajemnym stosunkom, a przez to również Twoim planom zawodowym. Jeśli już zupełnie nie możesz skoncentrować się na pracy, udawaj przynajmniej, że to robisz. Również Twoje ciągłe krytykowanie może wytrącić z równowagi nawet najbardziej spokojnych i cierpliwych. Uważaj, gdy możesz doprowadzić do bardzo nieprzyjemnych sytuacji, z których później trudno się wyplątać i wytłumaczyć. Czy warto się tak narażać? Szczęśliwy dzień: wtorek
Przychylny znak: Lew

**KOZIOROŻEC (22.12-20.01)**

Sprawy finansowe nie są Twoją najmocniejszą stroną. Być może zaangażujesz się zbyt mocno w jakąś inwestycję, przez co możesz stracić tak dużo jak nigdy dotąd. Trzymaj się więc przegranej i ogranicz się do realizacji swoich codziennych obowiązków. Reaguj bardzo nerwowo, żeby nie powiedzieć - neurotycznie na każde, nawet najmniejsze niepowodzenie. Skłania Cię to do ciągłych awantur, co może odbić się bardzo negatywnie na Twoich stosunkach z najbliższym otoczeniem. Pohamuj się, póki czas i nie przeciągaj struny. Szczęśliwy dzień: środa
Przychylny znak: Rak

**WODNIK (21.01-20.02)**

Możesz teraz jasno i otwarcie wyrażać swoje poglądy. Uda Ci się odnaleźć wspólny język nawet ze skrajnymi opozycjami. Uważaj tylko, by nie podjąć żadnych zobowiązań, z których nie będziesz się w stanie wywiązać. Pohamuj też swój cięty dowcip i nie próbuj naigrywać się w przyjaciół. Może to zostać bardzo źle odebrane i narobisz sobie całą masę nieprzyjemności. Czy jest sens tak ryzykować dla jednego głupiego kawału? Za bardzo próbujesz zaabsorbować swoją osobą wszystkich wokół. Pamiętaj, że dla innych Twoje kłopoty nie są najważniejsze, nie obrażaj się, jeśli ktoś Ci powie, że nie ma dla Ciebie czasu. Szczęśliwy dzień: piątek
Przychylny znak: Byk

**RYBY (21.02-20.03)**

Uważaj na pochlebstwa! Ktoś może próbować omamić Cię i skłonić, byś zrobił to, czego nigdy nie miałeś zwyczaju uczynić. Jeśli dasz się podejść w tak niegodny sposób, bardzo wiele stracisz w oczach przełożonych i pracujących z Tobą osób. Zapowiada się niezwykle trudny okres. Czy uda Ci się go przejść z podniesionym czołem? Zdaż się na swoich przyjaciół. Bez nich nie uda Ci się niczego osiągnąć, jeśli więc nie byłeś z nimi ostatnio w dobrej komitywie, trzeba to będzie szybko naprawić. Dobre stosunki z otoczeniem to podstawa sukcesu. Szczęśliwy dzień: środa
Przychylny znak: Bliźnięta

informator KA

GINEKOLOG Georgios Kotulas
Adj. dr med.
POŁOŻNIK byty ordynator Oddz. Ginekologiczno-Położniczego Akademii Medycznej w Lublinie

Przyjmuje: poniedziałki w godz. 18.00-20.00
środy
czwartki

Ambelokipi, ul. Mesogion 6, IIIp.
tel. gab. 77 96 143
tel. dom. 80 29 871
tel. kom. 093 330 989

LEKARZ DENTYSTA Panagiotopoulos Markos
Absolwent Akademii Medycznej w Krakowie
Specjalista protetyk
przyjmuje codziennie oprócz sobót i niedziel

NA UL. KIFISIAS 131, I p.
Tel. 69 21 916
Tel. kom. 094 844666

W celu uzgodnienia wizyty proszę dzwonić w godz. 15-21

LEKARZ GINEKOLOG-POŁOŻNIK SIDERIS APOSTOLIS
przyjmuje: WTOREK w godz. 18.00-20.00 (bez wcześniejszego umówienia spotkania)

PONIEDZIAŁEK RANO - Tylko po
NIEDZIELĘ RANO - wcześniejszym
SOBOTĘ RANO - uzgodnieniu wizyty

Tel. kom. 094 535785 Tel. 64 27 600
adres: ul. ALEKSANDRAS 194 IIIp.

LEKARZ STOMATOLOG Aleksandra Kotula - Pachigianni
Absolwent Akademii Medycznej w Warszawie

HALANDRI, PI. DUROU
ul. IRODOU ATTIKOU 1
tel. gab. 68 59 155 - tel. dom. 61 39 547
tel. kom. 094 58 22 56

przyjmuje codziennie 17.30-20.30
WTOREK - CZWARTEK 11.30-13.30
Dojazd aut. A4-przysinek obok Muzeum Narodowego i aut. 450

Lekarz - Ginekolog Nikos Prokopiju
ul. Aristofanos 31, HALANDRI
68 16 386 - 68 15 032
Szpital "Mitera" tel. 68 69 000
tel. kom.: 094335105
bardzo tanio dla Polaków
dzwonić we wszystkie dni o każdej porze

Lekarz-Chirurg-Dentysta JOANNA DUWRY
przyjmuje codziennie od poniedziałku do soboty w godz. 13.00-21.00
adres: IOANNOU SOUTSOU 3. IIp.
na wysokości 63 ALEKSANDRAS STR.
Tel. 64 49 925

JANIS HATZIARSENIS GINEKOLOG - POŁOŻNIK
Absolwent Współpracownik
A. M. we Wrocławiu Kliniki Ginekologicznej

GABINET: KUKAKI "LITO"
ul. MATROZU 15
tel. 92 19 755
tel. dom. 99 56 458
tel. kom. 094 45 77 92

LEKARZ - DENTYSTA Petros Kotulas
Przyjmuje: AMBELOKIPI
codziennie ul. Mesogion 6, IIIp.
od 16.00-20.00 tel. gab. 74 87 608
tel. dom. 61 41 866
tel. kom. 094 64 20 75

(po telefonicznym uzgodnieniu wizyty)

Muzeum Paula i Alexandry Kanellopoulosów

Wysoko pod szczytem ateńskiego wzgórza Akropolis, w okolicy zabudowanej urokliwymi rezydencjami wzniesionymi pod koniec XIX wieku, warto odszukać jedną, niewielką kamieniczkę. Rezydencja ta, dominująca ponad innymi, często zaniedbanymi domami, mieści w swoich salach jedno z najważniejszych muzeów Grecji - **Muzeum Paula i Alexandry Kanellopoulosów**.

Ta przebogata kolekcja prywatnych zbiorów, ofiarowana została greckiemu państwu w latach sześćdziesiątych. W 1976 roku, w chwili otwarcia muzeum, oczom zwiedzających pokazano zaledwie jedną trzecią ze zgromadzonych zabytków. Intencją Paula Kanellopoulosa, którą on sam wyrażał przy wielu okazjach, było ukazanie nieprzerwanej od wieków kontynuacji greckiego geniuszu artystycznego,

wszelkie udogodnienia, w celu zapewnienia zwiedzającym jak najlepszej prezentacji i komfortu.

Ekspozycja podzielona została na dwie części: część A, która zawiera antyki z ery prehistorycznej (pierwsze i drugie piętro budynku) oraz część B, obejmującą prace z czasów chrześcijańskich (parter oraz dwa kolejne piętra).

Osobna część stałej wystawy poświęcona została ikonom. Cenne obrazy stanowią główny i najważniejszy nurt prezentowanych dzieł, ulokowanych w dolnej partii budynku. Zgromadzone przez Kanellopoulosa obrazy, prezentują postacie świętych, sceny ze Starego i Nowego Testamentu oraz tematy wyobrażające oblicza Boga. Przedstawione ikony, pochodzące ze świątyń Grecji północnej, w tym klasztorów na Górze Athos oraz z Krety, wykonane zostały na przełomie wieków XV, XVI a także lat późniejszych. Choć zaprezentowane tutaj zbiory nie różnią się właściwie niczym szczególnym od innych kolekcji ikon, jest w nich coś szczególnie pięknego, coś zachęcającego do głębszej analizy ascetycznych postaci. Oprócz obrazów, jest tutaj również znacząca kolekcja wykonanej z cennych kruszców bizantyjskiej

precjoza, prawdziwe "perły" starożytnego jubilerstwa, przedstawiały bardzo często postacie zwierząt, nawiązując w ten sposób do "umiłowanej" przez Persów rozrywki - polowania. Wszystkie kosztowności, dokumentują skłonność ich autorów do sztuki w miniaturowych rozmiarach. Ta forma sztuki upowszechniła się po zajęciu perskich terenów przez Aleksandra Wielkiego, wraz z rozprzestrzenieniem się cywilizacji helleńskiej wśród ludów podbitych.

Pośród wystawionych w muzeum obiektów znajduje się także bogata kolekcja ceramiki, w tym ceramiki korynckiej, pochodzącej z okresu od końca VIII wieku p.n.e. do początkowych lat wieku V p.n.e.). W tym czasie miasto Korynt było jednym z najpotężniejszych i najbardziej znaczących ośrodków kultury pośród wszystkich miast antycznej Grecji. Czynnikiem decydującym o wpływach Koryntu było jego strategiczne

z terenów Attyki i Beocji. Obiekty te odzwierciedlają ówczesny charakter tych ziem i ich ludności, ukazując również wpływ kultur pozostałych terenów - Peloponezu i wysp. Są to skarby prezentujące religijne i kultowe aspekty życia, które nieprzerwanie przenikały do codziennej egzystencji w wiekach antycznych.

Najstarszy fragment kolekcji mieści się w salach na półpiętrach, gdzie wystawione zostały przedmioty pochodzące z okresu prehistorycznego, zamykającego się w latach od 3000 roku p.n.e. do 1000 roku p.n.e. Są to eksponaty - figurki idoli i ceramika - pochodzące z Cyklad (trzecie tysiąclecie p.n.e.), wykonane w większości z marmuru wydobywanego na wyspie Paros, a także zabytki cywilizacji kretańskiej - brązowe przedmioty wotywne oraz obiekty z okresu mykeńskiego czyli ceramika.

Każdy z działów ekspozycji oznaczony jest



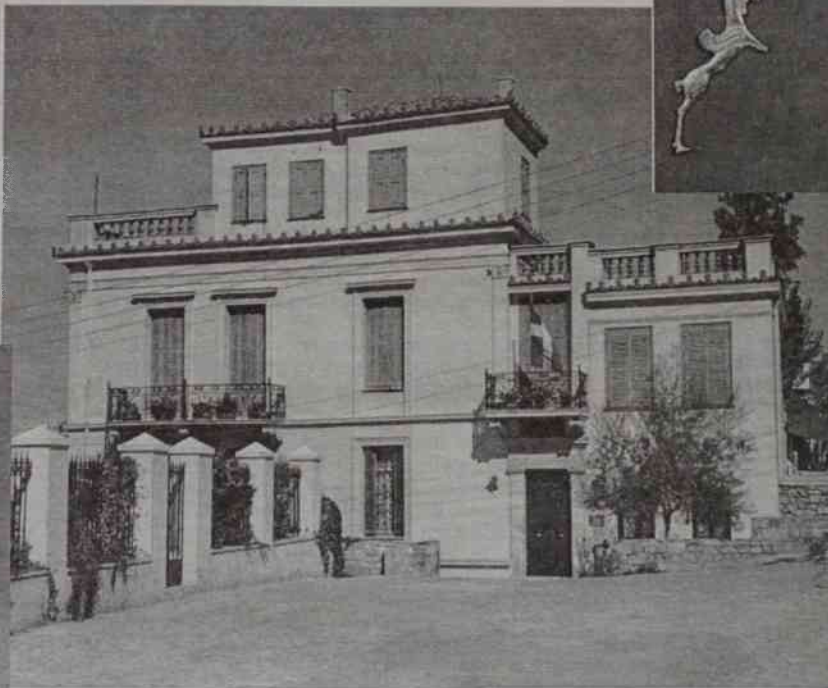
Terakotowa figurka z chłopca



Brązowe lustro (V w. p.n.e.)

towarzyszącego dziejom helleńskiej kultury od początków istnienia tej cywilizacji, przez wieki antyczne, czasy Bizancjum, aż po współczesność. Aby dać dowód swej bezinteresowności i zwięźlić działalność swego życia, właściciel jakże okazałego zbioru bezcennych pamiątek greckiej kultury, podarował wszystkie zgromadzone przez siebie przedmioty państwu. Dzięki temu, od ponad dwudziestu lat mogą je podziwiać wszyscy zainteresowani dziedzictwem tego narodu.

Kolekcja Kanellopoulosów znalazła swą siedzibę w neoklasycystycznej budowlie, wznoszącej się w historycznej dzielnicy Aten - Placu. Wygląd zewnętrzny muzeum nie został prawie wcale zmieniony od chwili wybudowania, czyli od lat 90-tych ubiegłego wieku. Pokryto jedynie ściany zewnętrzne nową farbą oraz odnowiono okiennice. Natomiast wewnątrz gmachu zamontowano



bizuterii, brązowych kaganków oliwnych, a także kilkadziesiąt świętych krzyży oraz innych przedmiotów liturgicznych, w tym bogato zdobionych szat.

W dolnej części muzeum znajdują się portrety, pochodzące z El-Fayoum - oazy oddalonej 80 kilometrów od Kairu, która zajmowała ugruntowaną pozycję we wszystkich okresach długiej historii Egiptu. Obrazy, pokazujące twarze mężczyzny i kobiety, których ciała ukryte zostały pod bandażami mumii, pochodzą z okresu grecko-romańskiego (od podbicia przez Aleksandra Wielkiego Wschodu poprzez wzrost znaczenia kultury Rzymu w Europie aż do upadku Imperium Rzymskiego pod koniec antyku). Przypuszcza się, że obraz kobiety pochodzi z II wieku p.n.e., co pozwala określić sposób ufrzyzowania włosów zmarłej, przypominający uczesanie Sabiny, cesarzowej żyjącej ok. 130 roku p.n.e. Nieco trudniejsze jest do ustalenia wieku obrazu mężczyzny, który to wizerunek przetrwał do naszych czasów w złym stanie.

Na środkowym piętrze przedstawiono zbiory pochodzące z Bliskiego Wschodu oraz z Cypru. Uwagę zwraca perska biżuteria, pochodząca głównie z V wieku p.n.e. Złote

położenie - przy skrzyżowaniu dróg morskiej i lądowej. Podróżujący z Grecji Centralnej na Peloponez i vice versa musieli zatrzymać się w Koryncie, podobnie jak osoby udające się z terenów Morza Egejskiego w stronę Wysp Jońskich. W wszystkich tych przypadkach miasto pobierało opłaty, które stanowiły źródło kulturalnej i ekonomicznej prosperity tych terenów. Muzealna ekspozycja waz, przedstawia zwiedzającym generalny obraz rozwoju korynckiej ceramiki. Oprócz niej wystawiono także figurki z terakoty - wypalanej, nie szkliwionej gliny, przedstawiające najczęściej postacie aktorów teatralnych.

Teatr odgrywał niezwykle znaczącą rolę w życiu antycznych Greków, od VI wieku p.n.e. W piątym wieku p.n.e. sztuka ta była udoskonalana i promowana, stając się ulubioną rozrywką ówczesnej społeczności. Najwyższe piętro poświęcono stylowi geometrycznemu, sztuce z epoki klasycznej i hellenistycznej, głównie naczyń i przedmiotom wotywnym. Ich kunsztowne wykonanie, misterne dopracowanie w szczegółach, wskazuje na wysoki poziom artystyczny sztuki tego okresu. Przedstawiona ekspozycja pochodzi głównie

Złote
ornamenty
z Persji (V
w. p.n.e.)



Portret kobiety z Al-Fayoum (II w. p.n.e.)

dwujęzyczną inskrypcją, przedstawiającą zabytki. Ekspozycja muzeum zorganizowana jest w bardzo przejrzysty sposób, co daje możliwość dokładnego zapoznania się z bogatą kolekcją sztuki, zgromadzoną przez Paula i Alexandrę Kanellopoulosów. Muzeum powstało nie tylko z myślą o zaprezentowaniu tej ekspozycji światu nauki, ale przede wszystkim aby zapoznać nieprofesjonalnych entuzjastów z tajemnicą zawartą w starożytnej kulturze helleńskiej.

opr.k.j

MUZEUM KANELLOPOULOSÓW
 ul. THEORIAS & PANOS, PLAKA
 czynne: WTOREK-NIEDZIELA
 w godz. 8.30-15.00
 wstęp: 400 drachm
 (studenci - 300 drachm)
 tel. 321 2313

ŚLUBY W KOŚCIELE POLSKIM W ATENACH

**DNIA 17 STYCZNIA 1998 ROKU ZWIĄZEK
MAŁŻEŃSKI ZAWARLI:**

Katarzyna Gajewska - Jan Piotrowski, Monika Czereba -
Kazimierz Perykasza

usługi video

Art photography

wesela
chrzty

**STUDIO
NIKOS**

inne uroczystości **TERESA**

tel. 95 74 886, 95 67 076

kom. 093 27 43 80, 094 30 20 66



Z Poznania:

Twórcza tęsknota za greckim słońcem...

Liryczny bóg wojny

Trudno być poetą, gdy ma się ojca, który zaistniał trwale w poezji polskiej i greckiej i jest nieomal samą poezją. Ale - z drugiej strony - można wtedy pokusić się o dorównanie mu, o próbę bycia, jeśli nie lepszym, to chociaż równie dobrym. Tego rodzaju debiuty bywają trudne, chociaż czasami udaje się zaistnieć synom i córkom u boku znanych rodziców. Starczy przypomnieć Mieczysława i Tomasza Jastrunów, Zbigniewa Jankowskiego, Teresę Ferenc i ich córki (Anna Janko i Milena Wieczorek), Helenę i Zbigniewa Gordziejów i wielu, wielu innych. Ares Chadzinikolau wchodzi do poezji w dobrym momencie - jest już uznanym pianistą, ma w dorobku pierwsze nagrania płytowe, pierwsze przekłady poezji greckiej na język polski, a nade wszystko udane prezentacje swojej liryki w prasie i podczas festiwali poezji. Trudno się zatem dziwić, że podczas jubileuszowego XX Listopada Poetyckiego w Poznaniu otrzymał prestiżową nagrodę za najlepszą książkę poetycką roku. Jej uzasadnieniem mogą być słowa Heleny Gordziej umieszczone na okładce debiutanckiego tomu: *Ares Chadzinikolau wszedł w świat poezji pewnym krokiem bez lekkiego oczekiwania na akceptację dojrzałych twórców. Śmiało i pewnie siebie wejście młodego twórcy ma pełne uzasadnienie. Subtelna, obfitująca w ciekawe metafory poezja jest świadectwem intelektualnego smakowania świata, znajomością zdarzeń, podpieraną wiedzą, poszukiwaniem prawdy i piękna. (...) Woszczędnym sposobem, zreżymie unikając pustostolstwa, wykreował poeta piękne i mądre wiersze, przejrzyste w formie i treści.*

Właśnie - przejrzyste. Ta liryka zaskakuje klarownością języka i jakąś jego metafizyczną głębią. Ares Chadzinikolau, poeta polski, tajemnymi labiryntami genów orbituje ku głębi najsłabszych stron liryki greckiej. To jest język upozowany na jakąś nadziemską dysputę bogów - język, który ma swoją siłę i umiejętnie naśladuje dykcję mitu. Ale też jest to pieśń tęsknoty snująca się pośród antycznych rzeźb i oliwkowych drzew:

Siedzę na rozstaju dróg
jak posąg zapomnianego boga
Cykady zastępują mój głos.
Słońce promieniami rytuje czoło.
Kadzidlany zapach oliwek
lituje się nade mną.
Tęsknię za lotem.

Rzadko zdarza się, żeby w debiutanckich wierszach pojawiały się tak znakomicie pomyślane i



skonstruowane, liryczne przestrzenie; rzadko też udaje się młodym poetom stworzyć w pierwszej książce tak świetnie współgrającą "orkiestrę" wierszy. Trudno doprawdy krytykowi wskazać jakieś negatywne elementy w tych wierszach, choć może wypadałoby debiutantowi dać klapsa na początku drogi. To dobrze robi wchodzącym w krainy poezji, ale też potrzebne jest tylko tym, którzy nie znają miary, którzy momentalnie zakładają na głowę liście laurowe. Aresowi to nie grozi - jest skromny i do liryki, tak jak jego ojciec, podchodzi z nabożną czcią. Rozumie, że łatwo można wszystko w niej przegrać, łatwo też można zmylić drogę. Dlatego podąża spokojnie od wiersza do wiersza i w pastelowych barwach rysuje swoje grecko-polskie światy, a może należałoby powiedzieć jakoby w określony potencjał elektryczny. Czytelnik ma wrażenie, że ten świat istnieje dzięki podłączeniu do wielkiej boskiej baterii, że pulsuje ciepłą energią... jeszcze chwila i przeskoczy iskra. Jakaś miłość urodzi się, jakiś człowiek umrze, jakiś wiersz, jak liść winnego grona, powoli spłynie z powietrza na stół przy którym bogowie biesiadują i rozprawiają o ludzkich teofaniach...

Dariusz Tomasz Lebioda

Ares Chadzinikolau, *Z twarzą słońca*, Związek Literatów Polskich, Poznań 1997, s. 48

Wernisaż malarstwa Marii Stamati w Poznaniu

Podczas jubileuszowego XX Międzynarodowego Listopada Poetyckiego miała miejsce w Poznaniu wystawa malarstwa poetki i malarki Marii Stamati z Aten. Wernisaż miał miejsce w gościnnym dla poetów i malarzy *Naszym Klubie* państwa Nowaków - prowadzących piekarnię w Poznaniu i sponsorujących liczne imprezy kulturalne. Artystka z Grecji czuła się zatem dobrze pośród życzliwych sobie ludzi i grona literatów. Zaprezentowała cykl obrazów abstrakcyjnych, które duchem przypominały trochę realizacje typu *informel*. Spotkanie rozpoczęło się od prezentacji artystki i jej refleksji na kanwie zaprezentowanych dzieł. Nikos Chadzinikolau - wielki ambasador kultury greckiej w Polsce przedstawił drogę twórczą Marii Stamati i tłumaczył jej wypowiedzi. Goście żywo interesowali się jej metodą twórczą i inspiracjami. Zadawano pytania i dyskutowano przy lampce wina o poszczególnych dziełach.

Malarstwo tej urodziwej, filigranowej Greczynki zacieka z powodu tajemniczych, wirujących tonacji płam i grubych linii. To jakby odwzorowanie chaosu, w jakim żyje człowiek dwudziestego wieku, a zarazem interesująco się komponująca w różnych przestrzeniach geometria punktów.

Te punkty - niczym gwiazdy w bezkسیężcowe greckie noce - odsłaniają się przed oczyma widza i mogą u niego wywołać wzruszenie, albo pobudzić w nim tony smutku, nostalgii. Jest to malarstwo maksymalistyczne, wymagające od odbiorcy dużego wyrobienia i umiejętności kojarzenia w błysku interpretacji różnych, często paradoksalnych, często biegunowych przestrzeni. Artystka stosuje złożone techniki i miesza faktury w obrębie poszczególnych dzieł. Dlatego trudno ją wtłoczyć w jakąś wygodną szufladkę interpretacyjną. Z płócien tchnie świeżością i oryginalnością - to jakby mroczne otlchanie greckiej duszy, a zarazem - paradoksalnie - otlchanie świetlane i przejrzyste polyskliwe.

Dobrze się stało, że polska publiczność miała możliwość zetknięcia się ze współczesnym malarstwem greckim, które - jak się okazało - wiele ma z ducha nowoczesnego malarstwa polskiego.



Podczas wernisażu. Od prawej stoją: Ares Chadzinikolau, Maria Stamati, D.T. Lebioda, Nelli Lagokou



Poznań 1997 "Nasz Klub"; Maria Stamati i Nikos Chadzinikolau.

Dariusz Tomasz Lebioda

WIROWKA - SZYFR



Rozwiązaniem jest przysłowie chińskie.

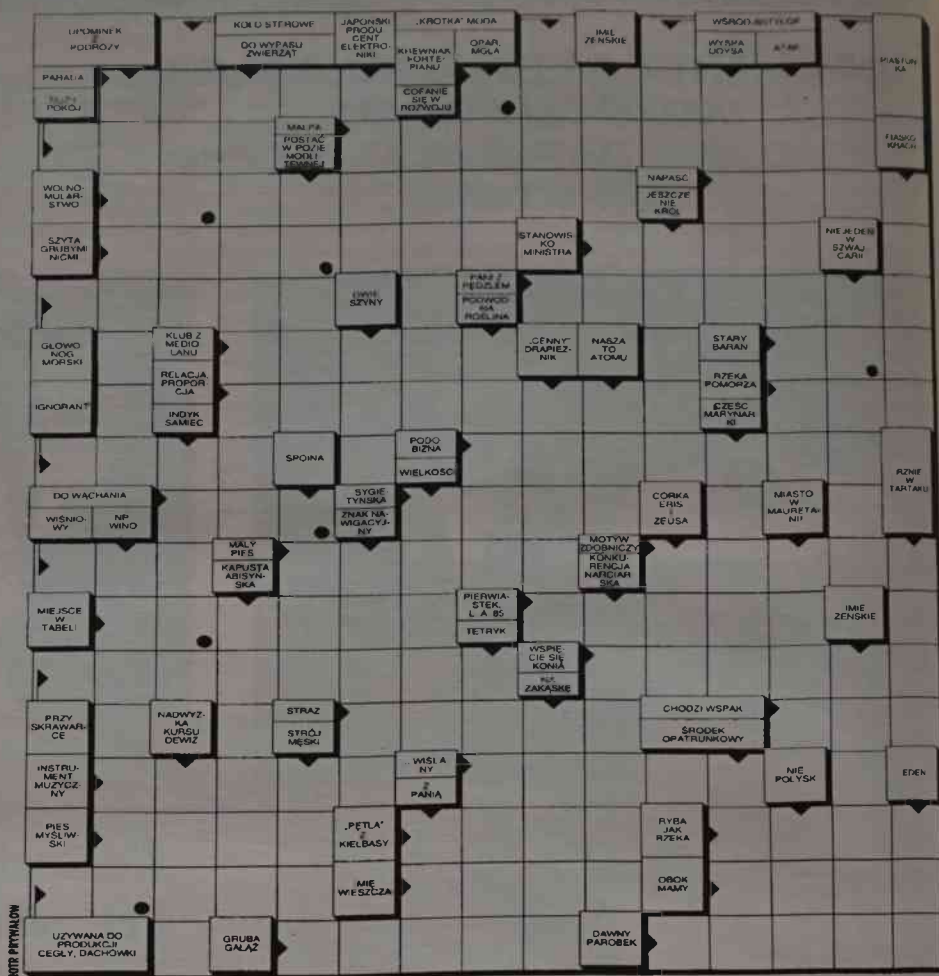
Prawoskretnie:

- A) obwoluta, okładka.
- B) mocarz, atleta.
- C) roślinny środek owadobójczy; rotenon.
- D) niewielki, nocny torbaczek australijski (wspakow – wawóz i miesiąc).
- E) Arkadiusz z redakcyjnej stopki.
- F) serwatka z owczego mleka.
- G) dzielnica Konina z odkrywkową kopalnią węgla brunatnego i elektrownią.
- H) mapa czczona w starożytnym Egipcie.

Ryszard Trela

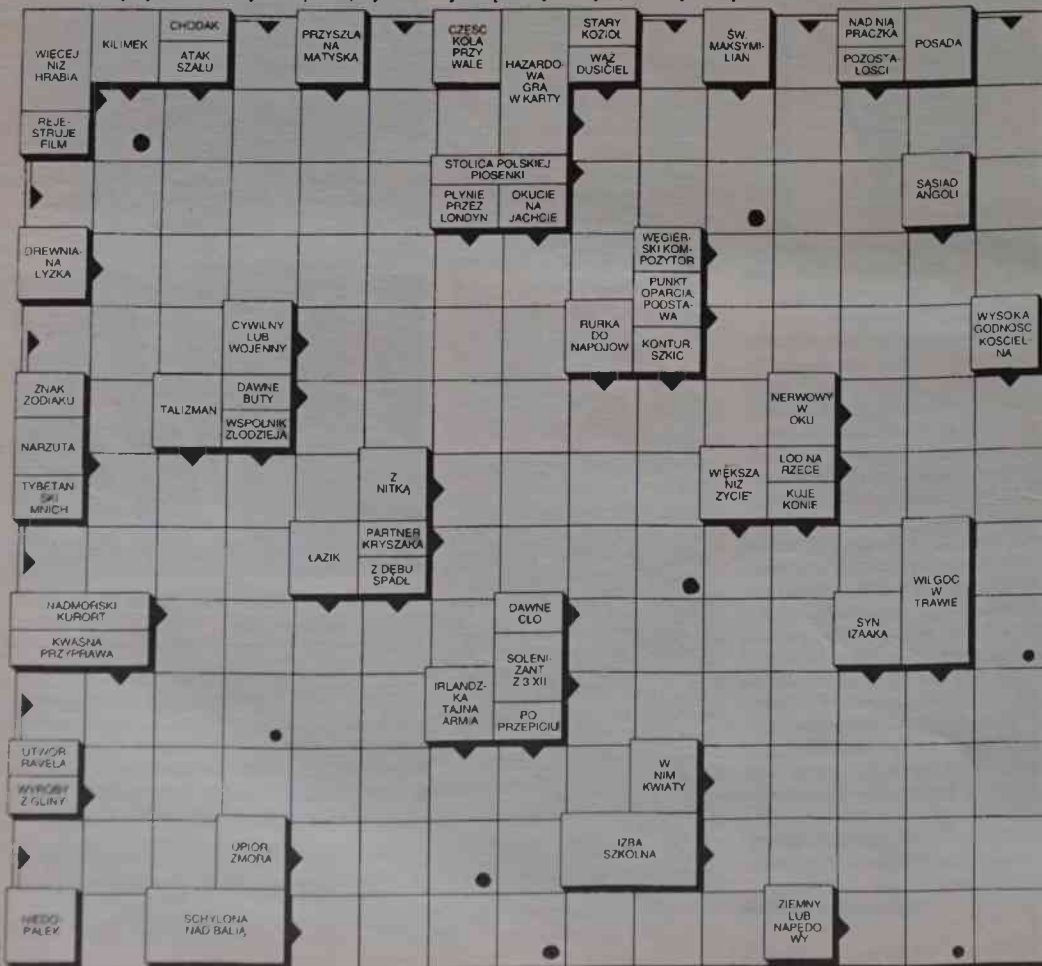
KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

Litery z pól zaznaczonych kropkami, czytane kolejno rzędami poziomymi, utworzą rozwiązanie

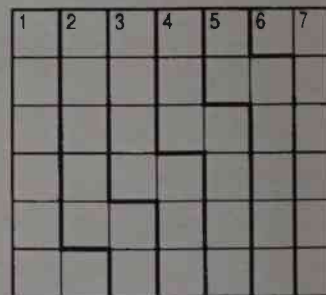


KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

Litery z pól zaznaczonych kropkami, czytane kolejno rzędami poziomymi, utworzą rozwiązanie.



KRZYŻÓWKA LUBELSKA



W rozwiązaniu wystarczy podać wyrazy pionowe.

Wzdłuż linii:

- 1) rozszczepia światło na barwy składowe.
- 2) górski lub choinkowy.
- 3) zamienił siekierkę na kijek.
- 4) gruczoł dokrewny leżący po wewnętrznej stronie mostka.
- 5) ubranko stracha na wroble.
- 6) dawniej brzy mływiśki, obecnie sprzęt lekkoatletyczny.

Pionowo:

- 1) usypisko piasku lub żwiru.
- 2) miasto z Muzeum Powozów.
- 3) pod dachem.
- 4) rzępoli.
- 5) niewielkie drapieżne zwierzę fu-
terkowe.
- 6) Wiesław, śpiewak operowy (te-
nor).
- 7) zespół drużyn harcerskich

Jan Bak

Przysmaki Kuchni Greckiej

BARANINA FRYKASE Z SAŁATĄ MARULI

(porcja dla 5 osób)

Składniki:

1 kg baraniny
1/2 kg świeżych cybuszków
2-3 sałat maruli drobno pokrojonych
1/2 filiżanki masła lub oleju lub margaryny
koper drobno pokrojony
Sos cytrynowo - jajeczny

Sposób wykonania:

Kroimy mięso na porcje. Rozgrzewamy masło lub olej w rondelku i podsmażamy mięso. Pieprzymy i solimy, dodajemy cybuszki, sałatę, koperek, odrobinę wody, przykrywamy rondel i pozostawiamy potrawę do powolnego gotowania przez około 1 godzinę. Przygotowujemy sos cytrynowo - jajeczny (z odrobiną mąki), polewamy nim potrawę, i podajemy.



SOFRITO - SPECJALNOŚĆ Z KIERKIRY

(porcja dla 6 osób)

Składniki:

1 1/2 kg cielęciny (bez kości)
4 - 5 łyżek mąki
1/2 filiżanki oleju
3 ząbki czosnku utartego
4 - 5 łyżek octu winnego
pietruska drobno pokrojona
sól, pieprz

Sposób wykonania:

Mieszamy mąkę z solą i pieprzem. Kroimy mięso w plastry i posypujemy dokładnie mąką. Rozgrzewamy olej na patelni i podsmażamy mięso. Następnie przekładamy je do rondelka. Na patelnię wlewamy ocet, trochę wody i wrzucamy czosnek. Kiedy sos zacznie się gotować przekładamy do niego mięso. Przykrywamy rondel i gotujemy przez około 1 1/2 godziny.

BARANINA Z KABACZKAMI

(porcja dla 6 - 8 osób)

Składniki:

1 1/2 kg baraniny
4 - 5 łyżek mąki
4 łyżki masła
1 cebula drobno pokrojona
4 - 5 dojrzałych pomidorów
pietruska drobno pokrojona
sól, pieprz
1 kg małych kabaczków

Sposób wykonania:

Myjemy mięso i kroimy na porcje. Mieszamy mąkę z pieprzem i solą i posypujemy dokładnie kawałki mięsa. Rozgrzewamy połowę masła i podsmażamy mięso i cebulę. Dodajemy pomidory obrane z łupy i zmiksowane lub puszkę gotowych, oraz pietruszkę, dosyć dużą ilość wody, przykrywamy rondel i gotujemy przez około 1 godzinę. Myjemy kabaczki i kroimy na mniejsze kawałki (w przypadku gdy nie są małe, małe pozostawiamy w całości). Rozgrzewamy pozostałą część masła na dużej patelni i podsmażamy kabaczki. Następnie przekładamy je do rondla z mięsem i przykrywamy, poruszamy delikatnie rondlem i kontynuujemy gotowanie jeszcze przez 20 - 30 minut. Podczas smażenia kabaczków dodatkowo je solimy i pieprzymy.

BARANINA "KAPAMA"

(porcja dla 6 osób)

Składniki:

1 1/2 kg baraniny
3 łyżki masła
1 cebula drobno pokrojona
4 - 5 dojrzałych pomidorów
odrobina cynamonu
szczypta cukru
sól, pieprz

Sposób wykonania:

Myjemy mięso, następnie kroimy na porcje. Rozgrzewamy masło i podsmażamy mięso i cebulę. Dodajemy pomidory obrane z łupki i zmiksowane lub gotowe z puszek, cynamon, cukier, sól, pieprz, trochę wody i pozostawiamy do powolnego gotowania przez mniej więcej 1 1/2 godziny.

BARANINA Z KARCZOCHAMI

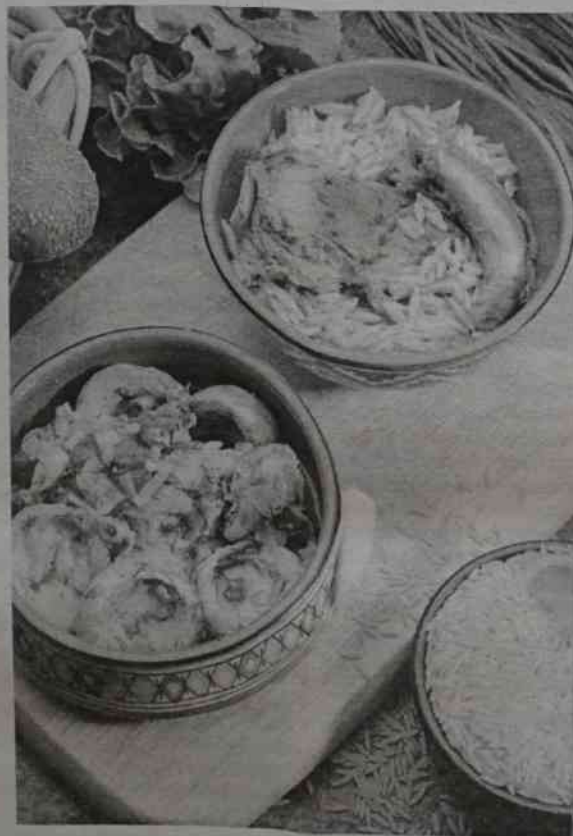
(porcja dla 5 osób)

Składniki:

1 kg baraniny
1/2 filiżanki masła
8 świeżych cybuszków
2 marchewki pokrojone w cienkie plasterki
5 karczochów
1 cytryna
koper drobno pokrojony
sól, pieprz
sos cytrynowo - jajeczny

Sposób wykonania:

Myjemy mięso, kroimy na porcje. Rozgrzewamy masło, podsmażamy mięso i posypujemy solą i pieprzem. Dodajemy trochę wody i pozostawiamy do powolnego gotowania przez 1 godz. Wlewamy do osobnego rondla odrobinę wody, wsypujemy cybuszki i dusimy przez chwilę. Czyścimy karczochy, oddzielamy środki i polewamy sokiem z cytryny. Przekładamy mięso do karczochów, marchew, koper, cybuszki i kontynuujemy gotowanie jeszcze przez 30 minut. Przygotowujemy sos cytrynowo - jajeczny i polewamy nim gotową potrawę.



BARANINA "JUWETSI"

(z makaronem w kształcie ryżu)

(porcja dla 5 osób)

Składniki:

1 kg baraniny
1/2 filiżanki masła lub margaryna
1 cebula drobno pokrojona
1-5 dojrzałych pomidorów
500 gram makaronu w kształcie ryżu
sól, pieprz
szczypta cukru
ser tarty

Sposób wykonania:

Kroimy baraninę na porcje i podsmażamy na maśle. Dodajemy cebulę i kontynuujemy smażenie. Wrzucamy pomidory obrane z łupki i zmiksowane lub gotowe z puszek, cukier, sól, pieprz, przykrywamy rondel i gotujemy jeszcze przez mniej więcej godzinę. Przekładamy porcje mięsa z wywarem do szklanego żaroodpornego naczynia, wlewamy gorącą wodę (3 filiżanki wody na 1 filiżankę makaronu), makaron, mieszamy, posypujemy tartym serem i pieczemy w średnio nagrzanym piekarniku przez około 30 - 40 minut.

Sos cytrynowo - jajeczny

Składniki:

1-2 filiżanek wywaru z potrawy
2 jajka
sok z dwóch cytryn
mąka



Sposób wykonania:

Mieszamy mąkę z sokiem cytrynowym. Ubijamy jajka w głębokim talerzu z mąką i sokiem cytrynowym. Dodajemy powoli wywar, kontynuując ubijanie. Wlewamy sos cytrynowo - jajeczny do potrawy i mieszamy. Zanim wlejemy sos do potrawy ściągamy rondel z ognia.

**Życzymy
smacznego!!!**

Wygrana siatkarek Dick

Black w Lidze

Zdobyczyn Pucharów

15.1. Benko-Bata - Siatkarki Dick
Black La Festa Andrychow
pomysłowo wystartowały w Lidze
Zdobyczyn Pucharów, wygrywając
w Rydze z miejscowym zespołem
20K:3:1 (13:5, 15:6, 15:12, 15:10).

Tylko w pierwszym secie
gremowane andrychowanki musiały
uznać wyższość siatkarek zdobywczy
Pucharu Chorwacji.

Podniej lepsze były zawodniczki z
Andrychowa gorące we wszystkich
fragmentach gry. Znakomicie zagrały
Małgorzata Glinka, Beata Strzagała
i Joanna Podoba, których ostre
zbiicia miały niezbyt szczelny block
Chorwatek.

Tyson chce się
"przekwalifikować" na
zapaśnika

17.1. Nowy Jork - Były mistrz świata
boksu zawodowego w kategorii
ciężkiej, Mike Tyson planuje pokazać
się na zawodach zapaśniczych,
popularnym w USA wrestlingu.
Poniedziałkowe zawody ma
transmitować amerykańska telewizja
kablowa.

The World Wrestling Federation
(WWF) ogłosiła, że Tyson, który nie
ma prawa walczyć na zawodowym
ringu przez rok, weźmie w
przyszłości udział w turniejach WWF,
w którym niewiele jest
regulaminowych zakazów. "Żelazny
Mike" został zaproszony jako
specjalny gość zawodów i
prawdopodobnie ogłosi swoją
decyzję o udziale w dorocznym,
najważniejszych zawodach WWF,
Wrestle Mania 14.

W ostatnich kilku tygodniach,
menedżer Tysona Don King
analizował propozycje WWF na
temat uczestnictwa swego pupila we
Wrestle Mania 14, które w tym roku
odbędzie się 29. marca w Boston Fleet
Center.

P. Świst w Australii

18.1. Sydney - Ponieważ w Europie
nie można w zimie ścigać się na
zuzł, wielu zawodników przeniosło
się do Australii, gdzie startują w
cyklu turniejów podobnym
organizacyjnie do Grand Prix. Z
polskich żużlowców jeździ tam Piotr
Świst (Pergo Gorzów).

W każdym turnieju startuje 18
zawodników. Przeprowadza się 12
wyścigów kwalifikacyjnych i trzy
finały (A, B, C). Najważniejszą
różnicą w porównaniu z cyklem
Grand Prix jest liczba startujących
w poszczególnych biegach - w
Europie po czterech, w Australii po
sześciu zawodników.

Po siedmiu turniejach Piotr Świst
zajmuje z dorobkiem 39. punktów
11. miejsce w gronie 24 żużlowców.
Prowadzą Australijczycy - Leigh
Adams (110 pkt.) przed Jasonem
Crumpem (107) i Markiem
Lemonem (99). Najwyżej
sklasyfikowanym zawodnikiem
spoza tego kraju jest zajmujący 6.
lokata Brytyjczyk, Joe Screen (81).

Primoz Peterka wygrał w
Zakopanem

18.1. Zakopane (PAP) - Primoz
Peterka (Słowenia) wygrał w
Zakopanem konkurs skoków
narciarskich zaliczany do klasyfikacji
Pucharu Świata. Użyłskai on notę
266,2 pkt (124 i 127 m).

Peterka wyprzedził on triumfatora
Turnieju Czterech Skoczni
Kazuyoshi Funakiego (Japonia)
263,0 (121,5 + 128 m) i Sven
Hannawald (Niemcy) był trzeci -
262,9 pkt (121,5 + 128,5 m) (PAP)

Losowanie piłkarskich ME

18.1. Gandawa - W Gandawie odbyło się losowanie eliminacyjnych grup
piłkarskich mistrzostw Europy. Finały (19 czerwca - 2 lipca 2000 r.)
wspólnie przeprowadzą Belgia i Holandia. Polska zagra w grupie 5 razem
z Anglią, Bułgarią, Szwecją i Luksemburgiem.

Podział na grupy

Grupa 1: Włochy, Dania, Szwajcaria, Walia, Białoruś

Grupa 2: Norwegia, Grecja, Gruzja, Łotwa, Słowenia, Albania

Grupa 3: Niemcy, Turcja, Finlandia, Irlandia Półn., Moldawia

Grupa 4: Rosja, Francja, Ukraina, Islandia, Armenia, Andora

Grupa 5: Anglia, Bułgaria, Szwecja, Polska, Luksemburg

Grupa 6: Hiszpania, Austria, Izrael, Cypr, San Marino

Grupa 7: Rumunia, Portugalia, Słowacja, Węgry, Liechtenstein,

Azerbejdżan

Grupa 8: Jugosławia, Chorwacja, Irlandia, Macedonia, Malta

Grupa 9: Szkocja, Czechy, Litwa, Bośnia i Hercegowina, Wyspy Owcze,

Estonia.

Szczęście odmówiło nam swego ciepła

Znów Anglia?! Myślałem, że tym razem szczęście nie odmówi nam
swego ciepła podczas
losowania mistrzostw Europy -

stwierdził w wiceprezes PZPN,
trener Ryszard Kulesza w
rozmowie z dziennikarzem PAP

- Spodziewałem się nie tak
trudnej grupy, liczyłem na
łatwiejszych przeciwników.

Rywalizacja reprezentacji trzy różne
style gry. By nasza repre-
zentacja jak najlepiej przygo-
towała się do ME - musi teraz

grać z dobrymi lub bardzo
dobrymi przeciwnikami; np. z
finalistami tegorocznych

mistrzostw świata, szukającymi
partnerów przed występem w tej
imprezie - by bez kompleksów

przystąpić do rywalizacji w
eliminacjach, by skutecznie
walczyć przynajmniej o drugie

miejsce w grupie. Losowanie
było trudne, ale na pewno nie
składamy broni. Wierzę, że

nowy, kompletowany obecnie
przez Janusza Wójcika zespół,
będzie stać na podjęcie walki.

Mamy niesłychanie trudną grupę. Anglia - to przecież wielkie tradycje
piłkarskie, zawsze mająca miejsce w czołówce Europy, to także

ustabilizowana na wysokim poziomie liga, nie tylko ekstraklasa. To
reprezentacja, która ma własny styl, nie wszystkim odpowiadający.

Bułgaria - nadal bardzo dobry zespół, niewygodny dla rywali ze względu
na specyficzny, bałkański sposób gry. My dziś poziomem odstawiamy od

Bułgarów, ale czy będą oni mieli tak dobrą drużynę podczas eliminacji?
Ze Stoickowem, Leczkowem...? Wielu bułgarskich piłkarzy wyjeżdża z

kraju, ich związek boryka się z trudnościami finansowymi... Zresztą
zobaczmy.

Szwecja - to trzecia drużyna mistrzostw świata, zespół o określonej klasie,
grający inaczej niż wymienione zespoły. Ostatnio Szwedom nie bardzo

się wiodło, ale zapewne będą chcieli powetować sobie niepowodzenia w
eliminacjach mistrzostw Europy.

Natomiast Luksemburg - to zdecydowany outsider grupy. Wszyscy liczą
na komplet punktów w meczach z tą drużyną. Być może nie każdemu się

to uda osiągnąć...

Grupa piąta - doborowa

Grupa 5. eliminacji ME-2000: Anglia, Bułgaria, Szwecja, Polska,
Luksemburg - przez wielu zagranicznych komentatorów uznawana jest

za najsilniejszą z dziewięciu wylosowanych w niedzielę w Gandawie.
Trudno było gorzej trafić! Z Anglikami w meczach o mistrzowską stawkę

powiodło nam się tylko w roku 1973 r., kiedy kadra dowodził Kazimierz
Górski. Wygrana w Chorzowie 2:0 i remis na Wembley 1:1 otworzyły

przed białoczerwonymi furtkę do finałów mistrzostw świata '74 w
Niemczech i w efekcie do zaszczytnego brązowego medalu.

Po latach - jakby mszcząc się za swoje niepowodzenie, triumfatorzy
mistrzostw świata z 1966 r. stali się istnymi "katami" naszej futbolowej

reprezentacji.
Drużyna Antoniego Piechniczka dwukrotnie "połamała sobie zęby" na
piłkarzach dumnego Albionu. Po raz pierwszy na jedenastce Linekera w

finałach mistrzostw świata w Meksyku '86. Doznała ona dotkliwej porażki
(0:3) w grupie eliminacyjnej w Monterrey.

W 1989 r. w eliminacjach mistrzostw świata nie sprostała Anglikom polska
drużyna poprowadzona przez Wojciecha Łazarkę (0:3 na Wembley i

jedenastce lat po pierwszym. Znowu w eliminacjach mistrzostw świata
(na finały 1998) Antoniemu Piechniczkiowi przyszło szykować
drużynę aby zmierzyła się z Anglikami w dwumeczu w 1997 r. Tym razem

były dwie przegrane - 1:2 na Wembley i 0:2 w Chorzowie
Z Bułgarami i Szwedami aż tak przykrych doświadczeń nasi piłkarze w

"mistrzowskich" okolicznościach nie mieli, ale też zwykle grywalismy z
nimi raczej przy mniej prestiżowych, towarzyskich okazjach. Szacunku

dla tych zespołów uczą przede wszystkim ich osiągnięcia w finałach
mistrzostw świata 1990 r. w USA. Tam właśnie te zespoły znalazły się w

czołowej czwórce - Szwedzi zdobyli brązowy medal, a Bułgarzy - ku swemu
rozczarowaniu - wyładowali na czwartym miejscu. Nam pozostało tylko

zazdrościć takich miejsc w światowej hierarchii.
Piąta drużyna w "polskiej" grupie eliminacyjnej to dobrany z koszyka
outsiderów Luksemburg. To rywal, mogący spełniać rolę dostarczyciela

punktów dla Anglików, Bułgarów, Szwedów i Polaków. Słaba to pociecha
skoro z grupy piątej "wyjdzie" jedna, w najlepszym razie dwie drużyny.

Zasady kwalifikacji do finałów w Beneluksie
W eliminacjach EURO 2000 weźmie udział aż 49 reprezentacji. Tyle

samo drużyn grało zresztą w eliminacjach EURO 1996. Po raz pierwszy
w historii dwa kraje - Belgia i Holandia wezmą na siebie obowiązki

organizatorów finałów. Również po raz pierwszy dwie ekipy wchodzi
bezpośrednio do finałów

(oczywiście gospodarze).
Nie honoruje się bezpośrednią
kwalifikacją poprzednich

mistrzów Europy (Niemcy).
Rozstawiono - na czele grup
kwalifikacyjnych - dziewięć

drużyn, wśród których zabrakło
Francuzów, co spotkało się z
protestami trójkolorowych (byli

mistrzami Europy w 1984 r., są
gospodarzami finałów MS'98 i
dlatego nie mieli okazji

zdobywać punktów umożliwia-
jących zakwalifikowanie się do
dziewiątki wybrańców UEFA).

Rozstawieni to: Włochy, Nor-
wegia, Niemcy, Rosja, Anglia,
Hiszpania, Rumunia, Jugo-
sławia, Szkocja. Protesty

Francuzów są chyba słuszne,
natomiast aktualni wicemi-
strzowie Europy Czesi wypadli

z tej grupy z własnej winy - grali
bowiem bez powodzenia w

eliminacjach MS'98.
Reprezentacje rozlosowano do dziewięciu grup, z których dziewięć

najlepszych wchodzi bezpośrednio do szesnastki finalistów. Dziesiąta
drużyna to "najlepszy drugi" zespół w grupach. Tu już są obiekcje - czy

sprawiedliwe jest wylanie w ten sposób najlepszego, bez bezpośredniej
konfrontacji, na zasadzie porównywania wyników meczów z różnymi

zespołami co jest przecież nieporównywalne...
Dziesiątka wyloniona po cyklu spotkań eliminacyjnych (odbędzie się one

w przedziale czasu od 5 września 1998 r. do 10 października 1999 r.)
uzupełniona zostanie dwójką gospodarzy (Holandia i Belgia) oraz czwórką

drużyn wylonioną z ósemki drugich drużyn w grupach (na zasadzie
dwumeczów - u siebie i na wyjeździe). Na te baraże apetyty ostrzy sobie

wielu konkurentów, zwłaszcza, że w kilku grupach faworyci wydają się
dość mocni (Włochy, Niemcy, Anglia, Hiszpania, Jugosławia, Czechy).

Finały ME-2000 odbędą się w dniach 10 czerwca - 2 lipca w roku 2000.
Otwarcie i mecz inauguracyjny na stadionie brukselskim im. króla

Baudouina, mecz finałowy albo w Amsterdamie albo w Rotterdamie.
Miasta w których zagrają finaliści to Arnheim, Eindhoven, Antwerpia,

Brugia, Charleroi i Liege.

Oficjalne terminy EURO-2000
Komitet Organizacyjny piłkarskich mistrzostw Europy -2000 (10 czerwca -

2 lipca) ogłosił dwanaście oficjalnych terminów spotkań eliminacyjnych i
barażów.

Zainteresowani mają teraz 60-dniowy okres na dopełnienie formalności
związanych z "zaklepaniem" poszczególnych swoich gier

Oto terminy meczów eliminacyjnych:
W 1998 r.: 5 i 6 września; 10 i 11 października; 13 i 14 października.

W 1999 r.: 27 i 28 marca; 30 i 31 marca; 5 i 6 czerwca; 8 i 9 czerwca, 4 i
5 września; 7 i 8 września; 9 i 10 października;

Barażowe mecze drużyn, które zajęły drugie miejsca w grupach,
przewidziano na 13 albo 14 listopada oraz (rewanże) 17 listopada 1999

r.

Więcej niezadowolonych
Po losowaniu w Gandawie niezadowolonych albo tylko "dyplomatycznie"

próbujących ukryć obawy wynikające z niekorzystnego losowania było

wielu. W grupie 8. los skojarzył drużyny wyjątkowo "złośliwie".

Jugosłowianie, Chorwaci i Macedończycy to może być "wybuchowa

mieszanka". Oto po raz pierwszy, od krwawej wojny domowej na

Balkanach, zmierzają się na głównej futbolowej scenie Chorwacja i

Jugosławia.

Selekcjoner jugosłowiański Slobodan Santranc pocieszał jednak

indagując go osoby: "Przecież np. w Realu Madryt i innych zespołach

hiszpańskich grają obok siebie piłkarze tych nacji..." Wiadmo jednak, że

zarówno wielki jak i mały nawet futbol potrafi wzbudzić czasem

niekontrolowane reakcje i emocje.

Trener Janusz Wójcik powiedział zaraz po losowaniu: "Nie odczuwam

kompleksu niższości przed Anglikami. Kiedy prowadziliśmy drużynę olimpijską daliśmy sobie radę z wyspiarzami. Sporo graczy tamtej drużyny angielskiej to obecni kadrowicze. Nie ma co gdybać, liczyć się będzie przede wszystkim to co potrafimy pokazać na boisku".

"Możemy być bardzo szczęśliwi z wyników losowania w Gandawie - powiedział trener mistrzów Europy Niemców Berti Vogts. Skoro przyznano miejsca w finałach gospodarzom Belgom i Holendrom - logiczne wydaje się, że powinni tam znaleźć się również i aktualni mistrzowie Europy Niemcy. Z drugiej jednak strony warto dużo grać, a spotkania z Turkami mogą być bardzo interesujące i pożyteczne dla budowanej na kolejne ME nowej drużyny."

Trener Anglików Glen Hoddle, nawiązując do faktu, że na drodze reprezentantów jego kraju w ciągu ostatnich 24 lat Polacy znaleźli się przy mistrzowskich okazjach aż szósty raz, powiedział:

"Polski zespół znajdował się w trójce drużyn, których nie chciałem wylosować. Dwa pozostałe to Francja i Portugalia. Mamy doświadczenia z poprzednich konfrontacji. To nie są dogodni przeciwnicy. Myślę, jednak że to Bulgaria będzie najgroźniejszym dla nas przeciwnikiem w grupie, która jest wyjątkowo silna i wyrównana".

Z trudem ukrywał złość trener Francuzów Aime Jacquet, którego drużynie w grupie czwartej przypadła rola swoistego "sandwiczka" - czeka ją ostra rywalizacja z Rosjanami i Ukraińcami.

"Trafiłszy na rywali wymagających od nas maksymalnej mobilizacji w każdym występie. To mocno umotywowane, dynamiczne i bezpardonowo walczące jedenastki. Nie ma co ukrywać, że liczyliśmy na nieco inną konfigurację drużyn. Ta grupa jest równomiernie wyważona."

Kibice mogą się cieszyć, trenerzy chyba nie

Christo Bonew (trener Bułgarów) - Z losowaniami różnie bywa. Czasem szczęście jest z nami, tym razem było przeciw nam. Jest to trudna grupa. Za faworyta uważam Anglię. Szwecji i Polski nie należy lekceważyć. Jeśli chodzi o nas mam nadzieję że awansujemy z pierwszego miejsca lub w najgorszym razie do finałów będziemy przebiegać się z drugiej pozycji.

W Bułgarii dziennikarze przewidują, że Bonew po finałach mistrzostw świata we Francji rozstanie się z narodową reprezentacją.

Tommy Soederberg (trener Szwedów) - Takie losowanie ma swoje zalety. Na przykład będzie okazja korzystnego sprzedania arcykaskawych meczów stacjom telewizyjnym. Kibice zobaczą na naszych stadionach asów światowego futbolu.

Paul Philipp (trener Luksemburczyków) - Na finałowe mecze moi piłkarze wybiorą się, ale... raczej w roli turystów. W końcu decydująca faza mistrzostw kontynentu odbywać się będzie za miedzą. Sztuką będzie uszczknąć rywalom jakieś punkty, strzelić kilka bramek.

Kogo zobaczymy w akcji?

Gwiazdy światowej piłki przyjadą do Polski na mecze o stawkę, a te zawsze są znacznie bardziej interesujące niż towarzyskie. W ekipie Anglików zagracia same znakomitości jak Shearer, Gascoigne, Ince, Seaman, Beckham, Sheringham. Bułgarzy mają w składzie fenomenalnego Christo Stoiczkowa, a także Kostadinowa, Penewa, Leczkowa, Balačkowa, Petkowa, w brance świetnego Zdrawkowa. Szwedzi, znani z umiejętności mobilizacji na ważne mecze, przyjadą do Chorzowa z wybitnej klasy bramkarzem, rutynowanym Ravellim (gra podobnie jak Piotr Nowak w zawodowej lidze amerykańskiej), z ciemnoskórym Dahlinem, Mildem, Thernem, P. Anderssonem i K. Anderssonem. Z Luksemburczyków w zagranicznych klubach występują Deville (FC Saarbrücken), Cardoni (Bayer Leverkusen), Saibene (FC Aarau), Thill (RSK) i Hellers (Standard Liege).

Anglicy w tercecie faworytów?

Po losowaniu w Gandawie William Hill, najbardziej znany z angielskich

bukmacherów, przyjmował zakłady na następujących faworytów EURO-2000: na Holendrów w stosunku 5:1, na Niemców 6:1, a na Anglików 7:1.

x x x

Z uczestników finałów mistrzostw świata '98 w czterech grupach są pary: w pierwszej znalazły się zespoły Włoch i Danii, w piątej - Anglia i Bulgaria, w szóstej Hiszpania i Austria i w ósmej - Jugosławia oraz Chorwacja. Pozostali finaliści są osamotnieni w swoich grupach: Norwegia w drugiej, Niemcy w trzeciej, Francja w czwartej, Rumunia w siódmej i Szkocja w dziewiątej. Te zespoły będą musiały być trzymane przez swych selekcjonerów "pod parą" praktycznie przez całe dwa lata. Szykuje się bardzo intensywny okres kontaktów piłkarskich na najwyższym poziomie międzynarodowym. Upiec dwie pieczenie - odnieść sukcesy w finałach mistrzostw świata i w następujących po niewielkiej przerwie eliminacjach mistrzostw Europy - to będzie zadanie dla wytrawnych szkoleniowców.

Rywale:

Anglia:

Rok założenia federacji - 1863

Udział w finałach ME - 5 razy, największe sukcesy: 3 miejsce w ME-68, półfinał w ME-96 (Anglicy byli gospodarzami tej imprezy)

Udział w finałach MŚ - 10 razy, największe sukcesy: mistrz świata z 1966 r. (gospodarz mistrzostw), 1990 - 4 miejsce. W eliminacjach MŚ-98 Anglicy wygrali rywalizację w grupie przed Włochami, Polską, Gruzją i Mołdawią.

Trener reprezentacji: Glenn Hoddle

Reprezentacja Polski rozegrała 13 meczów z Anglią. Bilans: 1 zwycięstwo Polaków (6 czerwca 1973 r. w Chorzowie - 2:0), 5 remisów i 7 porażek. Bramki: 7-20.

Oto bilans meczów Polska - Anglia:

5.01.1966, Liverpool 1:1, 5.07.66, Chorzów 0:1, 6.06.73, Chorzów 2:0 el. MŚ, 17.10.73, Londyn 1:1 el. MŚ, 11.06.86, Monterrey 0:3 finały MŚ w Meksyku, 3.06.89, Londyn 0:3 el. MŚ, 11.10.89, Chorzów 0:0 el. MŚ, 17.10.90, Londyn 0:2 el. ME,

13.11.91, Poznań 1:1 el. ME, 29.05.93, Chorzów 1:1 el. MŚ, 8.09.93, Londyn 0:3 el. MŚ, 9.10.96, Londyn 1:2 el. MŚ, 31.05.97, Chorzów 0:2 el. MŚ 13 meczów, 1 zwycięstwo, 5 remisów, 7 porażek, bramki: 7-20

Dwa mecze Polska - Anglia w eliminacjach ME: 0 zw. naszej drużyny, 1 remis i 1 porażka. Bramki: 1-3

Bulgaria:

Rok założenia federacji - 1923

Udział w finałach ME - 1 raz (1996 - 1 runda)

Udział w finałach MŚ - 7 razy, największy sukces - 4 miejsce w MŚ-94. Eliminacje MŚ-98 Bulgaria zakończyła na pierwszym miejscu przed Rosją, Izraelem, Cyprzem i Luksemburgiem.

Trener reprezentacji: Christo Bonew

Reprezentacja Polski rozegrała 21 meczów z Bulgarią. Bilans: 8 zwycięstw Polaków, 8 remisów i 5 porażek. Bramki: 37-29.

Oto bilans meczów Polska - Bulgaria:

12.09.1937, Sofia 3:3, 4.04.48, Sofia 1:1, 2.10.49, Warszawa 3:2, 30.10.50, Sofia 1:0, 18.05.52, Warszawa 0:1, 13.09.53, Sofia 2:2, 8.08.54, Warszawa 2:2, 26.06.55, Sofia 1:1, 26.08.56, Wrocław 1:2, 29.09.57, Sofia 1:1, 26.06.60, Chorzów 4:0, 30.09.62, Sofia 1:2, 16.05.65, Kraków 1:1, 15.06.69, Sofia 1:4 el. MŚ, 9.11.69, Warszawa 3:0 el. MŚ, 16.04.72, Stara Zagora 1:3 el. IO, 7.05.72, Warszawa 3:0 el. IO, 19.08.73, Warna 2:0, 26.04.78, Warszawa 1:0, 6.02.85, Queretaro 2:2, 24.08.88, Białystok 3:2

21 meczów, 8 zwycięstw, 8 remisów, 5 porażek, bramki: 37-29

Oba zespoły nie spotkały się ani razu w eliminacjach ME.

Luksemburg:

Rok założenia federacji - 1908

Udział w finałach ME - 0

Udział w finałach MŚ - 0. W eliminacjach MŚ-98 - bez punktu ostatnie miejsce za Bulgarią, Rosją, Izraelem i Cyprzem

Trener reprezentacji: Paul Philipp

Reprezentacja Polski rozegrała z Luksemburgiem 5 meczów. Bilans: 4 zwycięstwa Polaków, 1 remis, 0 porażek. Bramki: 20-3

Oto bilans meczów Polska - Luksemburg

2.10.1966, Szczecin 4:0 el. ME, 16.04.67, Luksemburg 0:0 (1) el. ME, 20.04.69, Kraków 5:1 el. MŚ, 12.10.69, Luksemburg 5:1 el. MŚ, 22.03.78, Luksemburg 2:1

5 meczów, 4 zwycięstwa, 1 remis, 0 porażek, bramki: 20-3

Dwa mecze Polska - Luksemburg w eliminacjach ME: 1 zwycięstwo naszej drużyny i ... 1 remis. Bramki: 4-0.

Szwecja:

Rok założenia federacji - 1904

Udział w finałach ME - 1 raz, półfinał w 1992 r. (gospodarz mistrzostw)

Udział w finałach MŚ - 9 razy, największe sukcesy: 1938 - 4 miejsce, 1950 - 3 miejsce, 1958 - wicemistrz świata (gospodarz mistrzostw), 1994 - 3 miejsce. W eliminacjach MŚ-98 trzecie miejsce za Austrią i Szkocją, przed Łotwą, Estonią i Białorusią.

Trener reprezentacji: Tommy Soederberg

Reprezentacja Polski rozegrała 21 meczów ze Szwecją. Bilans: 8 zwycięstw Polaków, 4 remisy i 9 porażek. Bramki: 36-45.

Oto bilans meczów Polska - Szwecja:

28.05.1922, Sztokholm 2:1, 1.11.23, Kraków 2:2, 18.05.24, Sztokholm 1:5, 1.11.25, Kraków 2:6, 3.10.26, Sztokholm 1:3, 1.07.28, Katowice 2:1, 28.09.30, Sztokholm 3:0, 10.07.32, Warszawa 2:0, 23.05.34, Sztokholm 2:4, 23.06.37, Warszawa 3:1, 14.09.47, Sztokholm 4:5, 7.10.64, Sztokholm 3:3, 18.05.66, Wrocław 1:1, 26.06.74, Stuttgart 1:0 finały MŚ, 12.11.77, Wrocław 2:1, 21.08.85, Malmö 0:1, 7.05.89, Sztokholm 1:2 el. MŚ, 25.10.89, Chorzów 0:2 el. MŚ, 21.08.91, Gdynia 2:0, 7.05.92, Sztokholm 0:5, 22.05.97, Sztokholm 2:2

21 meczów, 8 zwycięstw, 4 remisy, 9 porażek, bramki: 36-45

Oba zespoły nie spotkały się ani razu w eliminacjach ME

Pierwszy mecz piłkarzy Szwecji i Polski odbył się 28 maja 1922 r. w Sztokholmie. Polacy wygrali 2:1 i było to pierwsze zwycięstwo reprezentacji w historii naszego futbolu. Ostatni jak dotąd mecz obu drużyn został rozegrany w ub.r. w Solnie (dzielnica Sztokholmu) i zakończył remisem 2:2.

Paweł Nastula najlepszym sportowcem Polski

17.1. Warszawa - Paweł Nastula (AZS AWF Warszawa), aktualny mistrz świata w judo w wadze 95 kg, został wybrany w 63. Plebiscycie "Przeglądu Sportowego", "Sportu" i "Tempa" najlepszym sportowcem Polski w 1997 roku.

Wyniki zostały ogłoszone podczas sobotniego Balu Mistrzów Sportu w stołecznym hotelu "Victoria". Na adres organizatorów plebiscytu wpłynęło 253 151 kuponów.

Paweł Nastula stoczył twardy bój o zwycięstwo z mistrzem świata w chodzie na 50 km Robertem Korzeniowskim (Wawel Kraków). Dwa następne miejsca zajęli inni złoci medalści mistrzostw świata - Rafał Kubacki (AZS AWF Wrocław, judo) i Andrzej Cofalik (Śląsk Tarnowskie Góry, podnoszenie ciężarów).

Cofalik w Chiang Mai (Tajlandia) w pięknym stylu sięgnął po złoty medal, ale wyczynu tego dokonał w grudniu ub.r., gdy już wielu czytelników oddało swoje głosy i nie uwzględniło w swoich typowaniach atlety z Tarnowskich Gór. Na samym starcie Cofalik zanotował więc stratę. Z kolei inni głosujący mieli na pewno świeżo w pamięci jego sukces i faworyzowali tego sztangistę.

Tytuł mistrza świata nie wystarczył do zajęcia czołowego miejsca w Plebiscycie. Liczyła się jeszcze popularność dyscypliny. Dwójka wagi lekkiej Tomasz Kucharski i Robert Sycz, która zdobyła dla Polski pierwszy w historii złoty medal mistrzostw świata musiała się zadowolić dziewiątym miejscem, wyrażnie ustępując m.in. przedstawicieli sportów motorowych - Tomaszowi Gollobowi i Krzysztofowi Hołowczycowi.

W poprzednim Plebiscycie zwycięstwo odniosła złota i brązowa medalistka z Atlanty - Renata Mauer (Śląsk Wrocław, strzelectwo), która tym razem uplasowała się 8. pozycji. Pierwsze miejsce poza czołową dziesiątką zajęła tenisistka Magdalena Grzybowska.

Czołowa "10" 63. Plebiscytu "Przeglądu Sportowego", "Sportu" i "Tempa":

1. Paweł Nastula (AZS AWF Warszawa, judo) - 2 014 037
2. Robert Korzeniowski (Wawel Kraków, lekkoatletyka) - 1 984 896
3. Rafał Kubacki (AZS AWF Wrocław, judo) - 1 420 465
4. Andrzej Cofalik (Śląsk Tarnowskie Góry, podnoszenie ciężarów) - 1 270 261
5. Artur Partyka (ŁKS Łódź, lekkoatletyka) - 1 221 488
6. Tomasz Gollob (Jutrzenka Polonia Bydgoszcz, żużel) - 1 070 112
7. Krzysztof Hołowczyc (Automobilklub Olsztynski, automobilizm) - 1 013 194
8. Renata Mauer (Śląsk Wrocław, strzelectwo) - 675 311
9. Tomasz Kucharski, Robert Sycz (AZS AWF Gorzów Wlkp. - Zawisza Bydgoszcz, wioślarstwo) - 484 801
10. Zenon Jaskuła (Mapei-GB, kolarstwo) - 323 060 (PAP)

1. liga koszykarek - podsumowanie

17.1 Warszawa (PAP) - Koszykarki 1. ligi, po rozegraniu 18 kolejek meczów, zakończyły pierwszy etap rozgrywek.

W drugim etapie drużyny grać będą w dwóch grupach, zgodnie z obecnym miejscem w tabeli. W grupie 1, mocniejszej, wystąpi sześć zespołów, które zajęły miejsca 1-6, w grupie 2, słabszej, drużyny, które uplasowały się na pozycjach 7-10.

W ostatniej kolejce za niespodziankę można uznać wysokie, różnicą 22 pkt., zwycięstwo beniaminka, Coloru Cap Rybnik nad Stilonem Gorzów. Gorzowiarki, które walczyły o 6 lokatę i odprawiły w ostatnich meczach z kwitkiem liderujące w tabeli koszykarki Foty Porty Gdynia oraz zawodniczki Star Foods Pabianice, tym razem nie zachwyciły swoją grą. Jednak cel - szósta lokata - oznaczająca, że Stilon zagra w następnej rundzie w grupie silniejszych zespołów, został przez gorzowiarki osiągnięty.

W pozostałych meczach wygrywały faworytki. Zwycięstwo przyszło najtrudniej liderkom tabeli, koszykarkom Foty, które po wyrównanym spotkaniu pokonały wrocławską Słęgę różnicą zaledwie 6 punktów.

Kolejność w tabeli po 18 meczach jest zgodna z "przedligowymi" przewidywaniami fachowców. Pierwsza trójka - ubiegłoroczne medalistki MP: Fota Gdynia (wicemistrzyni), ŁKS (mistrzyni), Star Foods Pabianice (brązowe medalistki) mają sporą przewagę nad następnymi zespołami środka tabeli: Słęgą, Wisłą i Stilonem. Wiele wskazuje więc na to, że w wiosennej, decydującej batalii o mistrzostwo Polski znówu spotkają się te trzy drużyny. Pytaniem pozostaje tylko, który z zespołów "środką" uzupełni półfinałową stawkę.

Najślabszą drużyną pierwszego etapu rozgrywek były niewątpliwie koszykarki z Białegostoku, mające kłopoty finansowe (wycofanie sponsora Agnelli) i kadrowe, którym udało się wygrać zaledwie 1 spotkanie.

W drugim etapie koszykarki Włókniarza będą musiały grać o wiele lepiej, chcąc uratować pierwszoligowy byt. Ostatni zespół w lidze, wyłoniony po rozgrywkach drugiego etapu opuści bowiem 1. ligę. 9. drużyna rozegra baraże z wicemistrzem 2. ligi (spotkania toczyć się będą do 2 zwycięstw).

Pierwsze mecze drugiego etapu rozgrywek - obydwu grup - zostaną rozegrane za tydzień 24 bm.

Zestaw par w grupie o miejsca 1-6:

Fota Port Gdynia - Stilon Gólib Gorzów
ŁKS Żywiec Łódź - Wisła Crystall kraków
Star Foods Pabianice - Polifarb CW Słęza Wrocław
Zestaw par w grupie o miejsca 7-10:
Heximp Zapolex AZS Toruń - Włókniarz Białystok
Color Cap Rybnik - Perfopol Starachowice (PAP)

Pływackie mistrzostwa świata

Wydarzeniem przedostatniego dnia pływackich MS w Perth był wyścig na 50 m st. dowolnym mężczyzn. Nie pokonany od siedmiu lat, w imprezach wysokiej rangi, Rosjanin Aleksander Popow musiał uznać wyższość Amerykanina Billa Pilczuka. Rosjanin w sobotę stanął przed historycznym wydarzeniem. W przypadku zwycięstwa w sprinterskim krauui zostałby pierwszym pływakiem, który wygrał na 50 i 100 m st. dowolnym w kolejnych dwóch olimpiadach i dwóch mistrzostwach świata. Popow faworytem był jeszcze przed finałem. W eliminacjach wspólnie z partnerem od treningów, Australijczykiem Michaeliem Klimem uzyskał najlepszy czas - 22,58. Po skończonym finale tablica elektroniczna na pierwszym miejscu wyświetliła jednak nazwisko Pilczuka (22,29). Popow był "dopiero" drugi - 22,43. Na trzecim miejscu w identycznym czasie (22,47) przyплыли Klim i Portorykańczyk Ricardo Busquets. Porazka Rosjanina zakończyła jego pochod po złoto, zapoczątkowany w ME'91 w Atenach. W Grecji, urodzony w Swierdłowsku Popow, wygrał wyścig na 100 m kraulem (na 50 m nie startował). Od tego momentu datuje się pasmo wiktarii podopiecznego trenera Gienadija Tureckiego - tytuły mistrza Europy w latach 1993, 1995, 1997 (na 50 i 100 m), mistrza olimpijskiego w latach 1992 i 1996 (50 i 100 m) oraz mistrza świata 1994 (50 i 100 m). W Perth Popow wygrał bez problemów na dystansie 100 m i nieoczekiwanie przyszedł czas na porażkę na dystansie o połowę krótszym. Do niego należy rekord świata na 100 m - 48,21. "Mam wystarczającą liczbę złotych medali na koncie. Przyszedł czas na kolekcjonowanie srebrnych krązków" - sarkastycznie

powiedział Popow - Bill był dzisiaj znacznie lepszy. A ja zostałem w blokach. Wielki przegrany - pytany przez dziennikarzy kiedy uznał, że nie wygra tego wyścigu - odparł: "bezpośrednio po starcie. Płynąłem za wolno. Coś mi przeszkadzało i nie mogłem skoncentrować się na wyścigu". Popow nie załamuje się i już zapowiedział, że jego ambicją jest zdobycia złotego medalu w Sydney. W ten sposób zostałby pierwszym pływakiem, który zwyciężyłby na igrzyskach po raz trzeci w tej samej konkurencji. Nieoczekiwany złoty medalista - Pilczuk specjalizacja na 50 m kraulem rozpoczął w 1994 r. Większych sukcesów jednak długo nie odnosił. Przykładowo krajowe kwalifikacje o miejsce w składzie na igrzyska w Atlancie przegrał o 0,05 sek. Pierwszy poważniejszy triumf zanotował w ub.r. w Japonii, gdzie sięgnął po tytuł mistrzowski w igrzyskach Pan-Pacific. W Perth Amerykanin liczył najwyżej na srebrny medal. "Nie wiem co tym myśleć - powiedział po pierwszym spojrzeniu na tablicę z wynikami - To zdumiewające". Przyznał jednak, że "przytrafił mu się idealny wyścig, w odpowiednim momencie". Pilczuk po ceremonii nagradzania medalami opowiadał, że wzorował się na swych rodakach - rekordziście na 50 m Tomie Jagerze i byłym mistrzu olimpijskim Matcie Biondim. "W grudniu ub.r. spotkałem się z Jagerem i rozmowa z nim dodała mi pewności siebie" - dodał najszybszy zawodnik mistrzostw w Perth. W tej samej konkurencji, ale w finale B startował Bartosz Kizierowski. Polak zajął trzecie miejsce, a wynikiem 22,77 poprawił rekord Polski. Z kolei Izabela Burczyk w finale pocieszenia na 200 m st. grzbietowym była czwarta (2,17,00).

Austriak A. Schifferer zwyciężąc zjazd w Wengen



Sobotnie zwycięstwo Andreasa Schifferera było setnym pucharowym triumfem narciarza z Austrii w jeździe. Schifferer wygrał trzeci zjazd w tym sezonie i umocnił się na czele klasyfikacji w tej konkurencji. Dopiero trzeci był Hermann Maier, któremu nie udało się tym samym odnieść szóstego pucharowego zwycięstwa z kolei. W klasyfikacji generalnej PS Maier ma jednak olbrzymią przewagę nad Schiffererem i innym Austriakiem, Stephanem Eberharterem. W pierwszej szóstce zjazdu w Wengen zostało sklasyfikowanych aż pięciu Austriaków i tylko drugi na mecie Francuz Jean-Luc Cretier był w stanie zagrozić koalicji zawodników z tego kraju. Schifferer pokonał najdłuższą w PS trasę (4 260 m) w czasie 2.28,32 i aż o blisko sekundę wyprzedził Cretiera. Maier stracił do zwycięzcy 1,33 sek, a czwarty Hannes Trinkl - 1,48 (PAP)

Ronaldo planuje ożenek

17.1. Brasilia - Ronaldo, obsypyany zaszczytami sportowymi, zamierza zdobyć jeszcze jedno trofeum - ślubną obrączkę. 21-letni gwiazdor Interu Mediolan zamierza pojąć za żonę brazylijską aktorkę i modelkę Suzannę Werner. Uroczystość zaplanowano na sierpień 1998 r., już po mistrzostwach świata we Francji.

Małżeńskie plany Ronaldo są "smacznym" tematem doniesień brazylijskiej prasy. Udzielając ostatnio wywiadu magazynowi "Caras", Ronaldo zanotował, iż obiecał ożenić się po Pucharze Świata, nie określił tylko po kogo.

Teraz gazeta "O Globo" pisze, że oboje narzeczeni ustalili datę ślubu - 19 sierpnia, w dniu 21 urodzin Suzanny. Podobno ceremonia ma odbyć się w rezydencji rodziny panny młodej. Ronaldo opowiada się za ślubem w kościele.

"Ona jest kobietą mego życia" - cytuje słowa piłkarza magazyn "Caras". "Będzie matką moich synów. Daje mi spokój i Kocham ją bardzo". Suzanna i Ronaldo mieszkali z sobą w ub. roku we Włoszech, zanim ona wróciła do Rio, kontynuować karierę modelki. (PAP)

Halowy turniej piłkarski "Sportu" EB Sport Cup po raz czwarty

17.1. Katowice - Zwycięstwem piłkarzy katowickiego GKS zakończył się sobotni, czwarty halowy turniej piłkarski EB Sport Cup organizowany przez redakcję katowickiego "Sportu". W spotkaniu finałowym podopieczni trenera Piotra Piekarczyka pokonali dopiero w rzutach karnych Odrę Wodzisław 4:3. Wcześniej w normalnym czasie - czyli po 18 min gry wynik brzmiał 4:4 (3:2), a pięciominutowa dogrywka nie przyniosła rozstrzygnięcia. Katowiczanie otrzymali puchar z rąk redaktora naczelnego "Sportu" Adama Barteczki oraz 22 tys. zł. Pokonani w finale zadawali się musieli kwotą o połowę niższą, a przegrani w półfinałach - Wisła Kraków i Ruch Chorzów wyjechały z Katowic bogatsze o 6 tys. zł. Królem strzelców został Mariusz Śrutwa (Ruch) - 4 bramki. W opinii trenerów najlepszym bramkarzem turnieju był Artur Sarnat z Wisły, a najlepszym zawodnikiem - również przedstawieli "Białe Gwiazdy" - Tomasz Kulawik.

Również oba mecze półfinałowe rozstrzygły się w rzutach karnych. Odra wygrała z Wisłą 6:5 - w normalnym czasie było 2:2 i bezbramkowa okazała się dogrywka, GKS pokonał Ruch w karnych 2:1 - w meczu padł wynik 1:1.

W turnieju udział wzięło osiem pierwszoligowych zespołów podzielonych na dwie grupy. W pierwszej walczyły Górnik, ŁKS/Ptak, Wisła i GKS w drugiej - Lech, Ruch, Odra i Raków.

Turniej zgromadził na trybunach ponad 6 tys. kibiców. Niestety już podczas pierwszego meczu doszło do bójki między sympatykami Górnika, Ruchu i GKS. Po apelu piłkarzy "niebieskich" zapanował na widowni spokój, ale nie na długo. W trakcie trzeciego meczu turnieju: Wisła - GKS, przy stanie 2:2 i niespełna dwóch minutach do końca gry, rozgorzała walka między kibicami GKS i Górnika.

Awanturnicy przedarli się przez kordon złożony z pracowników firmy ochroniarzkiej i rozpoczęli bijatykę. Powyrywane zostały oparcia krzesełek, wybito kilkanaście szyb. Poranieni byli przenieszeni do punktu medycznego, gdzie udzielano im pierwszej pomocy. Nie pomagały apele piłkarzy poszczególnych drużyn. Do fanów Górnika porządkowe, podkreślali znaczącą rolę, jaką przy uspokajaniu nastrojów odegrali poddani niezwykłemu stresowi spikerzy turnieju.

Wyniki meczów: grupa I: Górnik - ŁKS 2:3 (1:1) Wisła - GKS - 2:2 (1:2) Górnik - Wisła - 1:5 (1:2) ŁKS - GKS - 2:4 (0:1) GKS - Górnik - 2:3 (2:3) ŁKS - Wisła - 3:4 (1:0)

kolejność: 1. Wisła 3 7 11:6 2. GKS 3 4 8:7 3. ŁKS/Ptak 3 3 8:10 4. Górnik 3 3 6:10

grupa II: Lech - Ruch - walkower 0:3 Odra - Raków - 2:1 (1:1) Lech - Odra - walkower 0:3 Ruch - Raków - 3:3 (2:1) Raków - Lech - 3:0 walkower Ruch - Odra - 4:2 (2:0)

Kolejność: 1. Ruch 3 7 10:5 2. Odra 3 6 7:5 3. Raków 3 4 7:5 4. Lech 3 0 0:9

Półfinały: Wisła - Odra - 2:2 (2:2) dogr. 0:0 karne 5:6 Ruch - GKS - 1:1 (1:0) dogr. 0:0 karne 1:2

Finał: Odra - GKS 4:4 (2:3) dogr. 0:0 karne 3:4 (PAP)

napierających kibiców. Powiedział, że decyzja o kontynuowaniu imprezy zapada po długiej naradzie. Wybrano mniejsze zio, bowiem wypuszczenie na ulice miasta kilku tysięcy kibiców groziło wybuchem nowych burd. A tak, widzowie sukcesywnie odpływali z hali w miarę odpadania z turnieju kolejnych drużyn.

Zdaniem Zbysława Szlachty, prezesa zarządu "Spodka", straty po wstępnych oszacowaniu są nie tak duże jak początkowo się wydawało. "Straty są nieco większe niż podczas ubiegłorocznej edycji turnieju" - stwierdził. Dodał, że zniszczenia zostaną szybko usunięte i zaplanowane na najbliższe tygodnie imprezy muzyczne w "Spodku" będą się mogły bez przeszkód odbyć. "Jeśli w hali odbywać się będzie następna tego typu impreza, trzeba się będzie zastanowić, w jaki sposób ją zabezpieczyć, aby nie doszło do takich zdarzeń jak dziś" - podkreślił.

Wojciech Zimmer, lekarz zawodów potwierdził, że na miejscu w "Spodku" pomocy medycznej udzielono ok. 100 osobom. Zaapelował do przedstawicieli mediów o nieszukanie sensacji przy tego typu wydarzeniach i podawanie sprawdzonych, rzetelnych informacji.

Adam Barteczko, redaktor naczelny "Sportu" - głównego organizatora imprezy, stwierdził, że należy z sobotnich doświadczeń wyciągnąć wnioski, a decyzja, czy za rok turniej się odbędzie - zapadnie za dwa, trzy miesiące.

Policja w hali nie zatrzymała nikogo, a przed imprezą ujęty został kibic Górnika, który zaatakował policjanta kubłem na śmiecie. W czasie największego natężenia bijatyki kibiców, w kąpie przy biurze prasowym - w którym też znajdował się punkt medyczny - stał Gerard Cieślak, legenda chorzowskiego Ruchu. "Za moich czasów tak nie było" - powiedział tylko, patrząc na to, co działo się na trybunach.

W tym niecodziennym przebiegu turnieju podkreślić należy pracę biura prasowego turnieju, które postarało się nie tylko o dostarczenie dziennikarzom na bieżąco protokołów z poszczególnych spotkań, ale także przekazywało informacje o liczbie i stanie poszkodowanych. Organizatorzy, a także policja i służby porządkowe, podkreślali znaczącą rolę, jaką przy uspokajaniu nastrojów odegrali poddani niezwykłemu stresowi spikerzy turnieju.

Wyniki meczów:

grupa I: Górnik - ŁKS 2:3 (1:1) Wisła - GKS - 2:2 (1:2) Górnik - Wisła - 1:5 (1:2) ŁKS - GKS - 2:4 (0:1) GKS - Górnik - 2:3 (2:3) ŁKS - Wisła - 3:4 (1:0)

kolejność:

1. Wisła 3 7 11:6 2. GKS 3 4 8:7 3. ŁKS/Ptak 3 3 8:10 4. Górnik 3 3 6:10

grupa II:

Lech - Ruch - walkower 0:3 Odra - Raków - 2:1 (1:1) Lech - Odra - walkower 0:3 Ruch - Raków - 3:3 (2:1) Raków - Lech - 3:0 walkower Ruch - Odra - 4:2 (2:0)

Kolejność:

1. Ruch 3 7 10:5 2. Odra 3 6 7:5 3. Raków 3 4 7:5 4. Lech 3 0 0:9

Półfinały:

Wisła - Odra - 2:2 (2:2) dogr. 0:0 karne 5:6 Ruch - GKS - 1:1 (1:0) dogr. 0:0 karne 1:2

Finał:

Odra - GKS 4:4 (2:3) dogr. 0:0 karne 3:4 (PAP)

OGŁOSZENIA DROBNE

Bezpłatne - prosimy dzwonić codziennie tel. 64 50 859

"LEKARZE BEZ GRANIC" bezpłatne polikliniki
Ateny ul. Paianiou 11a (trzecia przecznica od skrzyżowania ulic M. Voda i Smyrnis) tel. 82.13.704; Saloniki ul. Arkadioupoles 1 (dzielnica Vardaris) tel. /031/55 61 45 czynne codziennie (oprócz weekendów) w godz. 09.00-21.00

KURIER ATEŃSKI do nabycia na terenie całej Grecji w kioskach z prasą obcojęzyczną, tel. 64 50 859, fax. 69 25 969.

Mieczysław Chwojko z Węgorzewa proszony jest o kontakt telefoniczny pod numerem 90.18.427 wieczorem Marek

Matężstwo z dzieckiem przyjmie na pokój osobę z dzieckiem lub samotną kobietę; czynsz 25.000 tel. 20.11.316

Sprzedam Forda Eskord RS 1988 rok tel. 64.58.502; 093/68 67 71

Sprzedam tanio ładną suknię ślubną tel. 98.48.606 wieczorem

Praca na mieszkaniu dla kobiety w wieku 50-55 lat (opieka nad starszym mężczyzną); wynagrodzenie miesięczne 120.000 tel. 093/566 360 pani Nikola

Do sprzedania antena satelitarna tel. 0721/91 675

Do wynajęcia duże 3-pokojowe mieszkanie na Kipseli, niski czynsz tel. 86.50.926

Potrzebna kobieta w wieku 29-30 lat do opieki na dwojga dzieci i pomocy w prowadzeniu domu (wymagana znajomość języka greckiego) tel.

32.33.213 w godz. 10.30-17.00; 98.86.144 w godz. 18.00-22.00

Odkupię dniówki tel. 86.51.358

Mężczyzna pilnie poszukuje pracy w godz. popołudniowych tel. 86.51.358

Do sprzedania nowa suknia ślubna, cena 60.000 tel. 95.88.672

Sprzedam Fiata Sport 126 na greckich numerach stan b. dobry tel. 20.25.463; 093/78.56.06

Sprzedam tanio pralkę i telefon tel. 86.71.773

Szukam pracy dochodzącej (sprzątanie); dobra znajomość języka greckiego tel. 6021 491 po południu Maryja

Szukam dziewczyny 20-30 lat do pomocy w domu na Kifisji (wynagrodzenie miesięczne 100.000 drachm) tel. 80.10.120

Kobieta znająca j. grecki (45 lat), szuka pracy (opieka nad starszymi) praca dochodząca lub na mieszkaniu tel. 99.215 69

Poszukuję dniówek (zn. języka greckiego) tel. 82.51.517 po 21.00 Ewa

Do wynajęcia od zaraz pokój w mieszkaniu z telefonem na Wiktorii tel. 093/86.25.27; 82.54.312

Potrzebna pani w wieku 30 lat do pracy na mieszkaniu do opieki nad dziećmi; wymagana znajomość j. greckiego oraz doświadczenie w pracy z dziećmi tel. 95.66.785 w godz. 9-13; 72.53.319 po 14.00

Do sprzedania samochody na numerach niemieckich tel. 86.48.942 Robert

Szukam dziewczyny na garsonierę tel. 77.04.229

Mężczyzna pilnie poszukuje pracy w godz. popołudniowych tel. 86.51.358

Chłopak pilnie poszukuje pracy jako pomocnik w obojętnie jakim zawodzie tel. 64.58.205 po 21.00 (praca dla Marka)

Potrzebna osoba dobrze mówiąca po polsku i rosyjsku do pracy w godz. popołudniowych tel. 82.33.694, 201.55.88 po 18.00

Poszukuję tynkarzy tel. 093 53 49 38

Usługi Fotograficzne (zdjęcia do podań o zieloną kartę) w Sklepie Polskim przy ul. M Voda 19. Cena 4 zdjęć 800 drch

MEDIUM - Jeśli masz kłopoty i chcesz się dowiedzieć jaka będzie Twoja przyszłość? ZADZWOŃ! tel. 98.29.038; 094/41 30 03 w godz. 14.00-18.00

Czyszczenie twarzy - okazjna cena - tylko 2500 drachm Gabinet Kosmetyczny Dream Nails tel. 20.15.588; 65.16.574 ZAPRASZAMY!

Kursy komputerowe, wykłady w języku polskim, zajęcia w godzinach popołudniowych tel. 22.85.153

VIDEOFILMOWANIE DAREK tel. 76.23.009 wysoka jakość, przewóz do ślubów, chrztów

Klub Polski - Ateny ul. Maizonos 18 104-38 Athens tel. 52.47.836 zaprasza codziennie od 18.00-21.00 (oprócz niedziel) Biblioteka Polska - 4000 pozycji; Videoteka - 600 kaset (ok. 1000 tytułów); Tłumaczenia i potwierdzenia notarialne

Za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

informator KA

TUTAJ ZASPOKOICIE WSZYSTKIE POTRZEBY KULINARNE WASZEJ KUCHNI

POLECAMY:
POSZTET MAZOWIECKI
PRZYPRAWY DO ZUP
KASZĘ GRZYCHANĄ
POWIDŁA
NAPoje HERBACIANE
GALARETKI
ZUPY EXPRESOWE
OGÓRKI
SALATKI WARZYWNE
POLSKIE SOKI NATURALNE
BUDYNIE, KISIELE
OCET
PIECZARKI
CWIKLE Z CHRZANEM
CHRZAN KREMOWY
KAPUSTĘ KUSZONĄ
MUSZTERDE
PASZTET Z DROBIU



Pierwszy w Atenach
Sklep Polski
ZAPRASZA

Targ owocowo-warzywny
ul. Armodiu 3 200m od Pl. Omoma
Tel. 32 10 774



ofa 201001

Ateny satelitarne z podstawą + 15 m kabla + montaż
NIEEMIECKIE 400 KANAŁÓW
85 cm - LNB - 0,7 TB
UNIVERSAL = 49 000 drs
120 CM-LNB- 0,7 TB
UNIVERSAL = 55 000 drs
MECHANIZM NASTAWCZY NA 10 SATELIT=38 000 DRS
MECHANIZM NASTAWCZY NA 4 SATELITY = 15 000 DRS
ul. MEGALU
ALEKSANDRU 28
tel. 52 22 857 tel. kom. 094 25 26 18

SERWIS ELEKTRONICZNY
SPECJALISTYCZNA I EXPRESOWA NAPRAWA
telewizorów kolorowych
kamer video
MONTAŻ
video
CD HiFi
SATELITARNYCH
Tunerów satelitarnych
tel. 74 88 351 Krzysztof

WYPOŻYCZALNIA MASZYN
do tarcia
MARMURU - MOZAIKI - PARKIETU
wraz z osprzętem
DOWÓZ MASZYN
DO KLIENTA
Promocyjne ceny!

FILMOWANIE
oraz
PRZEWOZY DO ŚLUBÓW CHRZTÓW
i na lotnisko
tel. 094 271047 Grzegorz

Języki obce
"Logos"
angielski, grecki
francuski, niemiecki,
włoski
oddziały dla polskich uczniów
dorosłych i osób zaawansowanych
od 5000 do 12000 drachm miesięcznie
Ateny, Acharnon 43
tel. 2015588 - 2514100-
8233694 9.00-13.00, 16.00-20.00

SERWIS ELEKTRONICZNY
montaż ANTEN
SATELITARNYCH
NAPRAWA
telewizorów,
CD, HiFi,
video kamer,
tunerów satelitarnych
tel. 8821316 - DAREK
Gwarantujemy fachowe i tanie usługi
Nasz serwis objęty jest gwarancją

PARYS
Sklep Ekspertowy
FUTRA
NORKI
BŁAMY
ceny hurtowe
ATRAKCYJNE CENY BILETÓW AUTOKAROWYCH
DO POLSKI
Przekazujemy
korospondencję i Prezenty
1. ATENY, Centrum, ul. Nikiforou 1
(obok hotelu Jason), 3 piętro
Tel. 52 42 555, fax. 52 44 083, 094 54 15 12
2. Polska: Oligbusy k/Puszkowa ul. Sadowa 7
tel/ fax (0048 22) 75 85 258 - tel. kom. 090 20 27 78

SERVIS POLSKI
PEŁNA
ELEKTRYKA
Tel. 88 29 412 094 22 86 01
Naprawiam lodówki
pralki, piece elektryczne i inne.
KUPNO-SPRZEDAŻ WSZYSTKICH
RZECZY ELEKTRYCZNYCH

USŁUGI TRANSPORTOWE
- przeprowadzki
- przewozy na lotnisko
ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA
ŚLUBNE I IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
tel. 85 60 872 tel. kom. 094 27 75 77

LEKCJE J. GRECKIEGO
Tłumaczenia ustne i pisemne.
tel: 65 35 664
mgr Dorota Ziolkowska - Polizopulu
Ceny konkurencyjne.

MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
naprawa
TV, VIDEO, CD, itp.
Oprogramowanie dla komputerów
IBC, PC, na CD-ROM
(gry - programy użytkowe
tel. 74 80 237 - Jacek

damsko męskie
fryzjerstwo Jola
czynne codziennie od 16.00 do 21.00
tel. 8250583
ul. KODRIGKTONOS 63 (róg Aharnon 116)
Zapraszamy - specjalne ceny!!!

PRZEDSZKOLE POLSKIE
O komfortowych warunkach lokalowych
w specjalnie do tego celu przeznaczonym budynku
Dogodny dojazd z każdej dzielnicy Aten
(blisko stacji metra Attiki)
oraz ul. M. Voda i ul. Aharnon)
tel. 093 77 50 55
Zaprasza chętne dzieci
od poniedziałku do soboty
w godz. 6.30-16.30
Opłata miesięczna 26 000 drachm
Zapewniamy również wyżywienie
oraz NAUKĘ JĘZYKA GRECKIEGO

SOLIDNIE NAPRAWIAM
LODÓWKI PRALKI
KUPNO - SPRZEDAŻ
Usługi: PRZEPROWADZKI,
PRZEWOZ
Tel: 4251095
43 11 967
ALEKSANDER
tel. kom. 094503593

REGULARNE PRZEJAZDY
POLSKA - GRECJA - POLSKA
ADAM TOURS
WYJAZDY:
Z POLSKI W KAŻDY CZWARTEK
Z ATEN W KAŻDY PONIEDZIAŁEK
Jedźmy przez:
Ruszkę, Tarnobrzeg
Kraków, Katowice
Białą, Cieszyń,
Czechy, Austrię,
Włochy
Informacje tel. w Polsce
0048 - 17-22 18 892
kom. 094 52 65 45
JAKO JEDYNI JEŹDZIMY CO TYDZIEŃ!

EXPRESS GAS
serwis piecyków gazowych
dostawa natychmiastowa
KUPON
SPECJALNA
Z DOSTAWĄ DO DOMU
tylko 2700
OFERTA
Aharnon 43
blisko
Kościółka Polskiego
i szkoły.
8811163
8253467
OFERTA WAŻNA TYLKO Z KUPONEM

GABINET ODNOWY
BIOLOGICZNEJ
Znów
zaprasza
"ISIS"
Zaprasza po promocyjnych cenach
oferuje:
-czyszczenie twarzy, henna,
terapię odmładzającą, upiększającą,
leczenie trądzika
-odchudzanie komputerowe, cellulitis
-depilacja, pedicure, przekłuwanie uszu
HOLARGOS, ul. EWRYPIDU 16
Tel: 65 29 454
wejście przez zakład fryzjerski
60 02 639 Dojazd autobusem 15 do końca
w godz. 9.00-14.00 i 17.00-21.00

Biuro Pośrednictwa Pracy
A. B. C.
Adres: MARNI 32, II p., pokój 24
tel. 5231048, 5231994, 5230566
MÓWIMY PO POLSKU - Prosić Elżbietę
NAJLEPSZE PRACE I BARDZO DOBRE PŁACE
ZNAJDZIESZ TYLKO U NAS !!!
Oferujemy prace:
z mieszkaniem i dochodzące w hotelach,
restauracjach, kafełkach, fast-foodach
w Atenach i poza Atenami.

FLASZ
HARILAOU TRIKOUPIS 88, II p.
3640623, 3640331
BIURO POŚREDNICTWA PRACY
BIURO JEST CZYNNE CODZIENNIE W GODZ. 10.00-20.00
PO POLSKU MÓWIMY OD 10.00-20.00
Oferuje szeroki wybór prac dla kobiet i mężczyzn
w Atenach i poza Atenami, na wyspach
dla kobiet
Dochodzące
i z mieszkaniem,
HOTELI,
RESTAURACJE,
KAFETERIE
OPLATA
za biuro po
PODJEĆCIU
PRACY
dla mężczyzn
malarze,
płytkarze,
tynkarze,
marmurarze.

BIURO POŚREDNICTWA PRACY
prace dla kobiet i mężczyzn
"ERMIS"
Syntagma, ul. VOKURESTYJU 3
tel. 32 41 144 - 32 52 096
Oferujemy prace dochodzące i z mieszkaniem
w Atenach i poza Atenami. Zapraszamy codziennie

Medium
Jeśli masz
kłopoty i chcesz
dowiedzieć się
jaka będzie
Twoja przyszłość?
ZADZWOŃ!
odpowie Ci medium.
tel. 98 29 038
w godz. 14.00-17.00
tel. kom. 094413003
HOROSKOPY
DŁA DZIECI
DOROSŁYCH

fryzjerstwo
damsko męskie
prosimy dzwonić
tel: 82 17 845
BASIA
Wszystkie usługi
w zakresie fryzjerstwa

TELEWIZJA GRECKA PROPONUJE:

sobota 24.01.96

godzina 22.00 Star Channel "Miliony Brewstera" - Brewster pewnego dnia staje się nieszczęśliwym człowiekiem na świecie, kiedy dziedziczy w spadku po wujku 300 milionów dolarów. Jednak w testamentie jest pewien warunek aby otrzymać tę szlachetną fortunę musi on wydać 30 milionów w ciągu 30 dni. Każdy mógłby powiedzieć, że to bardzo łatwa sprawa. Jednak dla Brewstera wydać milion dziennie okazuje się niesamowicie trudnym zadaniem.

sobota 24.01.96

godzina 00.05 Star Channel "Śmiertelne wakacje" - thriller produkcji amerykańskiej. Malcolm jest świetnym dziennikarzem, który otrzymuje zadanie wyśledzenia morderstwa pewnej dziewczyny. Po artykule, który pisze, morderca kontaktuje się z dziennikarzem. Zaraz po tym ofiar bezwzględnie mordercy staje się coraz więcej. Malcolm staje się super gwiazdą mas mediów. W rolach głównych Kurt Russell i Mariel Hemingway

niedziela 25.01.96

godzina 21.00 Star Channel "Robin Hood" - 800 lat temu w ciemnych lasach środkowej Anglii żył człowiek, którego imię i historia stały się legendą dla wielu pokoleń. Urodził się jako bogacz, ale siłą zdobył w chwili, kiedy stracił cały majątek. Był człowiekiem niezależnym, ale zawsze pozostał wierny miłości jedynej kobiety. Był nieugięty podczas walki, ale zawsze był wiernym i oddanym przyjacielem. Zyl w kłamstwie ale zawsze był uczciwy. Jego legenda odżywa ponownie w filmie Kevina Renoldsa. W roli tytułowej ujrzymy Kevina Costnera.

niedziela 25.01.96

godzina 00.30 Mega Channel "Zabić księdza" - znane dzieło polskiej reżyserki Agnieszki Holland ponownie na ekranach greckiej telewizji. Jest 17 października 1984 roku. SB morduje Jerzego Popiełuszkę, księdza i kapelana warszawskich środowisk pracowniczych, działacza "Solidarności". Społeczeństwo polskie jest tak zbulwersowane tym faktem, że dochodzi do wielu zamieszek i demonstracji. Jego śmierć stała się bardzo głośna na całym świecie i władze PRL zmuszone były do ukarania winnych. W roli głównej ujrzymy niesamowity talent aktorski Christofa Lamberta.

poniedziałek 26.01.96

godzina 22.00 Star Channel "Ucieczka z Nowego Jorku" - jest rok 1997 i miasto Nowy Jork stało się więzieniem o zastraszonym rygorze. W mieście działają różne bandy. Jedną z nich porwano prezydenta, który ma przy sobie kasety. Poprzez jej zawartość może dojść do wybuchu III wojny światowej. Szef policji wysłał byłego skazańca aby uratował głowę państwa z rąk niebezpiecznych bandytów.

wtorek 28.01.96

godzina 01.30 Star Channel "Kto się boi Virginii Woolf?" - amerykański film obyczajowy, który zdobył pięć Oskarów. Jeden z nich przypadł Elisabeth Taylor, odtwórczyni roli tytułowej. Marta i George są typowym małżeństwem, które prowadzi bezustanną walkę o dominację w swoim związku. Kiedy pewnego dnia zapraszają na kolację parę swoich przyjaciół, wieczór ten zamienia się w piekło dla całej czwórki.

środa 29.01.96

godzina 03.15 Antenna-1 "Winny zdrady" - amerykański dramat obyczajowy. Interesująca historia oparta na faktach autentycznych przedstawiająca sprawę węgierskiego kardynała oskarżonego przez Rosjan o zdradę stanu. Obraz reżyseruje Felix Fest.

czwartek 29.01.96

godzina 22.45 Skaly "Moja ex" - amerykański film sensacyjny. Dawid jest znakomitym adwokatem, kochającym mężem i ojcem. Wszystko w jego życiu układa się świetnie do chwili, kiedy na horyzoncie pojawia się jego była żona, która staje się poważnym zagrożeniem dla jego kariery i rodzinnego szczęścia. Z całej sytuacji jest tylko jedno wyjście, stanąć twarzą w twarz z niebezpieczną kobietą.

czwartek 29.01.96

godzina 23.00 Star Channel "Ośmiu niebezpiecznych" - grupa weteranów wojny wietnamskiej udaje się do Laosu w celu uratowania syna jednego z nich, który jest przetrzymywany przez tamtejszą policję. Amerykański film sensacyjny.

piątek 30.01.96

godzina 21.30 Skay "Detonator" - amerykański film sensacyjny. Jack jest płatnym mordercą, który ma wyjątkową słabość do materiałów wybuchowych. Kiedy postanawia zakończyć swoją "kariere" otrzymuje ostatnie zadanie. Cały problem polega na tym, że tym razem jest to pułapka i podczas wybuchu ma zginąć on sam oraz ukochana mu osoba.

piątek 30.01.96

godzina 23.45 Mega Channel "Mucha" - amerykański thriller obyczajowy. Kiedy amerykański naukowiec odkrywa maszynę do transformacji. Wydawać by się mogło, że jego szczęście nie ma końca. Jednak kiedy sam staje się ofiarą swojej wynalazku jedyną osobą, która pozostaje przy nim do końca jest jego dziewczyna. Film dla ludzi o mocnych nerwach.

piątek 30.01.96

godzina 01.30 Star Channel "Wszystko dla mego dziecka" - amerykański film obyczajowy. Kiedy Tami staje się małą dwójką maluchów z poważnymi problemami zdrowotnymi, cała rodzina przeżywa szok. Zrozpaczeni rodzice postanawiają oddać jedno z dzieci do adopcji, aby zapewnić mu lepszą opiekę. Jednak Losie, babcią dzieci rozpoczyna walkę w sądzie o przyznanie jej prawa do wychowania dziecka.

ANTENNA - 1

Pozycje stałe: poniedziałek - piątek WIADOMOŚCI: 10.00, 11.00, 14.00, 18.00, 20.15, 24.00 06.00 Wiadomości CBS 06.20 Wiadomości satelity 06.45 Przed szkołą - magazyn informacyjny 07.00 "Dzień dobry Grecjo" - magazyn 10.00 Poranna kawa - magazyn 12.50 "Ządło" - pr. publicystyczny 14.40 "Ojciec święty" - gr. serial kom. 16.50 "Zar młodości" - amer. serial obycz. 16.45 "Nareszcie razem" - magazyn 18.10 "Dzień dobry życie" - gr. serial obycz. 19.00 "Jeden na dziesięciu" - telebawa 19.50 "Blask" - gr. serial obycz.

SOBOTA 24.01.96

WIADOMOŚCI: 14.00, 18.00, 20.30, 24.00 06.20 Wiadomości CBS 06.45 Telemarketing Filmy dla dzieci: 07.00 "Tao Tao" 07.30 "Świat Ryszarda" 08.00 "Magiczna szkoła" 08.30 "Kalimero i jego przyjaciele" 09.00 "Złwie Ninja w akcji" 09.30 "Sailoromom" 10.00 "Drangobal" 10.30 "Beatch Woods" 11.00 "Power Rangers" 11.30 "Gusbans" 12.00 Z miejsca kierowcy - magazyn dla zmotoryzowanych 13.00 Super sobota - program sportowy 14.20 "Dziewczyna z Beverly Hills" - amer. serial obycz. 14.50 "Na alei Melrose" - amer. serial obycz. 15.50 "Central Park West" - amer. serial obycz. 16.50 "Niedzielne przebudzenie" - kom. prod. gr. 18.25 "Pregame show" - pr. sportowy 18.40 Koszykówka: Panatynajkos - Ans 21:05 Show Andreasa Mikrotasko 22.30 "Miłość i krew" - dramat obycz. prod. greckiej 00.50 "Maks" - obycz. USA 02.30 Telemarketing 03.00 "Arystokrata przestępstwa" - dramat prod. USA 04.40 "Napad w Nowym Jorku" - sens. USA

NIEDZIELA 25.01.96

WIADOMOŚCI: 14.00, 18.00, 20.30, 24.00 06.20 Wiadomości CBS Filmy dla dzieci: 07.00 "Tao Tao" 07.30 "Świat Ryszarda" 08.00 "Magiczna szkoła" 08.30 "Kalimero i jego przyjaciele" 09.00 "Złwie Ninja w akcji" 09.30 "Sailoromom" 10.00 "Drangobal" 10.30 "Batman i Robin" 11.00 "Power Rangers" 11.30 "Gusbans" 12.00 "Wspólna niedziela" - magazyn 14.20 "W towarzystwie pana Kuper" - serial kom. USA 14.50 "Renegat, łowca przestępców" - amer. serial obycz. 15.50 "Miejsca arystokracji" - obycz. USA 17.45 Koszykówka w Antennie 18.25 "Pregame show" - program sportowy 18.40 Koszykówka: PAOK - AEK 21.05 "Joker" - losowanie 21.30 "Lambroukos balladyna" - kom. prod. gr. 23.30 "Viva Antenna" - magazyn 01.40 "Gliniarz z Hollywood" - krym. USA 03.30 Telemarketing 04.00 "Dzika planeta" - anim. USA 05.00 "Chodź śpiewając" - musical USA

PONIEDZIAŁEK 26.01.96

21.05 "One i ja" - gr. serial kom. 22.00 "Pozyczony ojciec" - gr. serial kom. 22.45 "Podejrzany anioł" - serial prod. gr. 23.45 "Książd" - obycz. USA 02.00 "Niezwyciężeni" - serial krym. 03.00 Telemarketing 03.30 "Fantastyczna przygoda" - kom. romant. USA 04.40 "Godzila kontra wielkoludzi" - fant. prod. japońskiej

WTOREK 27.01.96

21.05 "Sąsiednie drzwi" - gr. serial kom. 21.45 "Zonaci też mają duszę" - gr. serial kom. 22.45 "A.M.A.N." - satyra 23.45 "Prawo i porządek" - serial krym. USA 01.20 "Niezwyciężeni" - serial krym. USA 02.20 Telemarketing 02.50 "Pustynny komandor" - wojenny USA 04.30 "Szpiegowski maki" - dramat USA

ŚRODA 28.01.96

18.35 Koszykówka: ARIS - PAOK 21.05 "Joker" - losowanie 21.30 "Nauczycielka o blond włosach" - sent. prod. gr. 23.30 "Godzina prawdy" - program publ. 01.00 Gol i inne - program sportowy 01.45 "Niezwyciężeni" - amer. serial krym. 02.45 Telemarketing 02.50 "Winny zdrady" - dramat obycz. USA 04.30 "Szczęśliwy Teksykanczyk" - western USA

CZWARTEK 29.01.96

21.05 "The Getaway" - sens. USA 23.15 "Dzungla" - magazyn 02.00 "Niezwyciężeni" - amer. serial krym. 03.00 Telemarketing 03.30 "Amerykańskie cesarstwo" - western USA 05.00 "Brudne miasto" - western USA

PIĄTEK 30.01.96

21.05 "Karambola" - komedia prod. gr. 21.45 "Wartość uczucia" - serial kom. prod. gr. 22.50 "Usiadł wygodnie" - magazyn 23.40 "Na ulicy" - magazyn informacyjny 00.35 "Rozpoznanie morderstwa" - amer. serial sens. 01.30 "Uderzenie tygrysa" - sens. USA 03.10 Telemarketing 03.40 "Straszny sklep" - horror USA 05.00 "Człowiek, który wiedział za dużo" - thriller szpiegowski prod. bryt.

MEGA CHANNEL

Pozycje stałe: poniedziałek - piątek WIADOMOŚCI: 14.00, 18.00, 20.15, 00.00 07.00 "Nie pójcie mi tego wspaniałego dnia" - magazyn 10.00 "Między nami" - magazyn 13.16 "Rynki świata" - program informacyjny 14.45 "Nieobliczalni" - gr. serial kom. 16.00 "Contra plake" - gr. serial kom. 16.00 "Foto finisz" - serial 16.45 "Dolce vita" - gr. serial kom. 17.20 "W poszukiwaniu miłości" - serial 18.05 "Pożenieni z dziećmi" - amer. serial kom. 18.45 "Malwina hostes" - program satyryczny 19.15 "Uderzenia serc w Beverly Hills" - amer. serial obycz.

SOBOTA 24.01.96

Filmy dla dzieci: 07.00 "Gostbuster" 07.20 "Skubi Dou" 07.45 "Kaczor Dag" 08.10 "Gufu i jego paczka" 08.40 "Gargolis" 09.10 "Wspaniały świat Wolta Disneja" 11.00 "Kolejny kurs" - przyg. USA 13.00 Mega star 14.10 Magazyn 15.30 "Cocoon 2, powrót" - sens. USA 17.30 "Ostry ojciec" - dramat prod. gr. 18.20 "Chwile" - magazyn 19.20 "Święta rodzina" - serial 21.15 "Dobry czas" - magazyn 23.30 "Za nowe życie" - film USA 00.15 Mega pamięta 01.30 "Geronimo" - film USA

NIEDZIELA 25.01.96

Filmy dla dzieci: 07.00 "Dinozaur" 07.20 "Skubi Dou" 07.45 "Flinstonowie" 08.10 "Alladyn" 08.40 "Gargolis" 09.10 "Wspaniały świat Wolta Disneja" 11.00 "Otwarty uniwersytet" 11.30 Z różnicą w klatce 12.00 Na kartce papieru 12.30 "Szczęśliwe wydanie" - serial 14.10 Siedem plus siedem - magazyn 15.20 "Wielki biznes" - sens. USA 17.00 "Człowiek do wszystkich prac" - film prod. gr. 19.10 "Randka w ciemno" 21.15 "Bravo, witamy" - magazyn 23.30 "Drugim okiem" - magazyn sportowy 00.30 "Zabić księdza" - sens. USA

PONIEDZIAŁEK 26.01.96

21.15 "Dwaj obcy" - serial grecki 22.15 "Mowa serc" - serial grecki 23.15 "Jesteśmy na łączach" - magazyn 00.30 "Operacja: usunąć" - serial

WTOREK 27.01.96

21.15 "Uderzenia serc w Beverly Hills" - amer. serial obycz. 22.15 "Rambo 3" - sens. USA 00.30 "Dzuzyna 10 z Nawarony" - sens. USA

ŚRODA 28.01.96

21.15 "Syn ojca" - gr. serial obycz. 22.00 "Akuna matata" - magazyn 00.00 "Equinox" - obycz. USA

CZWARTEK 29.01.96

21.15 "C'est la vie" - grecki serial obycz. 22.00 "Dama pikowa" - serial obycz. prod. gr. 22.40 "Dziwale" - serial grecki 23.30 "Twarz w twarz" - program publicystyczny 00.45 Program muzyczny

PIĄTEK 30.01.96

21.15 "My i my" - grecki serial kom. 22.00 "Och ta moja żona" - kom. prod. gr. 00.00 "Mucha" - sens. USA

SKAY CHANNEL

Faliros 2 i Ethnarchou Makariou 18547

Neo Faliro - Pireus. Tel. 42.22.002

Pozycje stałe: poniedziałek - piątek WIADOMOŚCI: 12.00, 13.30, 18.00, 20.15, 23.30 06.00 Program muzyczny 07.00 Poranne informacje 10.00 Program muzyczny 11.15 "Patrz i słuchaj" - program publ. 12.45 "Na gorąco" - program publicystyczny 14.30 "Carusel" - serial prod. meks. 15.00 "Julia" - amer. serial obycz. 16.00 "Dylemat Leonardy" - meksykański serial obycz. 17.00 "Mały domek na preriach" - amer. serial obycz. 18.00 "Porucznik Rex" - amer. serial krym. 19.10 Prawdziwe historie - program publ.

SOBOTA 24.01.96

06.00 Program muzyczny 08.30 "Tarzan" - amer. serial przyg. 09.00 "Wesoły świat zwierząt" - serial naukowy prod. niem. - kanad. 09.30 "Dmuchi puentu" - program muz. 11.30 Sport w Skay 12.15 "Ukradłem swoją żonę" - kom. prod. gr. 14.30 "Rena, Twoja reszta" - kom. prod. gr. 16.15 "Po słowie" - program matrymonialny 19.15 "Cienie" - magazyn kryminalny 21.30 "Oskarżony przez pomyłek" - sens. USA 23.30 "Prywatne..." - magazyn 01.00 "Śmiertelna epidemia" - thriller medyczny USA 03.00 "Po słowie" - program matrymonialny 05.00 Program muzyczny

NIEDZIELA 25.01.96

06.00 Program muzyczny 08.00 Zaping w Skay 09.30 Poza horyzontem - pr. publ. 10.15 Zapisane i nie 10.45 "Dobry zły" - program polit. 11.45 "Motor w pracy" - magazyn dla zmotoryzowanych 12.15 "Na gorąco" - program publ. 13.00 7 dni Skay - przegląd wiadomości minionej tygodnia 14.30 "Przysiężnik" - magazyn 15.00 "Przyjateł, over" - program muzyczny

16.15 "Po słowie" - program matrymonialny 18.00 "Prawdziwe historie" - program publ. 21.30 "Szalone przygody krotka burzy" - amer. film anim. 23.00 "Na gorącym słoneku" 00.00 "W dniu Nury" - sens. publ. amer. - włoskiej 02.00 "7 dni Skay" - film 03.00 "Dobry, zły i..." (powt.) 04.00 Zaping w Skay 06.00 Program muzyczny

PONIEDZIAŁEK 26.01.96

21.30 Światło w tunelu - program publ. 02.00 "Na gorąco" - program publ. (powt.) 03.00 Telezakupy 04.00 Program muzyczny

WTOREK 27.01.96

21.30 "Jaś Fasola" - serial kom. prod. bryt. 22.15 "Hrabina fabryki" - kom. prod. bryt. 00.15 "Dom rozkoszy" - erot. USA 03.00 "Na gorąco" - program publ. (powt.) 02.00 Telezakupy 04.00 Program muzyczny

ŚRODA 28.01.96

21.30 Dmuchi puentu" - magazyn 23.30 "Jak mężczyzna z mężczyzną" - polityczny talk show 01.00 "Kameleon" - amer. serial sens. 03.00 "Na gorąco" - program public. (powt.) 04.00 Program muzyczny

CZWARTEK 29.01.96

21.30 "Problemy małżeńskie" - magazyn 22.45 "Moja ex" - sens. USA 01.15 "Cienie" - magazyn kryminalny 02.00 "Na gorąco" - program publ. 03.00 Telezakupy 04.00 Program muzyczny

PIĄTEK 30.01.96

21.30 "Detonator" - sens. USA 23.15 "Do góry nogami" - magazyn muzyczny 01.30 "Przysiężnik" - magazyn 02.00 "Na gorąco" - program publ. (powt.) 02.00 Telezakupy 04.00 Program muzyczny

NEW CHANNEL

Faliros 2 i Ethnarchou Makariou 18547

Neo Faliro - Pireus. Tel. 42.22.002

Pozycje stałe: poniedziałek - piątek 06.00 Program muzyczny 12.30 Film produkcji greckiej 14.00 Filmy animowane 15.00 "Ostatnia szansa" - pr. public. 16.30 Program sportowy 18.00 "Prywatni detektywi" - serial kom. USA 19.00 "Piosenka miłości" - serial młodzi USA

SOBOTA 24.01.96

06.00 Program muzyczny 12.30 Czyste słowa" - magazyn publicystyczny 14.00 Nie robicie z tego sprawy" - pr. public. 15.00 "Mity i rzeczywistość" - serial dokum. 16.30 "In Fashion" - program, muz. 17.30 "Tajemnicza kolacja" - magazyn 19.00 Dokumenty 20.00 Filmy animowane 21.00 "Moje talenty i ja" - magazyn 22.30 "Napiecie" - magazyn 23.00 WIADOMOŚCI 23.40 "W sądzie" - program publicystyczny 01.45 Film fabularny

NIEDZIELA 25.01.96

06.00 Program muzyczny 12.30 Program polityczny 14.00 "Napiecie" - magazyn 15.00 Mity i rzeczywistość - serial dokum. 16.30 "In Fashion" - pr. muzyczny 17.30 "On, ona i tajemnice" - amer. serial krym. 18.30 Dokumenty 20.00 Filmy animowane 21.00 Film fabularny 22.30 "Kalanikof" - program muzyczny 23.00 Wiadomości 23.40 "Nocny magazyn" - show 01.45 Film fabularny

PONIEDZIAŁEK 26.01.96

20.00 Filmy animowane 20.50 Gielda 21.00 "Tajemnicza kolacja" - magazyn 22.30 "Kalanikof" - magazyn muzyczny 23.00 Wiadomości 23.40 "Złapano na gorącym uczynku" - dokument 01.45 Mity i rzeczywistość - serial dokum.

WTOREK 27.01.96

20.00 Filmy animowane 20.50 Gielda 21.00 Program polityczny 22.30 Nocny magazyn - show 23.00 Wiadomości 01.45 Mity i rzeczywistość - serial dokum.

ŚRODA 28.01.96

20.00 Filmy animowane 20.50 Gielda 21.00 Przegląd wiadomości prasowych 1997 roku 22.30 "Kalanikof" - magazyn muzyczny 23.00 Wiadomości 23.40 "Złapano na gorącym uczynku" - dokument 01.45 Mity i rzeczywistość - serial dokum.

CZWARTEK 29.01.96

20.00 Filmy animowane 20.50 Gielda 21.00 "Czyste słowa" - program muzyczny 22.30 Napiecie" - magazyn 23.00 Wiadomości 23.40 Nocny magazyn 01.45 Mity i rzeczywistość - serial dokum.

PIĄTEK 30.01.96

20.00 Filmy animowane 20.50 Gielda 21.00 Dokumenty 22.30 "Kalanikof" - magazyn muzyczny 23.00 Wiadomości 23.40 "W sądzie" - program publicystyczny 01.45 "Mity i rzeczywistość" - serial dokum.

STAR CHANNEL

Panepistimio 10. 10671 Ateny tel.

34.21.201 Pozycje stałe: (poniedziałek -

piątek) WIADOMOŚCI: 13.30, 17.30,

20.00, 00.00 07.00 "Gwiazdy na niebie"

- wideoklipy 08.00 Video trips - program

PROGRAM TV SATELITARNEJ

dla podrozuujących 09.00 "Powiedz to Sennie" - program publ. 10.00 "Sledge Hammer" - amer. serial kom. 10.30 "Mieszkanie z dołu" - amer. serial humor. 11.00 Program publicystyczny 14.00 Nowy początek - program obycz. 15.00 "Moda na sukces" - amer. serial obycz. 15.30 "Dni miłości" - amer. serial obycz. 16.30 "Lois i Clark" - amer. serial przyg. 18.10 Grecki film fabularny (patrz w programie danego dnia)

SOBOTA 24.01.98

WIADOMOŚCI: 13.30, 20.15, 00.00 06.00 "Śpiewamy po grecku" - wideoklipsy 07.00 Filmy dla dzieci 11.15 "Bruce, uderzenie smoka" - karate USA 11.30 "Tarzan" - serial przyg. USA 13.00 "Historie ukryte krypty" - amer. serial sens. 13.35 "Earth 2" - amer. serial fant. - przyg. 14.30 "Zina" - amer. serial przyg. 15.30 "Tylko Ciebie kocham" - dramat prod. gr. 17.15 "Złoty wianek" - program matrymonialny 19.45 "Zamieszani" - satyra prod. gr. 21.00 "Herkules" - amer. serial przyg. 22.00 "Miliony Brewster" - kom. USA 00.05 "Śmiertelne wakacje" - thriller USA 02.00 "Był sobie kiedyś złodziej" - western USA

NIEDZIELA 25.01.98

WIADOMOŚCI: 13.30, 20.15, 00.00 06.00 "Śpiewamy po grecku" - wideoklipsy 07.00 Filmy animowane dla dzieci 11.30 "Odpowiedzialny wojownik" - karate USA 13.15 "Atomowa strefa" - amer. serial sens. 14.15 "Zina" - amer. serial przyg. 15.15 "Piękne kotki" - magazyn 15.30 "Nieprzewidywany pilot" - kom. sent. prod. gr. 17.30 "Złoty wianek" - program matrymonialny 19.45 "Zamieszani" - satyra prod. gr. 21.00 "Roben Hood" - hist. USA 23.00 "Kruazjera na wybrzeże strachu" - thriller USA 01.45 "Niewinny z premedytacją" - thriller USA

PONIEDZIAŁEK 26.01.98

18.15 "Ciekawski" - kom. prod. gr. 21.00 "X - files" - serial sens. USA 22.00 "Ucieczka z Nowego Jorku" - sens. USA 02.30 "Dwaj identyczni" - obycz. USA

WTOREK 27.01.98

18.00 "Moja siostra chce dostać lanie" - kom. prod. gr. 21.00 "Mala Lulu" - serial anim. USA 23.00 "Nagle przypadki" - amer. serial obycz. 22.15 Reportaż we mgie - program publ. 01.30 "Kto się boi Virginii Wolf?" - obycz. USA

ŚRODA 28.01.98

18.30 "Magdy plaszek" - kom. prod. gr. 21.00 "Szczęśliwi wybrancy" - kom. prod. gr. 22.30 "Piękne kotki" - magazyn 23.00 "Hellraiser, krwawa linia" - thriller USA 01.30 "Aniol 4" - thriller erot. USA

CZWARTEK 29.01.98

18.15 "Inny do miliona" - kom. prod. gr. 21.00 "Kłoty Thanasis?" - kom. prod. gr. 22.45 "Zabawa w zdrapki" - telewizabawa 23.00 "Osmiu niebezpiecznych" - sens. USA 01.00 "Rok 2010" - fant.-naukowy USA

PIĄTEK 30.01.98

18.15 "Jestem prawdziwym mężczyzną" - kom. prod. gr. 21.00 Tele cine - magazyn informacyjny dla kinomamów 21.30 "L.A. Heat" - krym. USA 22.30 "Moim dzieckiem jest len nieznamy" - program publ. 01.30 "Wszystko dla mego dziecka" - obycz. USA

TV POLONIA

CZWARTEK 22.01.98

08.00 Gimnastyka 08.10 Pr. rozrywkowy 09.10 Alfabetyka rzek polskich 09.30 Wiadomości 09.45 Karypet/kontra Groszki 10.10 Szafki - program dla dzieci (powt.) 10.40 Prognoza pogody 10.45 Reportaż polonijny 11.15 Biografie 12.15 Krzyżówka szczęścia 12.45 Teledyski na życzenie (powt.) 13.00 Wiadomości 13.10 Film polski 14.50 Miniatura 15.40 Auto - Moto - Klub 16.00 Panorama 16.20 Omówienie programu dnia 16.30 Uczmy się polskiego 17.00 Teledyski na życzenie 17.10 Spojrzenia na Polskę 17.30 Credo - magazyn redakcji katolickiej 18.00 Teleexpress 18.15 "Zegnaj Rockefeller" - serial 18.45 Krzyżówka szczęścia 19.15 "Królowa Bona" - serial TVP 20.15 Dobranocka 20.30 Wiadomości 21.00 TEATR 23.00 Program rozrywkowy 23.30 Panorama 00.05 "Tarantiller" - film polski 01.55 Film dla dzieci 02.05 Wiadomości (powt.) 02.35 "Królowa Bona" - serial TVP

PIĄTEK 23.01.98

08.00 Gimnastyka 08.10 Podwieczorek 09.10 Spojrzenia na Polskę 09.30 Wiadomości 09.45 Szafki - program dla dzieci (powt.) 10.15 "Zegnaj Rockefeller" - serial 10.40 Prognoza pogody 10.45 Pr. edukacyjny 11.15 "Królowa Bona" - serial TVP 12.15 Program rozrywkowy 12.45 Teledyski na życzenie (powt.) 13.00 Wiadomości 13.10 "Ekstradycja" - serial TVP 14.40 "Zamień mnie w długiego węża"

- film dokum. 15.40 Przegląd prasy polonijnej 16.00 Panorama 16.20 Omówienie programu dnia 16.30 Galeria pod strzechą 17.00 Teledyski na życzenie 17.10 Hity satelity 17.30 Dom polski 18.00 Teleexpress 18.15 Ala i As - program dla najmłodszych 18.30 "Mazzi w Gondolandii" - lekcja języka polskiego 18.35 Tata, a Marcin powiedział... 18.45 Paler - magazyn muzyczny 19.15 "Pokój 107" - serial TVP 19.45 Kult kina 20.15 Dobranocka 20.30 Wiadomości 21.00 "Ekstradycja" - serial TVP 22.30 "Obywateli" - film dokum. 23.30 Panorama 00.05 Pr. rozrywkowy 01.00 Porozmawiajmy... 01.50 Film dla dzieci 02.00 Wiadomości (powt.) 02.30 "Pokój 107" - serial TVP 03.00 Kult kina

SOBOTA 24.01.98

08.00 Kultura ludowa 08.30 Hity satelity 08.50 Dzień dobry na dzień dobry 09.30 Wiadomości 09.45 Ala i As 10.00 Mazzi w Gondolandii - lekcja języka polskiego 10.10 Szafki - program dla dzieci 10.40 Prognoza pogody 10.45 "Dom pełen zwierząt" - program edukacyjny 11.00 BRAWO! BIS! - powtórzenie wybranych programów z mijającego tygodnia 14.00 Wiadomości 14.10 Studio parlamentarne 14.30 Pr. rozrywkowy 15.00 Magazyn polonijny 15.30 Program rozrywkowy 16.00 "Maszyna zmian" - serial dla młodych 16.30 "Widget" - serial dla młodych widzów 17.00 Informacje Studia Kontakt 17.15 Ludzie listy piszą 17.30 Mówi się 18.00 SPORT Z SATELITY 19.15 "Sekrety Sahary" - serial TVP 20.15 Dobranocka 20.30 Wiadomości 21.45 Kto jest kim w Polsce? 21.00 "Bohater roku" - film prod. polskiej 22.50 Program rozrywkowy 23.30 Panorama 00.05 Przygoda 01.00 Program rozrywkowy 01.45 "Przygody misia Colargola" - film dla dzieci 02.00 Wiadomości (powt.) 02.15 Kto jest kim w Polsce? (powt.) 02.25 "Sekrety Sahary" - serial TVP 03.30 Panorama (powt.)

NIEDZIELA 25.01.98

08.00 Program dnia 08.05 Słowo na niedzielę 08.10 Dzień dobry na dzień dobry 09.05 Śniadanie z Anną Wandą Głębocką 09.55 Zielona szkoła na "Pogorli" 10.20 Muzyczny Festiwal w Cieszyńcu 11.05 Polonijne spotkanie 11.35 Zaproszenie 12.00 Teatr rodzinny: "Miecz" 12.30 Muzyczne koło - program dla dzieci 13.05 Polskie ABC 13.30 Kocie opowieści 14.00 Transmisja niedzielnej Mszy św. 15.00 Skarbiec 15.30 Podwieczorek 16.30 "Nie lubię lustra" - film dokum. 17.25 Czy nasz jeszcze pamiętasz? 17.50 Pocztynion 18.00 Teleexpress 18.15 "Tajemnice wyklonowej zatoki" - serial 18.40 "Córka generała Pankratora" - film polski 20.15 Dobranocka: Zaczarowany olówek 20.30 Wiadomości 20.45 Kto jest kim w Polsce? 21.00 "Szwadron" - film prod. polskiej 22.40 Twoja lista przebojów - program rozrywkowy 23.30 Panorama 00.05 SPORT Z SATELITY: Gol - magazyn piłkarski 00.50 Pr. kabaretowy 01.50 "Zaczarowany olówek" - film dla dzieci 02.00 Wiadomości (powt.) 02.15 Kto jest kim w Polsce?

PONIEDZIAŁEK - 26.01.98

08.00 Gimnastyka 08.10 Pr. rozrywkowy 09.10 Magazyn kulturalny 09.30 Wiadomości 09.45 Maszyna zmian 10.15 Ala i Ala 10.30 Mazi w Gondoland 10.35 Tata, a Marcin powiedział... 10.45 "Klan" 11.00 "Pokój 107" - serial 11.45 Maska 12.15 Magazyn polonijny 12.50 Muzyka kina 13.00 Wiadomości 13.15 "Szwadron" - film polski 14.40 Rozrywka archiwalna 15.10 Informacje Studia Kontakt 16.00 Panorama 16.30 "Pocztówka z Florydy" - rep. 17.00 Sportowy tydzień 17.30 "Klan" - film polski 18.00 Teleexpress 18.15 "Ciuchcia" 18.45 "Krzyżówka szczęścia" 19.15 "Dajcie to na pierwszą stronę" - serial prod. kanadyjskiej 20.00 Dziennik TV 20.15 Dobranocka 20.30 Wiadomości 21.00 "Katastrofa" - film polski 22.10 Przegląd publicystyczny 23.30 Panorama 00.00 Talk show 01.00 Przeboje na orkiestrę 01.35 Powitanie widzów amerykańskich 01.50 "Dajcie to na pierwszą stronę" - serial prod. kanadyjskiej 03.00 Wiadomości

WTOREK - 27.01.98

08.10 Pr. rozrywkowy 09.10 Sportowy tydzień 09.30 Wiadomości 09.45 "Widget" - film 10.00 Polskie ABC 10.40 Prognoza pogody 10.45 "Klan" - serial polski 11.15 "Dajcie to na pierwszą stronę" - serial 12.00 Dziennik TV 12.15 Krzyżówka szczęścia 12.45 Teledyski na życzenie 13.00 Wiadomości 13.15 "Katastrofa" - film polski 14.40 Przegląd publicystyczny 15.40 Pr. rozrywkowy 16.00 Panorama 16.30 Madonny polskie 17.00 Teledyski na życzenie 17.30 "Klan" - telenowela 18.00

Teleexpress 18.15 "Janka" - serial 18.45 Muzyka łagodzi obyczaje 19.15 "Zajęcia dydaktyczne" - film polski 20.15 Dobranocka 20.30 Wiadomości 21.00 "Polskie drogi" - film 22.30 Pr. rozrywkowy 23.30 Panorama 00.00 Z archiwum pamięci 01.00 Teraz Wy 01.45 Powitanie widzów amerykańskich 02.00 Wiadomości

ŚRODA 28.01.98

08.00 Gimnastyka 08.10 Pr. rozrywkowy 09.10 Zaproszenie 09.30 Wiadomości 09.45 Kocie opowieści 10.10 "Janka" - serial 10.45 "Klan" - serial 11.15 "Zajęcia dydaktyczne" - film polski 12.15 Gościniec 12.45 Teledyski na życzenie 13.00 Wiadomości 13.10 "Polskie drogi" - serial 14.40 Pr. rozrywkowy 15.10 Reportaż 14.40 Od Gdanska do Hawany 16.00 Panorama 16.20 Omówienie programu 16.30 Auto-Moto-Club 16.45 Przegląd prasy polonijnej 17.00 Teledyski na życzenie 17.10 Czas na antyki 17.10 "Klan" - serial 18.00 Teleexpress 18.15 Szafki 18.45 Krzyżówka szczęścia 19.15 Tylko muzyka 20.15 Dobranocka 20.30 Wiadomości 21.00 "Mieczna droga" - film polski 22.40 Pr. rozrywkowy 23.30 Panorama 00.05 Ze sztuki na Ty 01.00 "Gauze Mater" 01.50 Baśnie i waśnie 02.00 Wiadomości

Polsat

CZWARTEK 22.01.98

07.00 Poranek z Polsatem 08.45 Polityczne graffiti 08.55 Poranne informacje 09.00 "Batman" - film dla dzieci 09.30 "Powrót Supermana" - serial 10.30 "Zar młodości" - serial 11.30 "Drużyna A" - serial 12.30 "Ostry dyżur" - serial 13.30 "Miłość od pierwszego wejrzenia" - serial 14.00 Rekiny kart 14.30 Ręce które leczą 15.00 Link Journal 15.30 Drzewko szczęścia 16.00 "Gdzie się podziła Carmen Sandiego" - serial 16.30 Czas na naturę 17.00 Informacje 17.15 Piraci show 17.45 "Nieustraszone" - serial USA 18.45 "Świat według Buncha" - komedia USA 19.15 "Roseanne" - komedia USA 19.45 Informacje 20.00 Polityczne graffiti 20.15 "Zar tropików" - serial 21.00 "Spadaj na drzewo" - film USA 21.50 Losowanie LOTTO 22.50 "Kojak" - serial USA 23.55 Wyniki losowania LOTTO 00.00 Informacje i biznes informacje 00.20 Polityczne graffiti 00.30 Sztuka informacji 00.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny 01.30 Muzyka

PIĄTEK 23.01.98

07.00 Poranek z Polsatem 08.45 Polityczne graffiti 08.55 Poranne informacje 09.00 "Gdzie się podziła Carmen Sandiego" - serial 09.30 "Zar tropików" - serial 10.30 "Zar młodości" - serial 11.30 "Nieustraszone" - serial USA 12.30 "F/X" - serial 13.30 Dziewięciu wspaniałych 14.00 Rykowsko - program rozrywkowy 14.30 Motowiadomości 15.00 Sztuka informacji 15.30 Trzy kwadraty 16.00 "Batman" - serial 16.30 Kuba zaprasza 17.00 Informacje 17.15 "Halo miliard" - program rozrywkowy 17.45 "Drużyna A" - serial 18.45 "Świat według Buncha" - komedia USA 19.15 "Roseanne" - film USA 19.45 Informacje 20.00 Polityczne graffiti 20.10 "Zar tropików" - film USA 21.00 "Straznik Teksasu" - serial USA 21.50 Losowanie LOTTO 22.00 "Człowiek, którego nie ma" - film USA 22.55 "Stukotrachy" - film USA 23.50 Wyniki losowania LOTTO 00.00 Informacje 00.15 Polityczne graffiti 00.30 Biznes tydzień 00.45 "Lustrzane odbicie" - film USA 02.20 Muzyka

SOBOTA 24.01.98

07.00 DANCE jump 07.30 Disco Relax 08.30 W drodze 09.00 Smakosze i rozkosze 09.25 Co jest grane? 10.00 "Twinkle" - serial 10.15 "Power Rangers" - serial 10.40 Dance World 11.00 "Straznik Teksasu" - serial USA 11.55 "Przejsie północnozachodnie" - film USA 13.40 "Neutralni" - film szwedzki 15.30 Oskar 16.00 Egzamin dojrzałości 17.00 Informacje 17.15 Halo miliard 17.45 Piramida - gra 18.15 Rykowsko 18.45 "Słoneczny patrol" - serial USA 19.35 "Alf" - komedia USA 20.00 Disco Polo LIVE 20.55 "Orly Temidy" - film USA 21.50 Losowanie LOTTO 22.00 "Punkt krytyczny" - serial USA 22.55 "Życie jak sen" - serial 01.10 "Nie ma lekko" - serial USA

NIEDZIELA 25.01.98

07.00 Dance World 07.30 Disco Polo LIVE 08.30 Jesteśmy 09.00 Na topie 09.30 Klip Klaps 10.00 "Robinson Crusoe" - serial 10.30 "Power Rangers" - serial 11.00 Disco Relax 12.05 "Pomoc domowa" - komedia USA 12.35 "Szogun" - film USA 13.25 "Kochać do szaleństwa" - film USA 16.30 Dziewięciu wspaniałych 16.00 Pr. Tadeusza Drożdzy 16.30 Piramida 17.00 Informacje

17.15 "Miłość od pierwszego wejrzenia" - film 17.45 "Słoneczny patrol" - serial USA 18.40 "Nowe przygody Robin Hooda" - serial 19.40 "Alf" - komedia USA 20.00 "Idź na całość" - show 20.50 Losowanie LOTTO 21.00 "Herkules" - film 21.50 Wyniki LOTTO 22.00 "Na zawsze" - film USA 00.00 Na każdy temat 01.05 Magazyn sportowy 02.30 Przytul mnie 03.30 Techno Life

PONIEDZIAŁEK 26.01.98

07.00 Poranek z Polsatem 08.45 Polityczne graffiti 08.55 Poranne informacje 09.00 "Batman" - film dla dzieci 09.30 "Zar tropików" - serial 10.30 "Zar młodości" - serial 11.30 "Drużyna A" - serial 12.30 "Herkules" - serial USA 13.30 "Dziewięciu wspaniałych" - show 14.00 Disco Polo LIVE 15.00 Piramida 15.30 Drzewko szczęścia 16.00 "Batman" - serial 16.20 Ręce które leczą 17.00 Informacje 17.15 Piraci Show 17.45 "Drużyna A" - serial 18.45 "Świat według Buncha" - komedia USA 19.15 "Roseanne" - komedia USA 19.45 Informacje 20.00 Polityczne graffiti 20.25 Prognoza pogody 20.55 "Straznik Teksasu" - serial 21.55 Losowanie LOTTO 22.00 "Żelazny orzeł" - film USA 23.40 Wyniki LOTTO 23.45 Informacje i biznes 00.05 Polityczne graffiti 00.30 Magazyn 01.30 Przytul mnie

WTOREK 27.01.98

07.00 Poranek z Polsatem 08.45 Polityczne graffiti 08.55 Poranne informacje 09.00 "Batman" - film dla dzieci 09.30 "Powrót Supermana" - serial 10.30 "Zar młodości" - serial 11.30 "Drużyna A" - serial 12.30 "Nowe przygody Robin Hooda" - serial USA 13.30 "Idź na całość" - serial 14.30 Oskar 15.00 Pr. Tadeusza Drożdzy 15.30 Jednorożki bandyta 16.00 "Gdzie się podziła Carmen Sandiego?" - serial 16.20 Bractwo Białego Orła 16.30 Małolata 17.00 Informacje 17.15 Kalambury 17.45 "Nieustraszone" - serial 18.45 "Karolina w mieście" - film 19.15 "Świat według Buncha" - komedia USA 19.45 Informacje 20.00 "Renegat" - serial USA 20.25 Prognoza pogody 20.55 "Nocny patrol" - film USA 21.55 Losowanie LOTTO 22.00 "Ostry dyżur" - serial USA 22.55 "Gwiezdna eskadra" - film 23.55 Wyniki LOTTO 00.00 Informacje 00.20 Polityczne graffiti 00.30 Telewizyjne Biuro Śledcze 00.50 Motowiadomości 01.25 Na topie 01.55 Soundtrack

ŚRODA 28.01.98

07.00 Poranek z POLSATEM 08.45 Polityczne graffiti 08.55 Poranne informacje 09.00 "Gdzie się podziła Carmen?" - serial 09.30 "Zar tropików" - serial 10.30 "Zar młodości" - serial 11.30 "Nieustraszone" - serial 12.30 "Nocny patrol" - serial 13.30 "Panorama 14.00 Disco Polo 15.00 4x4 15.30 Trzykwadraty 16.00 "Batman" - serial 16.30 Link Journal 17.00 Informacje 17.15 Halo miliard 17.45 "Drużyna A" - serial 18.45 "Pierła" - serial 19.15 "Roseanne" - serial 19.45 Informacje 20.00 Polityczne graffiti 20.15 "Zar tropików" - serial 21.00 "F/X" - serial 21.50 "Losowanie LOTTO 22.00 "Mroczne niebo" - film USA 23.55 Wyniki LOTTO 00.10 Informacje i biznes 00.30 Polityczne graffiti 00.45 Egzamin dojrzałości 01.50 Muzyka

RTL 7

czwartek 22.01.98

08.00 RTL 7 zaprasza 08.35 Siódemka dzieciom 09.20 "Słodką dolina" - serial dla młodzieży 09.45 "Sunset Beach" - serial obyczajowy 10.30 Film franc. 12.05 "Jak się robi wiadomości" - serial 12.30 "Policjanci z Miami" - serial kryminalny 13.25 Teleshopping 14.25 Muzyka w RTL 7 15.05 Ukryta kamera 15.35 "Na sygnale" - serial obyczajowy 16.30 Siódemka dzieciom 17.20 "City Life" - serial obyczajowy 18.15 "Słodką dolina" - serial dla młodzieży 18.35 "Jak się robi wiadomości" - serial komediowy 19.00 "Sunset Beach" - serial obyczajowy 19.50 7 minut 20.00 "Na sygnale" - serial obyczajowy 20.55 Prognoza pogody 21.00 "Chicago Joe" - film USA 22.40 7 minut 22.50 "City Life" - serial obyczajowy 23.45 Wyprawy z National Geographic 00.35 7 minut 00.45 "Mroczny sekret" - film USA

piątek 23.01.98

08.00 RTL 7 zaprasza 08.30 Siódemka dzieciom 09.20 "Słodką dolina" - serial dla młodzieży 09.45 "Sunset Beach" - serial obyczajowy 10.30 "Chicago Joe" - film USA 12.10 "Jak się robi wiadomości" - serial komediowy 12.35 Wyprawy z National Geographic 13.25 Teleshopping 14.25 Siedem pokus 15.30 "Na sygnale" - serial obyczajowy 16.25 Siódemka dzieciom 17.15 "Słonne ucieczki" - serial dokum. 18.15 "Słodką dolina" - serial dla młodzieży 18.35 "Jak się robi wiadomości" - serial komediowy 19.00 "Sunset Beach" - serial

obyczajowy 19.50 7 minut 20.00 "Na sygnale" - serial obyczajowy 20.55 Prognoza pogody 21.00 "City Field i ja" - film USA 22.55 7 minut 23.05 "Mroczny sekret" - film USA 00.45 7 minut 00.55 "Ziemia ostatnie starcie" - serial SF 01.45 "Kalifornijski mił" - film USA

sobota 24.01.98

08.00 "Beach Patrol" - serial 08.40 Siódemka dzieciom 09.30 "Piękna i Bestia" - serial przygodowy 10.25 "Słodką dolina" - serial dla młodzieży 10.50 "Sunset Beach" - serial obyczajowy 11.35 "Słonne ucieczki" - serial dokum. 12.30 "Jak się robi wiadomości" - serial komediowy 12.55 "Jajeczny świat" - serial 13.20 "Świat Audobona" - film przyrod. 14.15 "Rozdarta kurtyna" - film USA 16.25 "Sliders" - serial SF 17.10 "Święta Dalekiego Wschodu" - film przyrod. 18.10 Steven Spielberg przedstawia 19.00 "Ziemia ostatnie starcie" - serial SF 19.50 7 minut 20.05 "Beach Patrol" - serial 20.55 Prognoza pogody 21.00 "Kalifornijski mił" - film USA 23.15 7 minut 23.25 "Crime Story" - serial kryminalny 00.20 "Dom Jane" - film USA 02.05 "Prawo miecza" - serial SF 02.55 "Piękna i Bestia" - serial przygodowy 03.45 "Oblicza Nowego Jorku" - serial kryminalny

niedziela 25.01.98

08.00 "Świat Audobona" - film przyrod. 08.50 Bolek i Lolek zapraszają 09.25 "Najeżdźcy" - serial SF 10.20 "Bohaterowie" - film USA 12.30 "Lassie" - serial 12.55 "Sliders" - serial SF 13.45 "Autostrada do Nieba" - serial familijny 14.40 "40 funtów kłopotów" - komedia USA 16.20 "Crime Story" - serial komediowy 17.15 "Słodkie niebo" - serial obyczajowy 18.00 "Roar" - serial SF 18.55 "Sprawa dla Wyliffe'a" - serial sensacyjny 19.50 7 minut 20.00 Noc reklamowców 20.55 Prognoza pogody 21.00 Film USA 22.50 Siedem pokus 23.45 "New York Undercover" - serial kryminalny 00.35 "Najeżdźcy" - serial SF 01.30 "Zwaniowany świat reklamy" - program rozrywkowy

poniedziałek 26.01.98

08.00 RTL 7 zaprasza 08.40 "Lassie" - serial 09.05 "Słodkie niebo" - serial USA 09.55 "Akcja przeciw trzem" - film USA 13.35 "Autostrada do Nieba" - serial familijny 14.00 Teleshopping 15.00 Muzyka w RTL 7 15.35 "Na sygnale" - serial obyczajowy 16.30 Siódemka dzieciom 17.20 "Dogniś śmierć" - serial sensacyjny 18.15 "Słodką dolina" - serial dla młodzieży 18.35 "Jak się robi wiadomości" - serial komediowy 19.00 "Sunset Beach" - serial obyczajowy 19.50 7 minut 20.00 "Na sygnale" - serial obyczajowy 20.55 Prognoza pogody 21.00 Poniedziałki z Alainem Delonem 23.15 7 minut 23.15 "Crime story" - serial USA 00.15 "Policjanci z Miami" - serial kryminalny 00.55 Ukryta kamera

wtorek 27.01.98

08.00 RTL 7 zaprasza 08.35 Siódemka dzieciom 09.20 "Słodką dolina" - serial dla młodzieży 09.45 "Sunset Beach" - serial obyczajowy 10.30 Film franc. 12.05 "Jak się robi wiadomości" - serial 12.30 "Policjanci z Miami" - serial kryminalny 13.20 Teleshopping 14.20 Muzyka w RTL 7 15.05 Ukryta kamera 15.35 "Na sygnale" - serial obyczajowy 16.30 Siódemka dzieciom 17.25 "Kamera maklera" - serial obyczajowy 18.15 "Słodką dolina" - serial dla młodzieży 18.35 "Jak się robi wiadomości" - serial komediowy 19.00 "Sunset Beach" - serial obyczajowy 19.50 7 minut 20.00 "Na sygnale" - serial obyczajowy 20.55 Prognoza pogody 21.00 Film USA 22.45 7 minut 22.55 "Kamera maklera" - serial obyczajowy 23.50 "Policjanci z Miami" - serial kryminalny 00.40 7 minut 00.50 Siedem pokus

środa 28.01.98

08.00 RTL 7 zaprasza 08.35 Siódemka dzieciom 09.20 "Słodką dolina" - serial dla młodzieży 09.45 "Sunset Beach" - serial obyczajowy 10.30 "Stranger on my hand" - film USA 12.15 "Jak się robi wiadomości" - serial komediowy 12.40 "Policjanci z Miami" - serial kryminalny 13.25 Teleshopping 15.00 Muzyka w RTL 7 15.35 "Na sygnale" - serial obyczajowy 16.30 Siódemka dzieciom 17.20 "Dłos serca" - serial obyczajowy 18.15 "Słodką dolina" - serial dla młodzieży 18.35 "Jak się robi wiadomości" - serial komediowy 19.00 "Sunset Beach" - serial obyczajowy 19.50 7 minut 20.00 "Na sygnale" - serial obyczajowy 20.55 Prognoza pogody 21.00 "Stranger on my hand" - film USA 22.40 7 minut 22.55 "Głos serca" - serial obyczajowy 23.55 "Wydziel zabójstw" - serial kryminalny 00.50 7 minut 01.00 Ukryta kamera 01.25 Muzyka w RTL 7

Za zmiany w programie telewizyjnym redakcja nie ponosi odpowiedzialności

VERIA TOURS

BIURO PODRÓŻY

Omonia, ul. Ag. Konstantinou 4, Sp.
tel. 5227232, 5223864

Cotygodniowe przejazdy

WYJAZDY:

do Walbrzycha przez:

Kraków, Katowice, Opole, Nysę, Ząbkowice,
Dzierżonów, Świdnicę, Wrocław

REZERWACJE:

Trasa nr 1: Lublin, Chełm, Zamość,
Biłgoraj, Jarosław, Przemyśl,
Sanok, Krosno, Nowy Sącz,
Nowy Targ, Chyże

Trasa nr 2: Lublin, Kraśnik, Stalowa Wola,
Rzeszów, Dębica, Tarnów,
Bochnia, Kraków, Myślenice,
Chyże

oraz: Sandomierz, Tarnobrzeg, Mielec

LOT-em do Warszawy za 53 000 drachm

Zapraszamy codziennie

w godz. 10.00-20.00.

w sobotę w godz. 10.00-13.00

Z naszym biurem dojedziesz do Polski
szybko i bezpiecznie.

BIURO PODRÓŻY MARGO TRAVEL

Wraz z ORBIS - em Elk

tel. 52 45 926

Pl. Vatis, ul. Maizonos 18

OFERUJE PRZEJAZDY DO: LOTNICE

POLSKA - AUTOKAREM - LOTNICE NA

WYŚCIEK - O WYŚCIEK - WYŚCIEK NA

STANDARDZIE - LOTNICE NA

Z REZERWACJAMI - LOTNICE NA

WC - BARKIEM - VIDEO - LOTNICE NA

WYCIECZKI - LOTNICE NA

PO GRECJI - LOTNICE NA

Meteory - LOTNICE NA

Jaskinie Diru - LOTNICE NA

Peloponez - LOTNICE NA

3 - wyspy - LOTNICE NA

MARGO TRAVEL

TEL. 52 45 926

TEL/FAX. 52 47 836

KRAKÓW-KATOWICE

OPOLE-WROCŁAW

WAŁBRZYCH

WARSZAWA

ŁÓDŹ-ELK

PIOTRKÓW

RZESZÓW-LUBLIN

KIELCE-RADOM

BIAŁYSTOK-ŁÓDŹ

CZĘSTOCHOWA

TARNÓW

IOS TRAVEL

ekskluzywny

reprezentant

firmy

na terenie Grecji

oferuje usługi we wszystkich dziedzinach branży turystycznej;

Godz. obsługi codziennie

09.00-20.00

Sobota 10.00-14.00

Przyjmujemy zamówienia

telefonicznie

3301551, 3301639

3829010, 3303402

fax: 3303403

ADRES: Ateny, ul. Akademias 69

informator KA

SZPITAL

166 - PIERWSZA POMOC

LEKARZE ŚWIATA (BEZPŁATNA

KLINIKA)

ul. M. Voda 15; tel. 82.33.653; czynna

codziennie od 10 do 20.30 (oprócz

weekendów)

"LEKARZE BEZ GRANIC" bezpłatne

polikliniki Ateny ul. Paianiou 11a

(trzecia przecznicza od

skrzyżowania ulic M. Voda i

Smyrnis) tel. 82.13.704; Saloniki ul.

Arkadioupeleas 1 (dzielnica

Vardaris) tel. 031/55 61 45 czynne

codziennie (oprócz weekendów) w

godz. 09.00-21.00

Szpital ogólnie

AGIA OLGA

ul. Agias Olgas 3-5, Nea Ionia, tel.

27 99 265-7; 27 76 612; dojazd

metrem w stronę Kifissii;

AGIA VARVARA

ul. Dodekanissou 1, Agia Varvara

(Egaleo), tel. 56.13.572; 56.13.566;

dojazd aut. 806, 807, 808 z ul. Zinonos

(przy pl. Omonia);

ALEXANDRA

ul. Vas. Sofias 80, Ateny, tel.

77.70.431; 77.70.501; dojazd trolejem

3, 8, 13;

AMALIA FLEMING

ul. 25 Martiou 14, Melissia, tel.

80.30.303; 80.40.003; dojazd aut. 409 z

Vas. Irakliou, Moussio

ARETEIO

ul. Vas. Sofias 76, Ateny, tel. 72.38.511;

72.31.672; dojazd trolejem 3, 8, 13;

ASKLIPIO VOULAS

ul. Alkionidon, Voula, tel. 89.58.301-6;

89.53.416-9; dojazd aut. 122 z Vas.

Olgas, Zappio;

EGINITIO

ul. Vas. Sofias 72, Ateny, tel.

72.20.811-3; 72.91.322; dojazd

trolejem 3, 8, 13;

ELPIS

ul. Dimitrisas 7, Ampelokipi, tel.

64.34.001-8; 64.49.402; dojazd aut.

230, 538, 539 z ul. Harilaou Trikoupi;

ERITHIROS STAVROS

ul. Erithirou Stavrou 1, Ampelokipi, tel.

69.10.512-4; 69.10.626-9; dojazd

trolejem 3

EVANGELIMOS

ul. Ipsilandou 45-47, Ateny, tel.

72.20.001; 72.20.101; dojazd trolejem

3, 8, 13;

GŁÓWNY SZPITAL ATEN

ul. Messogion, Ateny, tel. 77.78.901;

77.91.806; dojazd aut. 408, 416 z pl.

Akademias;

IPOKRATIS

ul. Vas. Sofias 114, Ateny, tel.

64.83.779; dojazd trolejem 3, 8, 13;

LAIKO

ul. Agiou Thoma 17, Goudi, tel.

77.71.101; 77.06.001; dojazd aut. 622,

815 z ul. Vas. Sofias;

PENTELI

ul. Zaimi, Melissia, tel. 80.40.371;

80.40.443; dojazd aut. 409, 410, 424

z ul. Vas. Irakliou, Moussio;

POLIKLINIKI

ul. Pireos 3, Ateny, tel. 52.44.694;

52.44.835;

SISMANOGLIO

ul. Sismanogliou, Melissia, tel.

80.39.911; dojazd aut. 423 z ul. Vas.

Irakliou, Moussio;

TZANIO

ul. Zini, Pireus; tel. 45.19.411;

45.92.911; dojazd zielonym aut. z ul.

Filellion (pl. Sintagma);

Szpital powypadkowy

KAT

ul. Nikis 2, Kifissia, tel. 80.14.410;

80.14.731; dojazd metrem w stronę

Kifissii;

Szpital leczenia nowotworów

AGII ANARGIRI

ul. Kalitaki, Nea Kifissia; tel. 80.76.502;

80.76.524; dojazd metrem do Kifissii

dalej aut. 543;

AGIOS SAVAS

ul. Alexandras 171, Ateny, tel.

64.30.811; 64.09.111; dojazd aut. 230,

538, 539 z ul. Harilaou Trikoupi;

METAXA

ul. Botassi 51, Pireus; tel. 45.16.233;

45.18.410; dojazd metrem do Pireusu i

dalej aut. 909;

Szpital dziecięce

AGIA SOFIA

ul. Mikras Assias&Thivon, Goudi, tel.

77.71.613; 77.71.811; dojazd aut. 230 z

ul. Harilaou Trikoupi;

AGLIA KYRIAKOU

ul. Livadias&Thivon, Goudi, tel.

77.75.610; 77.83.212; dojazd aut. 230 z

ul. Harilaou Trikoupi;

PIKPA PENTELIS

ul. Ipokratous, Penteli, tel. 80.30.402;

80.30.602; dojazd aut. 422 z ul. Vas.

Irakliou, Moussio;

Szpital chorób oczu

OFTHALMIATRIO

ul. Panepistimiu 26, Ateny, tel.

36.23.191; 36.25.261

Szpital chorób klatki piersiowej

SOTIRIA

ul. Messogion 152; Ateny, tel.

77.78.611; dojazd aut. 408, 416 z pl.

Akademias;

Szpital chorób skóry

SINGROU

ul. Ionos Dragoumi, Ilissia; tel.

72.39.611; 72.49.021; dojazd aut. 221 z

ul. Vas. Sofias

Szpital położniczo-ginekologiczny